

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ES: INSTRUCCIONES DE USO
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG

РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING



GENTLE TOUCH DUO

XN-D206F

BG: Двойна Електрическа Помпа за Кърма

EN: Double Electric Breast Pump

GR: Ηλεκτρικό Θήλαστρο Χωριστικού Τύπου

RO: Pompă De Sâni Electrică Dublă

ES: Extractor de leche eléctrico doble

DE: Doppelte Elektrische Milchpumpe

RU: Двойной электрический молокоотсос

IT: Doppio tiralatte elettrico

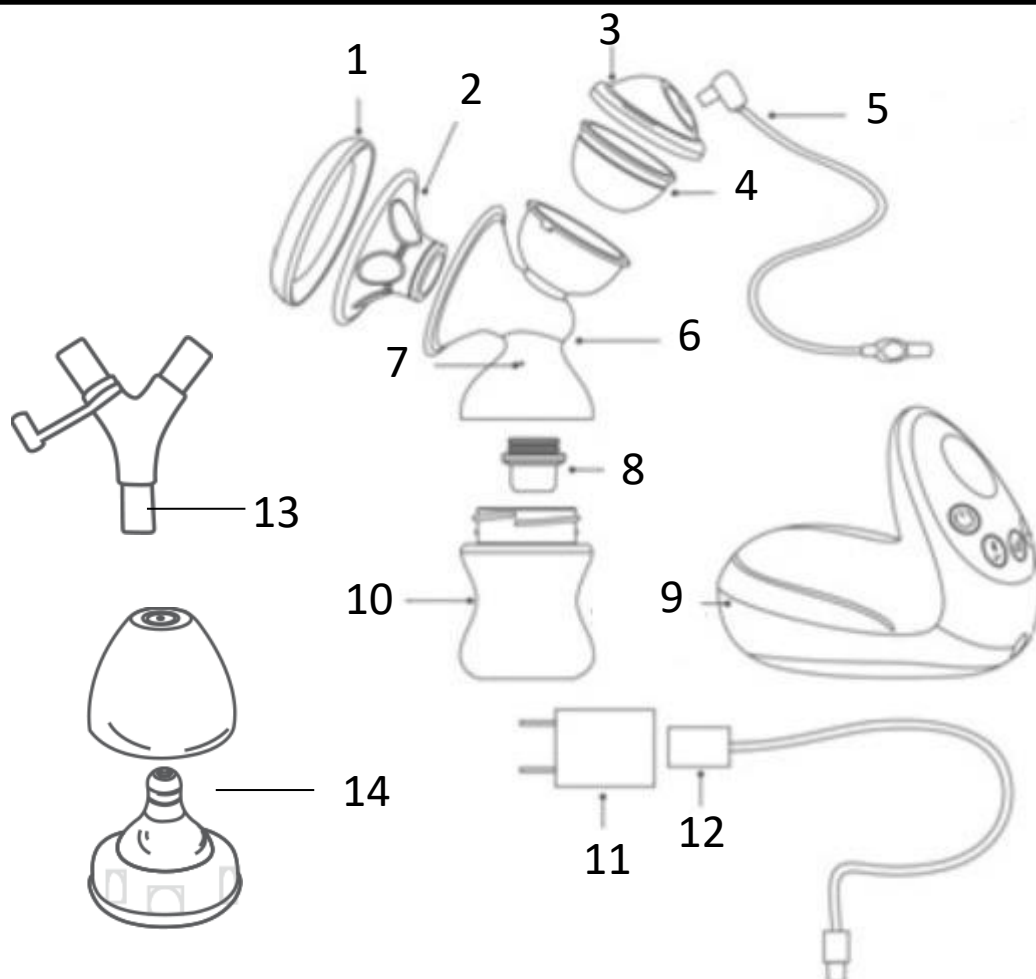
SR: Duple električne pumpe za majčini mleko

FR: Tire-lait électrique double pompage

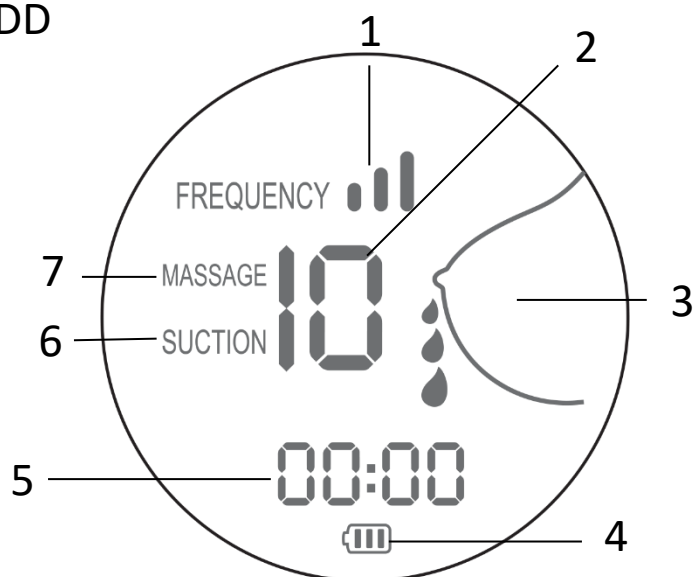
HU: Dupla Elektromos Mellszívó

NL: Dubbele Elektrische Borstkolf

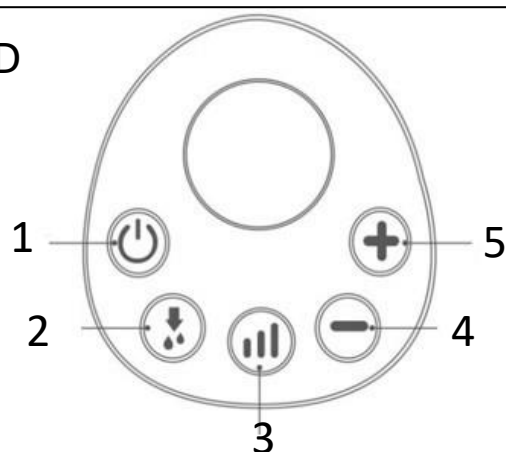
PD



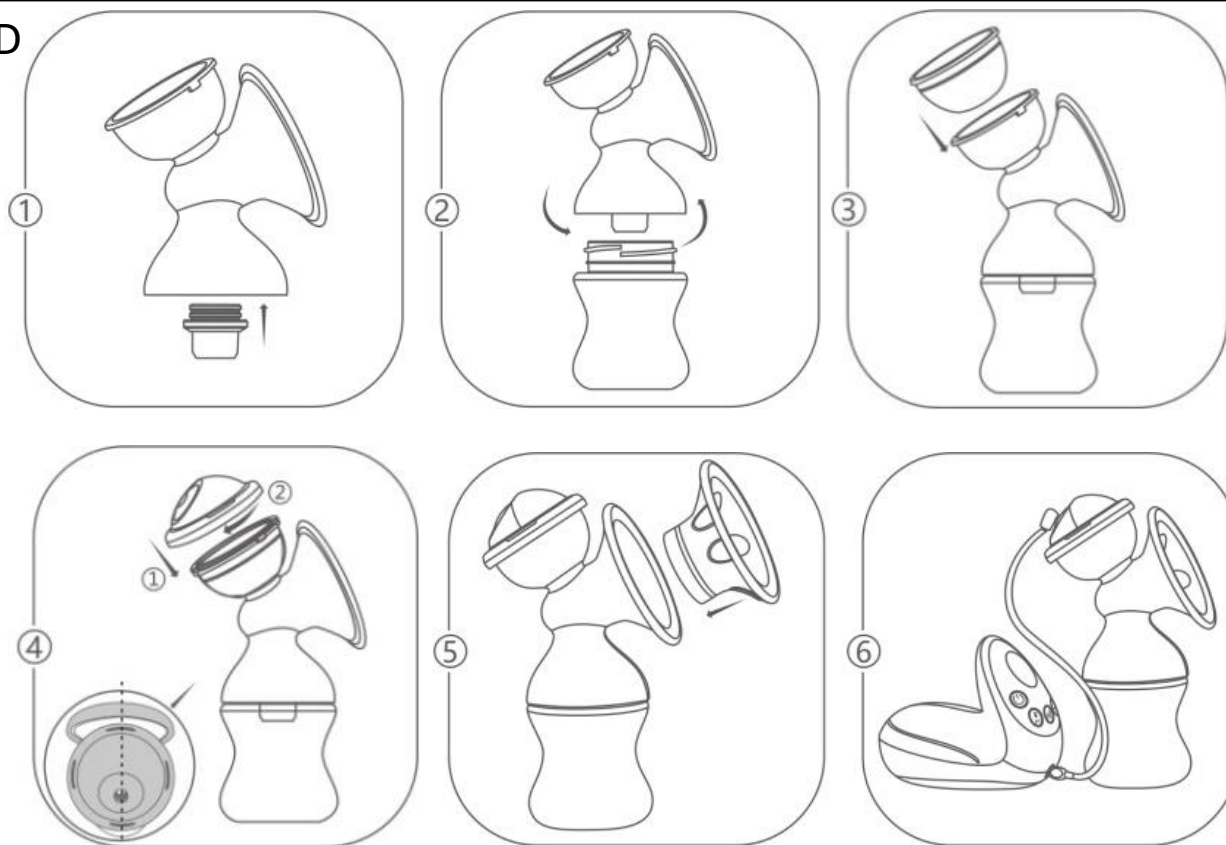
DD



TD



AD



УПОТРЕБА/ USAGE/ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ/ UTILIZARE/ GEBRAUCHSANWEISUNG/
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ/ USO/ UPOTREBU/ L'UTILISATION / HASZNÁLATI/ GEBRUIKSAANWIJZING/

UD



A



B



➤ **ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

➤ **ТОЗИ НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.**

➤ Поздравяваме Ви за закупуването на Електрическата помпа за кърма на Sangaroo. Тя е с различни степени на контрол на силата на изпомпване, клапа за нежно изпомпване и мек масажиращ накрайник.

Тя има много от функциите, които динамичните майки обичат и е перфектна по редица причини:

➤ Изцеждане и съхранение на кърмата Ви, докато сте далеч от Вашето бебе, например, когато сте на работа.

➤ Облекчаване на напрежението в гърдите, поради твърде голямото количество на кърмата Ви. Например, в случаите когато навиците на хранене на Вашето дете се променят, поради приемането на повече твърди храни.

➤ Поддържане на осигуряването с мляко, когато се налага временно да спрете да кърмите детето. Например, да изцедите млякото, което не е подходящо, докато сте под лечение с медикаменти.

Електрическата помпа за кърма на Sangaroo се характеризира с:

1. Цикъл масаж или така наречената стимулация – 10 нива и 3 степени на честота. Потребителят може да нагласи по този начин най – подходящата честота на стимулация, тъй като обхвата на силата на стимулацията варира от 7 до 16 KPa, с честота от 70 до 90 пъти/ минута.

2. Цикъл изцеждане – 15 нива с 3 степени на честота. Потребителят може да нагласи най – подходящите сили и честота на изцеждане, тъй като силата на изцеждане варира от 10 – 45 KPa.

3. Тих мотор, осигуряващ дискретност.

4. Лека и удобна за пренасяне.

5. Лесна за почистване.

I. ПРАВИЛА И ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ВАШАТА ЕЛЕКТРИЧЕСКА ПОМПА ЗА КЪРМА!

1. Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в този наръчник.

2. Този продукт не е предназначен за употреба от хора, включително деца, които са с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или с липса на опит или знание, освен ако те не са били запознати и инструктирани за начина на употреба от човек, отговорен за тяхната безопасност.

3. Внимание! Помпата за кърма е предназначена за многократна употреба само от един потребител.

4. Внимание! Деца не трябва да си играят с помпата.

5. Внимание! Преди всяка употреба проверявайте помпата за кърма, включително захранващия адаптер, за следи от повреда. Ако откриете такава, не използвайте продукта, докато не се отстрани повредата. Не се опитвайте да модифицирате продукта или да го ремонтирате сами при повреда. За консултация се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили помпата за кърма.

6. Не използвайте аксесоари, които не са одобрени от производителя и не правете подобрения или изменения по продукта, тъй като това може да доведе до неговата неправилна работа или до нараняване на този, който го използва.

7. Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя. При използването на такива, Вашата гаранция става невалидна.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете риска от токов удар, изгаряния и наранявания:

- Не използвайте помпата за кърма, докато си взимате душ.

- Не поставяйте и не съхранявайте този продукт на място, откъдето може да падне или да бъде бутнат в мивка или вана.

- Не поставяйте или изпускайте във вода или друга течност.

- Не поставяйте или изпускайте във вода или друга течност.
 - Не посягайте към паднал във вода електрически уред. Ако се случи такъв инцидент, веднага изключете електрическия кабел на уреда, ако той е бил свързан към основната електрическа мрежа.
 - Не използвайте този продукт, ако има повреден адаптер или щепсел, ако не работи правилно, ако е бил изтърван или повреден, или ако е бил изпуснат във вода.
 - Уверете се, че електрическото напрежение на АС адаптера е съвместимо с това на източника на електрическата енергия.
 - Използвайте само АС адаптера, който е включен във Вашия комплект. Ако се стигне до повреда на адаптера, свържете се с търговския обект, от когото сте закупили продукта, или вносителя.
 - Не оставяйте продукта без надзор, докато е включен към главната електропреносна мрежа.
 - Да се използва далеч от високи температури и източници на топлина.
9. Не използвайте, докато сте бременна, тъй като това може да доведе до стимулиране на процес на раждане.
10. Никога не използвайте, ако сте сънени или се унасяте.
11. Не оставяйте и не съхранявайте помпата за кърма, включително захранващия адаптер, в помещение с твърде високи стаини температури или на директна слънчева светлина.
12. Внимавайте да не изпуснете продукта и не поставяйте в отворите по него или в бебешкото шише други предмети или течности.
13. Ако сте заразени с Хепатит А, Хепатит В или сте HIV позитивен (Вирус на Човешката Имунна Недостатъчност), изпомпвайки кърмата си, Вие не намалявате и не изключвате риска от пренасяне на вируса на Вашето дете чрез кърмата.
14. Не се опитвайте да махнете помпата от гърдата си, когато е създаден вакуум и помпата работи. Изключете продукта и след това, с помощта на пръста си отделете силиконовата подложка от гърдата си.
15. Измийте, изцедете и стерилизирайте миещите се части на помпата за кърма, преди всяка употреба. Не почиствайте частите със силни почистващи препарати – такива на спиртна основа, с белина или с абразивни частици.
16. Никога не мийте и не стерилизирайте електрическите части на продукта – мотора на помпата и адаптера, за да не причините перманентна повреда на продукта.
- 17. ВНИМАНИЕ!** Този продукт е за лична употреба и не се препоръчва използването му от други майки.
18. Шишето за мляко в този комплект е неделима част от помпата за кърма. Използвайте само него и само за кърмата, събрана с помощта на тази помпа.
- ЗА БЕЗОПАСНОСТТА И ЗДРАВЕТО НА ВАШЕТО ДЕТЕ:**
- ВНИМАНИЕ!**
- Винаги използвайте този продукт под наблюдението на възрастни.
 - Никога не използвайте биберони за хранене като биберон-залъгалка.
 - Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
 - Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
 - Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.

- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Издърпайте биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете при първите признаци на повреда или дефект.
- Не оставяйте биберона на директна слънчева светлина или в близост до източник на топлина и не го дръжте в дезинфектант (“стерилизиращ разтвор”) по-дълго, отколкото се препоръчва, тъй като това може да доведе до повреждане на материала на същинския биберон.

II. ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ПОМПА ЗА КЪРМА

- **ФИГУРА PD:** 1. Предпазен капак; 2. Силиконов масажиращ накрайник; 3. Капак; 4. Бутало; 5. Тръбичка; 6. Тяло на помпата; 7. Дупка за въздух; 8. Клапа; 9. Изпомпващ мотор; 10. Шише за мляко; 11. Адаптер; 12. USB кабел; 13. Свързващ елемент; 14. Биберон за хранене и капаче към него.
- **Фигура DD – Дисплей:** 1. Честота; 2. Степени; 3. Символ за режима; 4. Индикатор за нивото на оставащия заряд на батерията; 5. Време; 6. Изцеждане; 7. Стимулация;
- **ФИГУРА TD – Панел:** 1. Включване/ Изключване; 2. Регулиране на режима; 3. Честота; 4. Степен надолу; 5. Степен нагоре.

III. ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- **Адаптер/ Зарядно:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A
- **Капацитет на батерията:** 1300 mAh
- **Време за зареждане:** 180 минути
- **Режим масаж:** 10 нива
- **Режим изцеждане:** 15 нива
- **Сила на изцеждане:** 10-45KPa
- **Вместимост на шишето за мляко:** 130 ml
- **Материал на шишето:** PP
- **НАЧИН НА КОНТРОЛ:** ЧРЕЗ БУТОНИ
- **Дисплей:** LCD

IV. ЗАРЕЖДАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ МОТОР НА ПОМПАТА



1. Преди употреба за първи път заредете батерията напълно.
2. Помпата за кърма е с вградена батерия 3.7V/1300 mAh.

3. Включване към захранването:

- Вкарайте кабела на адаптера за захранване в контакта за зареждане на основата на помпата.
 - Вкарайте адаптера за захранване в електрическия контакт.
 - По време на зареждане не използвайте помпата за кърма, защото батерията ѝ ще се повреди.
4. Използвайте само зарядното, предоставено с помпата за кърма. Не използвайте зарядни от други продукти.
 5. Заредете батерията навреме. Заредете, щом индикаторът за заряда е с 1 чертичка или започне да премигва. Ако не заредите навреме, механизмът ще се изключи автоматично.
 6. По време на зареждането, индикаторът на батерията ще премигва. След като батерията е напълно заредена, индикаторът ще спре да премигва.
 7. Ако няма да използвате продукта за дълго време, заредете батерията напълно, преди да го приберете за съхранение. След това зареждайте батерията поне веднъж месечно, за да удължите живота ѝ.
 8. Ако батерията е повредена или не може повече да се зарежда, не се опитвайте сами да поправите продукта. За консултация и поправка се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя/дистрибутора.
 9. Батерията е рециклируема. Ако продуктът е повреден и не може да се поправи, изхвърлете го в депо за събиране на електрически и електронни отпадъци. Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и презаредими (акумулаторни) батерии. Изхвърляйте отпадъците от този тип само в предназначените за целта места. Това ще бъде важен и значителен принос за опасване на околната среда, и намаляване на вредното въздействие на веществата, съдържащи се в батериите и електронните компоненти върху околната среда и човешкото здраве.

V. СГЛОБЯВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ПОМПА ЗА КЪРМА

ВНИМАНИЕ! НИКОГА НЕ СТЕРИЛИЗИРАЙТЕ И НЕ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА МЕХАНИЗМА НА ПОМПАТА И ТРЪБИЧКАТА, КОЯТО ГО СВЪРЗВА С ТЯЛОТО НА ПОМПАТА – ЧАСТ 5; Вижте Фигура AD.

- 1. Стъпка 1:** Поставете силиконовата клапа (8) в долния край на тялото на помпата. Уверете се, че се фиксира правилно около краищата на отвора на тялото на помпата, предназначен за нея. **Важно!** Ако клапата е разхлабена или не е правилно поставена, няма да може да се създаде достатъчен вакуум!.
- 2. Стъпка 2:** Фиксирайте шишето за хранене (10) към тялото на помпата (6) като завъртите шишето нежно по посока на часовниковата стрелка така, че резбата на шишето да съвпадне точно с резбата на тялото на помпата
- 3. Стъпка 3:** Поставете буталото (4) в горната част на тялото на помпата. Уверете се, че се фиксира правилно около краищата на отвора на тялото на помпата, предназначен за него.
- 4. Стъпка 4:** Сложете предпазния капак (1) от горната страна на тялото на помпата. Натиснете и завъртете по часовниковата стрелка, за да пасне в правилната позиция.
- 5. Стъпка 5:** С чисти ръце поставете силиконовия накрайник (2) в тялото на помпата (6). Като трябва да се уверите, че е поставен плътно. Съвет: Ако няма да използвате помпата за кърма, поставете предпазния капак (1).
- 6. Стъпка 6:** Прикрепете тръбичките (5) на двете тела на помпата (6) към свързващия елемент (13). След това вкарайте тръбичките към телата на помпата. Закрепете към третия край на свързващия елемент и третата тръбичка. След това прикрепете тази тръбичка към изпомпващия механизъм. Така вече можете да използвате помпата за кърма. Следвайте приложените графики за сглобяване на продукта, за да осигурите правилното му сглобяване.

VI. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Използване на помпата - Вижте Фигура UD.

1. Измийте ръцете си добре и се уверете, че гърдите Ви са чисти. Изцедете малко мляко, за да проверите, дали не са се запушили млечните Ви каналчета. Помпата трябва да бъде стерилна и сглобена.
2. Седнете и се отпуснете на удобен стол, като се наклоните леко напред (Използвайте мека и удобна възглавница като опора за гърба).
3. Поставете помпата на гърдата си и включете изпомпващия мотор.

A. Масаж (Стимулация):

Тази функция подпомага за стимулиране на потичането на кърмата. Съветваме Ви да използвате първо тази опция и след това да преминете към режим изцеждане. Масажиращият режим имитира сучене на бебе, не твърде силно, и стимулира потичането на млякото. Режимът изцеждане също имитира бебешко сучене, но е по – силно от първия режим, по – равномерно и с голяма ефикасност.

Натиснете бутона за избор на режим и задействайте функцията масаж. Чрез “+” и “-” бутоните можете да нагласите нивата на стимулация. Те са общо 10. А чрез бутона за честота – степените на честота. Те са общо 3.

B. Изцеждане:

Натиснете бутона за избор на режим и задействайте функцията изцеждане. Чрез “+” и “-” бутоните можете да нагласите нивата на изцеждане. Те са общо 15.

А чрез бутона за честота – степените на честота. Те са общо 3.

B. Изцеждане:

Натиснете бутона за избор на режим и задействайте функцията изцеждане. Чрез “+” и “-” бутоните можете да нагласите нивата на изцеждане. Те са общо 15. А чрез бутона за честота – степените на честота. Те са общо 3.

C. Памет

Помпата е с функция памет - автоматично се запаметява последно използваните функция и ниво, преди изключване на помпата. Когато я включите отново, тя ще започне да работи на същата функция и ниво.

ОТБЕЛЕЖЕТЕ: Ако по време на употреба и преди извключване, изпомпващият механизъм е загубил мощност поради ниско ниво на батерията, то тогава няма да се запамети последно използваните режим и ниво.

•Ако няма резултат при изпомпването, не продължавайте! Опитайте се да използвате помпата в друго време на деня.

•Средно трябва да изпомпвате в продължение на 8 минути, за да изтече 120 мл мляко. Имайте в предвид, че количеството мляко варира при различните жени. Ако откриете, че обикновено изцеждате повече от 120 мл на сесия, тогава трябва да използвате по-голямо шише за хранене.

•Не препълвайте шишето за мляко, за да не се стигне до протичането на кърмата извън шишето.

•Когато спрете да използвате помпата, изключете я от ON/ OFF бутона. След това извадете тръбичката от задната част на тялото на помпата. Свалете тялото на помпата от шишето. Затворете шишето със спиралния пръстен и биберона и поставете отгоре капак, за да го поддържате стерилно.

VII. КОГА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПОМПАТА ЗА КЪРМА

- 1.Ако е възможно.** Обикновено две или четири седмици след раждането на бебето Ви. Трябва да има период на секретирание на кърма и кърмене преди всяко ползване на помпата.
- Електрическата помпа за кърма е уред, който помага на жените след раждане да успокоят болката в гърдите и да удължат времето на кърмене. Използва се предпоставката, че има достатъчно мляко и млечната жлеза е гладка. При жени, които стават за първи път майки, обикновено млечната жлеза не е достатъчно гладка. Причина понякога за това може да бъде вродено обръщане на зърната на гърдите навътре или недостиг на кърма. Затова Ви препоръчваме преди да закупите и използвате помпа за кърма, да се консултирате с лекар, който да потвърди, че млечната жлеза е гладка и че кърмата Ви е в нормално състояние. Не купувайте и не използвайте помпата за кърма само, за да я използвате като устройство за отпушване на млечните канали.

VIII. СЪВЕТИ

Изисква се практика, за да използвате максимално добре помпата за кърма. Затова ще са Ви нужни поне няколко опита преди да започнете успешно да използвате електрическата помпа.

- Изберете подходящ спокоен момент за използване на помпата – време, в което никой не Ви притеснява.
- Седнете на удобен стол, като трябва да сте в перпендикулярно на земната повърхност положение. Сложете удобна възглавница зад гърба си преди да започнете да използвате помпата. Седящото положение ще Ви помогне да се почувствате по-комфортно по време на процеса на използване на помпата за кърма. Вземете си чаша с вода и я поставете близо до Вас, защото може да ожаднеете по време на процеса на изпомпване на кърмата.
- Поставете топла кърпа на Вашите гърди за няколко минути преди да започнете да изцеждате кърмата, като това ще улесни процеса и ще успокои напрежението в гърдите.
- Затоплянето и отпускането помагат за по-лесно изпомпване на кърмата, затова може преди да използвате помпата, да си вземете вана или душ.
- Опитайте се да кърмите бебето на едната гърда и едновременно с това да изпомпвате кърма от другата с помощта на помпата, или продължете да изпомпвате веднага след като приключите с кърменето на Вашето дете.
- Промяната на позицията на помпата на гърдата Ви от време на време може да доведе до по-добрата стимулация на секрецията. Упражнявайте се, за да откриете най-подходящата за Вас техника на изпомпване. Ако процесът Ви причинява болка в гърдите, спрете незабавно и се консултирайте веднага с лекар.
- Уверете се, че не сте запушили или покрили отворът за въздух на тялото на помпата.
- Грешки при използване на помпата за кърма:
- Електрическата помпа за кърма е уред, който помага на жените след раждане да успокоят болката в гърдите и да удължат времето на кърмене. Използва се предпоставката, че има достатъчно мляко и млечната жлеза е гладка. При жени, които стават за първи път майки, обикновено млечната жлеза не е достатъчно гладка. Причина понякога за това може да бъде вродено обръщане на зърната на гърдите навътре или недостиг на кърма. Затова Ви препоръчваме преди да закупите и използвате помпа за кърма, да се консултирате с лекар, който да потвърди, че млечната жлеза е гладка и че кърмата Ви е в нормално състояние. Не купувайте и не използвайте помпата за кърма само, за да я използвате като устройство за отпушване на млечните канали.

IX. СЪХРАНЕНИЕ НА КЪРМАТА

- Само кърма, която е събрана с помощта на стерилна помпа за кърма, може да се съхранява за хранене на Вашето бебе.
- Кърмата може да се съхранява в термос при 40°C, като така ще можете да хранете Вашето бебе през 4 часа.
- Ако съхранявате прясно изцедено мляко, запечатайте млякото. Кърмата може да се съхранява в рамките на 10 часа на стайна температура при 19 - 25°C.
- Изцедената кърма може да се съхранява в хладилник за максимум 48 часа (но не и на вратата на хладилника) или във фризер за максимум 3 месеца.
- Замразената кърма първо трябва да се остави в хладилник, за да се размрази по естествен път. Ако спешно се нуждаете от нея, поставете я в съд с топла вода и я размразете. След размразяването, кърмата може да се съхранява в хладилник за 24 часа.
- НИКОГА НЕ ЗАМРАЗЯВАЙТЕ ОТНОВО КЪРМАТА.**
- Замразената кърма може да се затопли постепенно в топла вода или да се постави в уред за затопляне на бебешки шишета.
- НИКОГА НЕ ЗАТОПЛЯЙТЕ КЪРМАТА В МИКРОВЪЛНОВА, ЗАЩОТО ПО ТОЗИ НАЧИН МОЖЕ ДА УНИЩОЖИТЕ ЖИЗНЕНОВАЖНИТЕ ХРАНИТЕЛНИ ВЕЩЕСТВА И АНТИТЕЛА.** Също така неравномерното затопляне може да доведе до появата на твърде горещи участъци от кърмата, които да причинят изгаряне на горните хранителни пътища на Вашето дете. Никога не поставяйте замразеното шише с мляко във вряща вода, тъй като това може да доведе до спукване/ счупване на шишето. Никога не сипвайте вряща вода директно в шише за хранене. Трябва да оставите водата да се охлади за около 20 минути преди да напълните шишето.

Х. ПОЧИСТВАНЕ И СТЕРИЛИЗИРАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ПОМПА ЗА КЪРМА

Важно: НИКОГА НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ С ВОДА И НЕ СТЕРИЛИЗИРАЙТЕ LCD дисплея на помпата и свързващото маркуче (5). Можете да го почиствате само с мека суха кърпа.

Почистете и стерилизирайте Вашата електрическа помпа преди употреба за първи път и след всяко ползване, като следвайте следните инструкции.

• Стерилизация:

1. Извадете тръбичката (5) от механизма за изпомпване (9) и го оставете настрана. Отделете всички останали части, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 след това ги измийте в топла сапунена вода и ги подсушете. Не използвайте антибактериални или разяждащи почистващи препарати.

2. Стерилизирайте **САМО** следните части 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10 и 14 в стерилизатор на пара или чрез изваряване за 10 минути.

❖ ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

1. Използвайте стерилизатор на пара. Не е препоръчително изваряването на частите. Първата причина е, че продуктът лесно ще се повреди, ако се приложи неправилна стерилизация. Второ, този метод на стерилизация не може да постигне пълен ефект.

2. Ако все пак решите да използвате изваряването като начин на стерилизация, налейте повече вода в съда така, че частите напълно да бъдат покрити с вода. По време на процеса на стерилизация не трябва да оставяте продукта без надзор. Не изварявайте твърде дълго – максимум 10 минути.

3. За кърмещи майки, които кърмят на всеки 2 – 3 часа, не препоръчваме да стерилизирате и почиствате след всяка употреба. Прекомерната дезинфекция и почистване могат лесно да доведат до преждевременно остаряване на частите и намаляване на живота на помпата за кърма. Препоръчва се старателно почистване на петната и стерилизиране веднъж дневно.

4. Съхранявайте частите в чист съд до следващата употреба.

• **ВАЖНО!** Ако използвате помпата за кърма като средство за съхранение на млякото, трябва да се погрижите за дезинфекцирането на всички миешки се части на помпата, защото в противен случай, млякото може лесно да се развали, тъй като е продукт, който се съхранява трудно.

• **ВНИМАНИЕ!** Преди употреба трябва да се уверите, че тялото на помпата, клапата, буталото и капака са сухи.

• **Не стерилизирайте тръбичките – част 5, за да избегнете случайното попадане на вода в изпомпващия мотор.**

• Ако използвате парен стерилизатор за почистване на частите на помпата, трябва да внимавате те да не влязат в контакт с нагревателя на стерилизатора. А ако използвате изваряване като метод на стерилизация, внимавайте частите да не влязат в контакт с дъното на съда, в който изварявате.

XI. НАРЪЧНИК ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ

1. Липса на вакуум:

- Проверете дали сте поставили всички части правилно и дали изпомпващата клапа е поставена правилно.
- Уверете се, че силиконовия масажират крайник е правилно поставен и приляга към тялото на помпата и се създава перфектен вакуум.
- Проверете дали сте поставили силиконовата клапа плътно към отвора на тялото на помпата.
- Проверете дали няма повредени части.
- Ако не можете да включите помпата, проверете дали батерията не е изтощена. Заредете напълно батерията, преди да я използвате. Не я използвайте по време на зареждане, тъй като се съкращава живота на батерията ѝ.

2. Кърмата не се изцежда:

- Погледнете точка 1.
- Уверете се, че помпата е правилно сглобена и се създава вакуум.
- Отпуснете се и опитайте отново.
- Има 15 степени на изцеждане, като максималната сила е 42КРа, а обикновено силата на изцеждане на бебето е 20 - 30 КРа.

Препоръчваме Ви да увеличавате степените постепенно, като най – подходящата степен е тази, при която изцеждането е безболезнено. **НЕ важи следното: колкото по – силно, толкова по – добре.** Твърде силното изцеждане, може да нарани зърното.

3. Болка в областта на гърдата, където изцеждате:

- Ако чувствате болка, и мляко не потича по време на изцеждане, може би вашата млечна жлеза е блокирана. В този случай може да се стигне до мастит. Свържете се с лекар на време. Изцеждането на млякото напълно има добър ефект при предпазването от мастит.
- Може би изцеждате твърде силно. Не е нужно да използвате най-високата степен на изпомпване, която помпата може да произведе.
- Опитайте се да нагласите подходящата степен и честота на изпомпване.

4. Изцеждането е твърде бавно: Скоростта на потичане на кърмата е различна при всяка жена. По – високата степен и ниво на изцеждане, не означават по – бързо потичане на млякото. Това зависи от много фактори – физиката на гърдата, нивото на проходимост, дори настроението.

Колкото по – редовно използвате помпата за кърма, то толкова по – бързо и по – лесно ще потича кърмата. Преди да започнете да я използвате, наложете топла кърпа на вашите гърди и използвайте режима масаж за около 5 минути преди да преминете към режим изцеждане.

5. Млякото се спуска по силиконовия масажирал накрайник:

- Извадете, поставете и нагласете отново масажиралния накрайник, за да се уверите, че е плътно фиксиран и е плътно прилепнал към централната долна част на фунията.
- Опитайте се да се наклоните леко напред.

6. Отпускане или обезцветяване/ потъмняване на частите за изпомпване/ частите на шишето за хранене:

Избягвайте контакта с антибактериални или почистващи препарати с абразивни частици, тъй като те може да доведат до повреда на пластмасовите части. Комбинацията от детергенти, почистващи продукти, стерилизиращ разтвор, омекотена вода и вариране на температурата при определени случаи може да доведе до спукване на пластмасата. Ако това се случи, моля, не използвайте повече помпата. Тялото на помпата и контейнерът за съхранение на кърмата е безопасно да се почистват в съдомиялна машина, но оцветителите в храната, могат да доведат до потъмняването им. Следвайте точно инструкциите за почистване на продукта. Пазете продукта от директна слънчева светлина, тъй като продължителното излагане може да доведе до обезцветяване на пластмасата.

7. Изгубени или счупени части:

- За резервни части се свържете с вносителя или с търговския обект, от който сте закупили стоката. Не използвайте такива, които не са одобрени или не са предоставени от производителя на продукта.
- Не се опитвайте да ремонтирате сами или да модифицирате продукта, защото това ще доведе до застрашаване на Вашето здраве и това на детето Ви.

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Използвайте внимателно и следвайте инструкциите от този наръчник, за да осигурите безопасната употреба и поддръжка на електрическата помпа за кърма. При въпроси, свързани с експлоатацията, поддръжката или ремонта на продукта, обърнете се към вносителя или търговския обект, от където сте закупили продукта

XII. СЪОТВЕТСТВИЕ С ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТИ И ДИРЕКТИВИ

Този продукт е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейските директиви:

Директива 2014/35/ЕС за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени в определени граници на напрежението; Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост; Директива 2011/65/ЕС и нейните допълнения 2015/863/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване; Регламент (ЕС) 1935/2004 относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни; Регламент (ЕС) 10/2011 и неговите допълнения (ЕС) 2018/213 и (ЕС) 2020/1245 относно материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храни и по – специално съдържанието на BPA (Бисфенол-А).

Продуктът отговаря на изискванията на следните европейски стандарти, част от които хармонизирани:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

XII. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.
- СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНИЯНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО И - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТите СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

➤ **ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОНТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

ТАКИВА ЧАСТИ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПОМПИ ЗА КЪРМА СА: ШИШЕ, СИЛИКОНОВА КЛАПА, СИЛИКОНОВ УПЛЪТНИТЕЛ, СИЛИКОНОВА ПОДЛОЖКА ЗА ГЪРДАТА, СТОЙКА ЗА ШИШЕ.

Преди да предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете, дали стоката отговаря на описаните до тук условия.

Състав: РР и силикон.

Произведено за CANGAROO

Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

THESE INSTRUCTIONS CONTAIN IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USAGE.

Congratulations on the purchase of this electric pump. This product is an electric breast pump with different levels of control of the suction power, unique valve with gentle suction and soft massage silicone gel pad. The Cangaroo electric breast pump provides many of the features which the busy mothers love and is perfect for many reasons:

- Expressing and collecting breast milk while you are away from your baby, for example when you are at work.
- Relieving the tension in your breasts caused by the large amount of breast milk. For example, when your baby's feeding habits change because it has started eating more solids.
- Maintaining your milk supply if you have to temporarily stop breastfeeding. For example, to express the unsuitable milk while you are undergoing medical treatment.

The Cangaroo electric breast pump has the following features:

- 1. Massage cycle, so called stimulation - 10 Levels and 3 frequency Levels.** This way the user can adjust the most suitable frequency of expression and stimulation, because the suction power range for massage is 16 kPa, with frequency from 70 to 90 times/minute.
- 2. Expression cycle - 15 Levels with 3 levels of frequency.** The user can adjust to the most suitable power and frequency of expression, because the suction power range of expression varies from 10-45 KPa.
3. Silent engine, ensuring discretion.
4. Light and easy to carry.
5. Easy to clean.

I. RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR THE SAFE USAGE OF THE PRODUCT

READ CAREFULLY ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR CANGAROO ELECTRIC BREAST PUMP!

1. Use this product only for its intended purpose as described in this manual
2. This unit is not intended for usage by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or the lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction by a person responsible for their safety.
3. **Warning!** The breast pump is intended for repeated use only by one user.
4. **Warning!** Children should not play with the manual breast pump.
5. **Warning!** Before first usage check the breast pump, including the adaptor for signs of damage. If you find such, do not use the product until the fault is removed. Do not try to modify or repair the product by yourself. For consultation contact an authorized service or the sales agent, from which you have bought the manual breast pump.
6. Do not use any accessories, which are not approved by the manufacturer and do not make any improvements or changes on the product as this may lead to its malfunction or injuries to the person, who uses it.
7. Do not use spare parts, which are not the original ones supplied by the manufacturer or the importer. Using such, Your warranty card will be invalid.
8. **WARNING: To reduce the risk of electrocution, please:**
 - Do not use while bathing or showering.
 - Do not place or store this product where it can fall or be pushed into a bathtub or sink.
 - Do not place or drop into water or other liquid.
 - Do not reach after a product that has fallen into water. Unplug from the wall socket immediately.
 - Never operate this product if it has a damaged adapter or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
 - Make sure the voltage of the AC adaptor is compatible with the power source.

- The product should not be left unattended when plugged into the electrical wall socket.
 - Do not approach high temperatures or fire sources during the use of the pump.
9. Do not use while you are pregnant as this may lead to stimulating the birth process.
 10. Never use while you are sleepy or drowsing.
 11. Do not leave it and do not keep the product in a place with too high room temperatures or at direct sunlight.
 12. Be careful not to drop the product and to put in its opening or in the feeding bottle other objects or liquids.
 13. If you are infected with Hepatitis A, Hepatitis B or HIV (Human Immunodeficiency Virus), pumping breast milk does not reduce or remove the risk of transmitting the virus to your baby through breast milk.
 14. Do not attempt to remove the pump body from your breast while under vacuum. Turn the unit off and break the seal between your breast and the silicone pad with your finger, then remove the pump from your breast.
 15. Wash, rinse and sterilize all the parts of the breast pump after each use. Do not clean the part of the breast pump with strong detergents – alcohol-based ones, such containing bleach or with abrasive parts.
 16. Never wash and sterilize the electrical parts of the product – the motor of the pump and the AC adaptor in order not to cause permanent damage to the product.
 17. **WARNING!** This product is intended for personal usage, and it is not intended for the usage of other mothers.
 18. The breastmilk bottle in the set is an integral part of the breast pump. For the purposes of this product use only this bottle and only for the breast milk collected with this pump.

FOR YOUR CHILD'S SAFETY AND HEALTH

WARNING!

- Always use this product with adult supervision.
- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Do not leave the soother to direct sunlight or any other heat source, or in disinfectants (sterilizing solution) longer than recommended as this can weaken the teat.

II. PARTS

➤ **Figure PD:** 1. Dust shield; 2. Breast pad; 3. Cover; 4. Position; 5. Air tube; 6. Pump body; 7. Air hole; 8. Valve; 9. Pumping mechanism; 10. Baby bottle; 11. Adapter; 12. USB cable; 13. Connecting element; 14. Feeding teat with lid.

➤ **Figure DD – Display:** 1. Frequency; 2. Levels; 3. Symbol of mode; 4. Battery charge indicator; 5. Time; 6. Suction mode; 7. Massage mode.

➤ **Figure TD – Panel:** 1. ON/OFF; 2. Mode switch; 3. Frequency; 4. Level down; 5. Level up.

III. ELECTRICAL CHARACTERISTICS

- **Battery voltage:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A
- **Battery capacity:** 1300 mAh

- **Charging time:** 180 min
- **Massage mode levels:** 10 levels
- **Suction mode levels:** 15 levels
- **Suction power range:** 10-45 kP
- **Baby bottle capacity:** 130 ml
- **Bottle material:** PP
- **Method of control:** buttons
- **Display:** LCD

IV. CHARGING THE ELECTRIC MOTOR OF THE PUMP



1. Before first time use charge the battery completely.
2. The breast pump is with a built-in battery 3.7V/ 1300 mAh.

3. Power connection:

- Plug the power adapter cable into the charging socket on the pump base.
 - Plug the power adapter into an electrical outlet.
 - Do not use the breast pump during charging, as its battery will be damaged.
4. Use only the charger provided with the breast pump. Do not use chargers from other products.
 5. Charge the battery on time. Charge as soon as the battery indicator is with 1 bar or the indicator starts flashing.
 6. During charging, the battery indicator will blink. Once the battery is fully charged, the indicator will stop flashing.
 7. If you will not use the product for a long time, charge the battery completely before storing it. Then charge the battery at least once a month to prolong its life.
 8. If the battery is damaged or cannot be charged anymore, do not try to open the product by yourselves. For consultation and repair contact the shop from where you bought the product or the importer/ distributor.
 9. The battery is recyclable. If the product is damaged and cannot be used any longer, take it to an official collection point for electronic products' waste, batteries, chargers. DO NOT throw the product away with the household waste. Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Dispose of waste of this type only at the designated places. This will be important and significant contribution for the environmental protection and the reduction of the harmful effects of the substances contained in batteries and electronic components on the environment and human health.

V. ASSEMBLY OF THE ELECTRIC BREAST PUMP

ATTENTION! NEVER STERILIZE OR IMMEDIATE THE PUMP MECHANISM AND TUBE CONNECTING IT TO THE PUMP BODY - PART 5; See Figure AD.

- 1. Step 1:** Place the silicone valve (8) at the lower end of the pump body. Make sure that it is properly fixed around the ends of the pump body opening intended for it. Important! If the valve is loose or not installed correctly, it will not be possible to create a sufficient vacuum !.
 - 2. Step 2:** Fix the feeding bottle (10) to the pump body (6) by turning the bottle gently clockwise so that the thread of the bottle coincides exactly with the thread of the pump body
 - 3. Step 3:** Place the piston (4) in the upper part of the pump body. Make sure that it is properly fixed around the ends of the pump body opening intended for it.
 - 4. Step 4:** Put the protective cover (1) on the upper side of the pump body. Press and turn clockwise to fit in the correct position.
 - 5. Step 5:** With clean hands, insert the silicone nozzle (2) into the pump body (6). As you need to make sure it is placed tightly. Tip: If you are not going to use the breast pump, fit the protective cover (1).
 - 6. Step 6:** Attach the tubes (5) of the two pump bodies (6) to the connecting element (13). Then insert the tubes to the pump bodies. Attach the third end of the connecting element and the third tube. Then attach this tube to the pumping mechanism. So you can now use the breast pump.
- Follow the attached product assembly schedules to ensure proper assembly.

VI. USE

Using the pump - See Figure UD.

1. Wash your hands thoroughly and make sure your breasts are clean. Express some milk to check that your milk ducts are not blocked. The pump must be sterile and assembled.
2. Sit down and relax in a comfortable chair, leaning forward slightly (Use a soft and comfortable pillow as a backrest).
3. Put the pump on your breast and start the pump motor.

A. Massage (Stimulation):

This feature helps to stimulate the flow of breast milk. We recommend that you use this option first and then switch to squeezing mode. The massage regime mimics breastfeeding a baby, not too hard, and stimulates the flow of milk. The pumping mode also mimics baby sucking, but is stronger than the first mode, more even and with great efficiency. Press the mode selection button and activate the massage function. You can adjust the stimulation levels with the "+" and "-" buttons. They are a total of 10. And through the frequency button - the degrees of frequency. They are a total of 3.

B. Squeezing:

Press the mode dial and activate the squeeze function. With the "+" and "-" buttons you can adjust the drain levels. They are a total of 15. And through the frequency button - the degrees of frequency. They are a total of 3.

C. Memory:

The pump has a memory option - the last used function and level are automatically recorded before the pump is switched off. When you switch it on again, it will start working at the same function and level. **Note:** If during use and before switching off, the pumping mechanism has lost power due to low battery level, then the last used mode and level will not be memorized.

- If there is no pumping result, do not continue! Try using the pump at another time of the day.
- On average, you have to pump for 8 minutes to drain 120 ml of milk. Keep in mind that the amount of milk varies from woman to woman. If you find that you usually squeeze more than 120 ml per session, then you should use a larger feeding bottle.
- Do not overfill the milk bottle to prevent milk from leaking out of the bottle.
- When you stop using the pump, switch it off from the ON / OFF button. Then remove the tube from the back of the pump body. Remove the pump body from the bottle. Close the bottle with the spiral ring and the pacifier and place a lid on top to keep it sterile.

VII. WHEN TO USE YOUR BREAST PUMP

1. **If it is possible.** There should be a period of breastmilk secretion and breastfeeding before each use of the pump.
2. The electric pump is an apparatus, which helps postpartum women to ease the pain and to extend the breastfeeding time. It uses the premise that there is sufficient milk and smooth mammary gland. For some women, which are mothers for the first time, the mammary gland usually is not smooth enough. A reason sometimes can be the congenital nipple inversion or milk water shortage. So, we suggest you before purchasing and using the pump, to consult with a doctor who could confirm that your mammary gland is smooth and that the breast milk is in normal condition. Do not buy and use the pump only as a device to unblock your milk ducts.

VIII. HINTS

1. It takes practice in order to use the breast pump the best possible way. So it will take you at least several attempts before starting successfully to use the electric breast pump.
Choose a quiet time to use the pump – time, when no one will disturb you.
2. Sit in a comfortable chair, in a perpendicular position to the ground. Please, put a comfortable cushion behind your back before you start using the breast pump. Take a glass of water and place it near you, because you may feel thirsty during the pumping process.
3. Place a warm cloth on your breasts for a few minutes before starting to express the milk as this may facilitate the process and relieve the tension in the breasts.
4. Warmth and relaxation can help for the easier pumping of the breast milk, so before using the pump, you might like to take a bath or a shower.
5. Try expressing from one breast while your baby is feeding from the other, or continue expressing just after the feed.
6. Repositioning the pump on your breast from time to time can help stimulate the secretion. Practice in order to find the best pumping technique for you. If the process is causing you breast pain, stop immediately and consult with a doctor at once.
7. Make sure that you have not blocked or covered the air opening of the pump body.
8. Breast pump use errors:
9. The electric pump is an apparatus, which helps postpartum women to ease the pain and to extend the breastfeeding time. It uses the premise that there is sufficient milk and smooth mammary gland. For some women, which are mothers for the first time, the mammary gland usually is not smooth enough. A reason sometimes can be the congenital nipple inversion or milk water shortage. So, we suggest you before purchasing and using the pump, to consult with a doctor who could confirm that your mammary gland is smooth and that the breast milk is in normal condition. Do not buy and use the pump only as a device to unblock your milk ducts.

IX. HOW TO STORE THE BREAST MILK

1. Only breast milk that has been collected using a sterile breast pump can be stored to feed your baby.
2. The milk can be stored in a thermos at 40 ° C, so you can feed your baby every 4 hours.
3. If you store freshly expressed milk, seal the milk. The milk can be stored for 10 hours at room temperature at 19 - 25 ° C
4. The expressed milk can be stored in a refrigerator for a maximum of 48 hours (but not on the refrigerator door) or in a freezer for a maximum of 3 months.
5. Frozen milk must first be left in the refrigerator to thaw naturally. If you need it urgently, put it in a bowl of warm water and thaw it. After thawing, the milk can be stored in the refrigerator for 24 hours.
6. **NEVER FREEZE MILK AGAIN.**
7. Frozen milk can be gradually warmed in warm water or placed in a baby bottle warmer.
8. **NEVER WARM YOUR BREAST IN THE MICROWAVE, BECAUSE YOU CAN DESTROY VITAL NUTRIENTS AND ANTIBODIES THIS WAY.** Also, uneven heating can lead to too hot areas of breast milk, which can cause burns to your baby's upper digestive tract. Never place a frozen bottle of milk in boiling water, as this may cause the bottle to burst / break. Never pour boiling water directly into a feeding bottle. You should allow the water to cool for about 20 minutes before filling the bottle.

X. CLEANING AND STERILIZATION OF THE PUMP

Important: NEVER CLEAN WITH WATER or STERILIZE the LCD display of the pump and the connecting hose (5). You can only clean it with a soft dry cloth.

Clean and sterilize your electric pump before first use and after each use, following the instructions below.

❖ Sterilization:

1. Remove the tube (5) from the pump mechanism (9) and set it aside. Separate all other parts, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 then wash them in warm soapy water and dry them. Do not use antibacterial or corrosive cleaners.
2. Sterilize ONLY the following parts 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10 and 14 in a steam sterilizer or by boiling for 10 minutes.

❖ RECOMMENDATIONS FOR CLEANING

1. Use a steam sterilizer. Boiling the parts is not recommended. The first reason is that the product will be easily damaged if improper sterilization is applied. Second, this method of sterilization cannot achieve full effect.
2. If you do decide to use boiling as a sterilization method, pour more water into the container so that the parts are completely covered with water. You must not leave the product unattended during the sterilization process. Do not boil for too long - maximum 10 minutes.
3. For breastfeeding mothers who breastfeed every 2-3 hours, we do not recommend sterilizing and cleaning after each use. Excessive disinfection and cleaning can easily lead to premature aging of parts and shorten the life of the breast pump. Thorough cleaning of stains and sterilization once a day is recommended.
4. Store the parts in a clean container until the next use.

IMPORTANT! If you use the breast pump as a means of storing milk, you must take care to disinfect all washable parts of the pump, because otherwise, the milk can easily spoil, as it is a product that is difficult to store.

ATTENTION! Before use, make sure that the pump body, valve, piston and cover are dry.

•DO NOT STERILIZE THE TUBES – PART 5 (3 pcs), to avoid accidental ingress of water into the pump motor.

•If you use a steam sterilizer to clean the pump parts, be careful that they do not come into contact with the heating plate of the sterilizer.

XI. TROUBLESHOOTING GUIDE

1. Lack of suction:

- Check if you have assembled all parts correctly and if the valve is positioned correctly.
- Ensure that the silicone massage pad and the shield brace are fitted securely to the pump body and a perfect seal is created.
- Check if you have placed the silicone valve firmly to the opening of the pump body.
- Check whether there are any damaged parts.

If you can not turn the pump on, check whether the battery is exhausted. Connect the adapter to the terminal for charging the motor.

2. No milk is being expressed:

- Check point 1
 - Ensure the pump is correctly assembled and that suction is being created.
 - Relax and try again.
 - There are 15 levels of expression, the maximum power is 42kPa; the average suction power of the baby is 20 – 30 kPa. We recommend you increase the levels gradually; the most suitable level is the one, with which the suction is painless.
- The following is NOT true: the stronger – the better.** Too strong suction can hurt the nipple.

3. Pain in the breast area where there is expression:

- If you feel pain and no milk flows during expression, maybe your mammary gland is blocked. This case may result in mastitis. Contact a physician promptly. The complete milk expression will have good effect on mastitis protection.
- You may be using too high level of suction. You do not need to use all the suction that the pump can generate.
- Try to adjust the proper suction and frequency.
- Consult your health professional/ breastfeeding advisor.

4. Flow is too slow:

The speed of milk flow differs for every woman. The higher degree and level of expression do not mean faster flow of milk. This depends on many factors – constitution of the breast, level of possibility, even the mood.

- The more regularly you use the breast pump, the quicker and easier the flow of milk. Before you start using it, put a warm cloth on your breasts and use the massage mode for about 5 minutes before you switch to expression mode.

5. Milk is dropping down the silicone massage pad:

- Remove and refit again the massage pad in order to ensure it is firmly attached to the central part of the funnel.
- Try to lean slightly forward.

6. Cracking and discoloration of the pump/ feeding bottle parts:

Avoid contact with antibacterial or abrasive detergents/ cleaners as they can damage the plastic. Combination of detergents, cleaning products, sterilizing solution, softened water and temperature fluctuations can cause plastic to crack. If this occurs, please, do not use. The pump body and the breast milk containers are dishwasher safe but the food colorings may cause discoloring them. Keep the product out of direct sunlight as prolonged exposure may lead to discoloration.

7. Lost or broken parts:

For spare parts contact an authorized service center or the sales agent from whom you have purchased the product. Do not use spare parts, which are not approved or supplied by the manufacturer.

- Do not attempt to repair or to modify the product, because this may endanger Your and Your baby's health.

Thank you for purchasing this product! Use it carefully and follow the instructions from this manual in order to ensure the safe use and maintenance of the electric breast pump. When having questions regarding the use, maintenance and repair of the product, please, contact the importer or sales agent from whom you have purchased the product.

Thank you for purchasing this product! Use it carefully and follow the instructions from this manual in order to ensure the safe use and maintenance of the electric breast pump. When having questions regarding the use, maintenance and repair of the product, please, contact the importer or sales agent from whom you have purchased the product.

XII. CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS AND DIRECTIVES

This product has been designed and manufactured in accordance with the requirements of the European Directives: the Electromagnetic Coherence Directive 2014/30/EU; Directive 2011/65/EU and its supplements 2015/863/EU and 2017/2102/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, Directive 2011/8/EU on the restriction of the use of Bisphenol-A in plastic infant feeding bottles; Regulation 10/2011/EU on plastic materials and articles intended to come into contact with food. **The product complies with the requirements of the following European standards, some of which are harmonised:** EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Contents: PP and silicone

MADE FOR CANGAROO

Importer: Moni Trade LTD

Address: Dolo 1, Trebich, Sofia, Bulgaria; Tel.: 00359 2 936 07 90

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

ΑΥΤΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

➤ Συγχαρητήρια για την αγορά του ηλεκτρικού θήλαστρου του Cangaroo. Αυτό το προϊόν είναι ένα ηλεκτρικό θήλαστρο με ποικίλους βαθμούς ελέγχου της δύναμης της άντλησης, μια βαλβίδα για την απαλή άντληση και μαλακό ακροφύσιο μασάζ.

Έχει πολλά από τα χαρακτηριστικά που οι δυναμικές μητέρες αγαπούν και είναι ιδανικό για μια σειρά από λόγους:

➤ Στραγγίστε και φυλάξτε το γάλα, ενώ είστε μακριά από το μωρό σας, για παράδειγμα στη δουλειά.

➤ Εκτονώστε την πίεση στο στήθος, λόγω της πάρα πολύ ποσότητας από το μητρικό γάλα σας. Για παράδειγμα, όταν οι διατροφικές συνήθειες του παιδιού σας αλλάζονται εξ' αιτίας την αποδοχή των πιο στερεών τροφών.

➤ Η διατήρηση της έκκρισης του γάλακτος, όταν χρειαστεί να σταματήσετε προσωρινά το θηλασμό του παιδιού. Για παράδειγμα, να αποστραγγίσετε το γάλα, το οποίο δεν είναι κατάλληλο, ενώ βρίσκεστε υπό φαρμακευτική αγωγή.

Το ηλεκτρικό θήλαστρο της Cangaroo χαρακτηρίζεται από:

1. Κύκλος των μασάζ ή λεγόμενη παρακίνηση – 10 επίπεδα και 3 βαθμούς συχνότητας. Ο χρήστης μπορεί να προσαρμόσει έτσι την καταλληλότερη συχνότητα αποστράγγισης και διέγερσης επειδή η έκταση της δύναμης της αποστράγγισης κυμαίνει από 7 μέχρι 16 KPa, με συχνότητα 70 έως 90 φορές / λεπτό.

2. Κύκλος αποστράγγισης - 15 επίπεδα με 3 βαθμούς συχνότητας. Ο χρήστης μπορεί να προσαρμόσει τις καταλληλότερες δυνάμεις και συχνότητα αποστράγγισης επειδή η δύναμη της αποστράγγισης κυμαίνει από 10 μέχρι 45 KPa.

3. Ήσυχος κινητήρας που παρέχει εχεμύθεια,

4. Ελαφρύ και εύκολο για μεταφορά λόγω του μικρού μεγέθους της,

5. Εύκολος καθαρισμός.

I. ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΝΤΛΙΑ ΣΑΣ!

1. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

2. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από ανθρώπους, συμπεριλαμβανομένων παιδιών, οι οποίοι είναι με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες ή από πρόσωπα χωρίς πείρα και γνώσις, πλην της περίπτωσης όταν τα ίδια πρόσωπα ειδοποιήθηκαν και έλαβαν οδηγίες για τον τρόπο χρήσης από άτομο, το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

3. Προσοχή! Το θήλαστρο προορίζεται για πολλαπλή χρήση μόνο από έναν χρήστη.

4. Προσοχή! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την αντλία.

5. Προσοχή! Πριν την κάθε χρήση ελέγχετε το θήλαστρο για ενδείξεις βλάβης. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε τέτοιες ενδείξεις μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης. Μην προσπαθείτε να τροποποιήσετε το προϊόν ή να το επισκευάσετε μόνοι σας σε περίπτωση βλάβης. Για συμβουλές επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο σέρβις ή με τον έμπορο, από τον οποίο αγοράσατε το θήλαστρο.

6. Μην τοποθετείτε εξαρτήματα, τα οποία δεν εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή. Μην πραγματοποιείτε βελτιώσεις ή τροποποιήσεις του προϊόντος. Όλα όσα προαναφέρθηκαν μπορούν να οδηγήσουμε σε μη σωστή λειτουργία ή σε τραυματισμό του ατόμου, το οποίο το χρησιμοποιεί.

7. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, τα οποία δεν είναι τα γνήσια εξαρτήματα και ανταλλακτικά, που εξασφαλίστηκαν από τον κατασκευαστή ή από το εισαγωγέα. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τέτοια εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, η εγγύησή σας ακυρώνεται.

8.ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, φωτιάς και τραυματισμών:

- Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο, ενώ παίρνετε ένα ντους.
 - Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε αυτό το προϊόν σε ένα μέρος όπου μπορεί να πέσει ή να ωθούνται σε έναν νεροχύτη ή μπανιέρα.
 - Μην τοποθετείτε ή ρίζτε μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
 - Μην αγγίζετε ηλεκτρική συσκευή που έχει πέσει σε νερό. Αν συμβεί ένα τέτοιο περιστατικό, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, εάν συνδέθηκε με το κύριο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας.
 - Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, σε περίπτωση που ο προσαρμογέας ή ο ρευματολήπτης του παρουσιάζει βλάβη, σε περίπτωση που δεν λειτουργεί σωστά, σε περίπτωση που έχει πέσει ή έχει παρουσιάσει βλάβη ή σε περίπτωση που έχει πέσει σε νερό.
 - Βεβαιωθείτε, ότι η ηλεκτρική τάση του AC προσαρμογέα είναι συμβατή με την τάση της πηγής ηλεκτρικής ενέργειας.
 - Χρησιμοποιήστε μόνο τον AC προσαρμογέα, ο οποίος περιλαμβάνεται στο σετ. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί βλάβη του προσαρμογέα, επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.
 - Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη, όσο συνδέεται στο γενικό δίκτυο μεταφοράς ρεύματος.
 - Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη, όσο συνδέεται στο γενικό δίκτυο μεταφοράς ρεύματος.
 - Κρατήστε τον προσαρμογέα μακριά από πηγές θερμότητας.
- 9.Μην χρησιμοποιείτε κατά την διάρκεια της εγκυμοσύνης επειδή αυτό μπορεί να ενεργοποιήσει την διαδικασία τοκετού.
- 10.Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σε κατάσταση υπνηλίας ή όταν παρουσιάζετε τάση να κοιμηθείτε.
- 11.Μην αφήνετε και μην διατηρείτε το προϊόν σε χώρο με πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου ή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- 12.Προσέξτε το προϊόν να μην πέσει και μην τοποθετείτε στις οπές του ή στη φιάλη του μωρού άλλα αντικείμενα.
- 13.Σε περίπτωση που μολυνθήκατε με Ηπατίτιδα Α, Ηπατίτιδα Β ή είστε HIV θετικός (Ιός της Ανθρώπινης Ανοσολογικής Ανεπάρκειας) αντλώντας το γάλα σας, εσείς δεν μειώνετε και δεν εξαλείφετε τον κίνδυνο μετάδοσης του ιού στο παιδί σας μέσω του γάλακτος. Πλύνετε, στύψτε και αποστειρώστε όλα τα μέρη του θήλαστρου πριν από κάθε χρήση.
- 14.Μην προσπαθείτε να αφαιρέσετε την αντλία από το στήθος σας, όταν δημιουργήθηκε κενό αέρος και η αντλία λειτουργεί. Απενεργοποιήστε το προϊόν και στην συνέχεια με την βοήθεια του δακτύλου σας διαχωρίστε το υπόστρωμα σιλικόνης από το στήθος σας.
15. Πλύνετε και αποστειρώστε τα μέρη του θήλαστρου που πλένονται, πριν την χρήση για πρώτη φορά και μετά από κάθε ακόλουθη χρήση. Μην καθαρίζετε τα μέρη τμε έντονα καθαριστικά – καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα, με χλωρίνη ή με καθαριστικά με σωματίδια απόξεσης.
- 16.Ποτέ μην πλένετε και μην αποστειρώνετε τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος – το μοτέρ

17. ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν είναι για προσωπική χρήση και δεν συστήνεται η χρήση του από άλλες μητέρες.

18. Το μπιμπερό σε αυτό το σετ αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του θήλαστρου. Χρησιμοποιήστε μόνο αυτό και μόνο για το μητρικό γάλα που συλλέγεται με αυτό το θήλαστρο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα με την επίβλεψη ενήλικα.
- Μη χρησιμοποιείτε τις θηλές τάϊσματος ως πιπίλα.
- Συνεχές και παρατεταμένο πιπίλισμα ροφημάτων θα προκαλέσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα.
- Φυλάσσετε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Πετάξτε το προϊόν με τα πρώτα σημάδια φθοράς ή αδυναμίας.
- Ελέγχετε προσεκτικά το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Τραβήξτε δυνατά τη θηλή προς κάθε κατεύθυνση. Αντικαταστήστε την πιπίλα μόλις παρατηρήσετε κάποιο σημάδι φθοράς ή αδυναμίας.
- Μην αφήνετε τη θηλή για το μπιμπερό σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγή θερμότητας και μην την κρατάτε σε απολυμαντικό ("διάλυμα αποστείρωσης") για περισσότερο από το συνιστώμενο, καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει το υλικό της πραγματικής θηλής.

II. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ

- **PD:** 1. Προστατευτικό καπάκι; 2. Ακροφύσιο σιλικόνης του μασάζ; 3. Καπάκι; 4. Πιστόνι; 5. Σωληνάριο; 6. Σώμα του θηλάστρου; 7. Τρύπα αέρα; 8. Βαλβίδα; 9. Κινητήρας αποστράγγισης; 10. Φιάλη θρέψης; 11. Προσαρμοστής; 12. USB καλώδιο; 13. Στοιχεία σύνδεσης; 14. Θηλή σίτισης και καπάκι.
- **DD:** 1. Συχνότητα; 2. Βαθμοί; 3. Παρακίνηση; 4. Ποσότητα φόρτισης της μπαταρίας 5. Αποστράγγιση; 6. Σύμβολο κανονισμού; 7. Χρόνος.
- **TD:** 1. Κίνηση / διακοπή; 2. Ρύθμιση κανονισμού; 3. Βαθμός προς άνω; 4. Βαθμός προς κάτω; 5. Συχνότητα.

III. ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- **ΦΟΡΤΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:** Είσοδος: AC115V - 230V; Έξοδος: 5VDC, 1,0 A
- **Χωρητικότητα μπαταρίας:** 1300 mAh
- **Χρόνος φόρτισης:** 180 λεπτά
- **Λειτουργία μασάζ ή τη λεγόμενη τόνωση:** 10 επίπεδα
- **Λειτουργία άντλησης:** 15 επίπεδα
- **Δύναμη συμπίεσης:** 10-45 KPa
- **Χωρητικότητα μπιμπερό:** 130 ml
- **Υλικό μπιμπερό:** PP
- **Μέθοδος ελέγχου:** κουμπιά
- **Οθόνη:** LCD

IV. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ



1. Πριν την πρώτη χρήση φορτίστε εντελώς την μπαταρία.
2. Το θήλαστρο είναι με ενσωματωμένη μπαταρία 3.7V/ 1300 mAh.

3. Σύνδεση στην τροφοδοσία:

- Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή για την τροφοδοσία στην LCD οθόνη της αντλίας.
 - Συνδέστε το φορτιστή στην ηλεκτρική πρίζα.
 - Μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο κατά τη φόρτιση για να μπορέσει η μπαταρία να φορτωθεί πλήρως.
4. Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που παραδόθηκε με το θήλαστρο. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές από άλλα προϊόντα.
 5. Φορτώστε την μπαταρία εγκαίρως. Φορτώστε, αφού ο δείκτης φόρτισης έχει μια γραμμή ή ξεκινήσει να αναβοσβήνει.
 6. Μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας ο δείκτης θα σταματήσει να αναβοσβήνει.
 7. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την μπαταρία πλήρως

πριν το μαζέψετε προς αποθήκευση. Στη συνέχεια φορτίζετε την μπαταρία τουλάχιστον μια φορά το μήνα για να παρατείνετε την ζωή της.

8. Σε περίπτωση που η μπαταρία παρουσιάζει βλάβη ή δεν μπορεί πλέον να φορτίζεται, μην προσπαθείτε μόνοι σας να ανοίξετε το προϊόν. Για την παροχή συμβουλών επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα / τον διανομέα.

9. Η μπαταρία είναι ανακυκλώσιμη. Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει βλάβη και δεν μπορεί να επισκευαστεί, απορρίψτε σε σημείο συγκέντρωσης ηλεκτρονικών απορριμμάτων, μπαταριών και προσαρμογέων. ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ το προϊόν μαζί με κοινά οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας για τον διαχωρισμό των ηλεκτρικών και των ηλεκτρονικών προϊόντων και ανακυκλώσιμων (συσώρευσης) μπαταριών. Απορρίψτε τα απορρίμματα αυτού του τύπου μόνο στα σημεία, τα οποία προορίζονται προς τον σκοπό αυτό. Αυτό θα αποτελέσει σημαντική και αξιοσημείωτη συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος και στη μείωση της βλαβερής επίδρασης των ουσιών που βρίσκονται στις μπαταρίες και στα ηλεκτρονικά στοιχεία πάνω στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

V. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΘΗΛΑΣΤΡΟΥ (AD)

1. Βήμα 1: Τοποθετήστε τη βαλβίδα σιλικόνης (8) στο κάτω άκρο του σώματος του θηλάστρου. Βεβαιωθείτε ότι φιξάρεται σωστά γύρω από την άκρη του ανοίγματος του σώματος του θηλάστρου, που προορίζονται για αυτό. **Σημαντικό!** Εάν η βαλβίδα είναι χαλαρή ή δεν είναι σωστά τοποθετημένη, δεν θα μπορεί να δημιουργήσει επαρκές κενό!

2. Βήμα 2: Τοποθετήστε το μπιμπερό (10) προς το σώμα του θηλάστρου (6) καθώς γυρίζετε τη φιάλη ήπια δεξιόστροφα, έτσι ώστε το νήμα της φιάλης να συμπίπτει ακριβώς με το σπείρωμα του σώματος του θηλάστρου.

3. Βήμα 3: Τοποθετήστε το πιστόνι (4) στο άνω μέρος του σώματος του θηλάστρου. Βεβαιωθείτε ότι φιξάρεται σωστά γύρω από την άκρη του ανοίγματος του σώματος του θηλάστρου, που προορίζονται για αυτό.

4. Βήμα 4: Τοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι από το άνω μέρος του σώματος θηλάστρου. Πιέστε και περιστρέψτε δεξιόστροφα για να ταιριάζει στη σωστή θέση.

5. Βήμα 5: Με καθαρά χέρια, βάλτε του ακροφύσιο σιλικόνης (2) στο σώμα του θηλάστρου (6). Θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σφικτά. **Συμβουλή:** Αν δεν θα χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο, τοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι (1).

6. Βήμα 6: Συνδέστε τους σωλήνες (5) των δύο σωμάτων αντλίας (6) στο στοιχείο σύνδεσης (13). Στη συνέχεια τοποθετήστε τους σωλήνες στα σώματα αντλίας. Συνδέστε τον τρίτο σωλήνα στο τρίτο άκρο του στοιχείου σύνδεσης. Στη συνέχεια συνδέστε αυτόν τον σωλήνα στον μηχανισμό άντλησης. Έτσι, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο. Παρακαλούμε ακολουθήστε τα επισυνημμένα διαγράμματα για τη συναρμολόγηση του προϊόντος για να διασφαλιστεί η σωστή συναρμολόγησή του.

VI. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Χρησιμοποίηση του θηλάστρου (UD)

1. Πλύνετε τα χέρια σας πολύ καλά και βεβαιωθείτε ότι τα στήθη σας είναι καθαρά. Αποστραγγίστε λίγο γάλα για να ελέγξετε αν δεν έχουν μπλοκάρει οι αγωγοί γάλα σας.

Το θηλάστρο πρέπει να είναι στείρο και συναρμολογούμενο.

2. Καθίστε αναπαυτικά και χαλαρώστε σε μια άνετη καρέκλα, γέρνοντας ελαφρώς προς τα εμπρός (Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και άνετο μαξιλάρι ως στήριξη στην πλάτη).

3. Συνδέστε τον προσαρμοστή στο θήλαστρο και στην ηλεκτρική πρίζα.

A. Μασάζ (Παρακίνηση):

Αυτή η λειτουργία βοηθάει την ροή του γάλατος. Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιήσετε πρώτα αυτή την επιλογή και στη συνέχεια να μεταφέρετε στον κανονισμό αποστράγγισης. Ο κανονισμός του μασάζ μιμείται το θηλασμό του μωρού, όχι πολύ ισχυρά, και διεγείρει την εκτίναξη γάλατος. Ο κανονισμός αποστράγγισης επίσης μιμείται το θηλασμό του μωρού, αλλά είναι ισχυρότερο από τον πρώτο κανονισμό, πιο ομοιόμορφο και με μεγαλύτερη απόδοση. Πιέστε το κουμπί επιλογής κανονισμού και ενεργοποιήστε τη λειτουργία μασάζ. Δια τα κουμπιά “+” και “-” μπορείτε να ρυθμίσετε τα επίπεδα διέγερσης. Είναι σύνολο 10. Και δια το κουμπί συχνότητας - οι βαθμοί συχνότητας. Είναι σύνολο 3.

B. Αποστράγγιση:

Πιέστε το κουμπί επιλογής κανονισμού και ενεργοποιήστε τη λειτουργία αποστράγγισης. Δια τα κουμπιά “+” και “-” μπορείτε να ρυθμίσετε τα επίπεδα αποστράγγισης. Είναι σύνολο 15. Και δια το κουμπί συχνότητας - οι βαθμοί συχνότητας. Είναι σύνολο 3.

Γ. Μνήμη

Η αντλία διαθέτει επιλογή μνήμης - η τελευταία χρησιμοποιούμενη λειτουργία και στάθμη καταγράφονται αυτόματα πριν από την απενεργοποίηση της αντλίας. Όταν την ενεργοποιήσετε ξανά, θα αρχίσει να λειτουργεί με την ίδια λειτουργία και το ίδιο επίπεδο.

Σημείωση: Εάν κατά τη διάρκεια της χρήσης και πριν από την απενεργοποίηση, ο μηχανισμός άντλησης έχει χάσει την ισχύ του λόγω χαμηλής στάθμης μπαταρίας, τότε η τελευταία χρησιμοποιούμενη λειτουργία και στάθμη δεν θα απομνημονεύονται.

➤ **Αν δεν υπάρχει αποτέλεσμα στην άντληση, σας παρακαλούμε να μην συνεχίσετε! Προσπαθήστε να χρησιμοποιείτε το θήλαστρο σε άλλη ώρα της ημέρας.**

➤ Ως μέσο όρο πρέπει να αντλήσετε για 8 λεπτά, για να λήξει 120 ml γάλα. Παρακαλώ να σημειώσετε ότι η ποσότητα του γάλακτος είναι διάφορη στις διάφορες γυναίκες. Αν διαπιστώσετε ότι συνήθως αποστραγγίζετε περισσότερο από 120 ml ανά φορά, τότε θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα μεγαλύτερο μπιμπερό.

➤ **Μην παραγεμίσετε τη φιάλη για να αποφευχθεί η ροή του γάλακτος έξω από τη φιάλη.**

➤ Όταν σταματήσετε την χρήση του θηλάστρου, σβήστε το από το κουμπί ON/ OFF. Μετά αφαιρέστε το σωληνάριο από το πίσω μέρος του σώματος του θηλάστρου. Αφαιρέστε το σώμα του θηλάστρου από το μπιμπερό. Κλείστε το μπιμπερό με το σπειροειδή δακτύλιο και τοποθετήστε το καπάκι πάνω του, για να το κρατήσετε στείρο.

VII. ΠΟΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ

1. **Αν είναι δυνατόν.** Θα πρέπει να υπάρχει μια περίοδος έκκρισης μητρικού γάλακτος και θηλασμού πριν από κάθε χρήση του θηλάστρου.

2 Το ηλεκτρικό θήλαστρο είναι μια συσκευή που βοηθά τις γυναίκες μετά τον τοκετό να ανακουφίσουν τον πόνο στο στήθος και να παρατείνουν τον χρόνο θηλασμού. Χρησιμοποιείται με την προϋπόθεση, ότι υπάρχει αρκετό γάλα και ο μαστικός αδένας είναι λείος. Στις γυναίκες που γίνονται μητέρες για πρώτη φορά, ο μαστικός αδένας συνήθως δεν είναι αρκετά λείος. Ο λόγος για αυτό μπορεί μερικές φορές να είναι μια συγγενής αναστροφή των θηλών του μαστού ή η έλλειψη μητρικού γάλακτος. Επομένως, συνιστούμε πριν αγοράσετε και χρησιμοποιήσετε ένα θήλαστρο, να συμβουλευτείτε έναν γιατρό για να επιβεβαιώσετε ότι ο μαστικός αδένας είναι λείος και ότι το μητρικό γάλα σας είναι σε φυσιολογική κατάσταση. Μην αγοράζετε ή χρησιμοποιείτε θήλαστρο μόνο και μόνο για να το χρησιμοποιήσετε ως συσκευή απόφραξης των αγωγών γάλακτος.

VIII. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

1. Χρειάζεται πρακτική για να χρησιμοποιήσετε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο το θήλαστρο. Ως εκ τούτου, θα χρειαστεί τουλάχιστον μερικές προσπάθειες πριν να αρχίσετε να χρησιμοποιήσετε επιτυχώς το ηλεκτρικό θήλαστρο.

2. Επιλέξτε την κατάλληλη ήρεμη στιγμή για την χρήση της αντλίας - μια περίοδος κατά την οποία κανείς δεν σας ενοχλεί.

3. Καθίστε σε μια άνετη καρέκλα, καθώς θα πρέπει να είστε κάθετοι προς το έδαφος. Παρακαλώ βάλτε ένα άνετο μαξιλάρι πίσω από την πλάτη σας πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την αντλία. Η καθιστή θέση θα σας βοηθήσει να αισθανθείτε πιο άνετα κατά τη διάρκεια της διαδικασίας της χρήσης του θηλάστρου. Πάρτε ένα ποτήρι νερό και το βάλτε κοντά σας, γιατί μπορεί να αισθανέστε διψασμένοι κατά τη διαδικασία της άντλησης μητρικού γάλακτος.

4. Τοποθετήστε μια ζεστή πετσέτα στο στήθος σας για λίγα λεπτά προτού αρχίσετε να αποστραγγίσετε το γάλα, καθώς αυτό θα διευκολύνει τη διαδικασία και θα αμβλύνει τις εντάσεις στο στήθος.

5. Η θέρμανση και η χαλάρωμα βοηθούν για την ευκολότερη άντληση του μητρικού γάλακτος, έτσι ώστε μπορεί πριν να χρησιμοποιήσετε την αντλία, να πάρετε ένα μπάνιο ή ντους.

6. Προσπαθήστε να ταΐσετε το μωρό σας σε ένα στήθος και ταυτόχρονα να αντλήσετε το γάλα από το άλλο μέσω της αντλίας ή συνεχίστε την άντληση αμέσως αφού τελειώσετε με το θήλασμα του παιδιού σας.

7. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε βουλώσει ή καλύψει το άνοιγμα αέρα στο σώμα του θηλάστρου.

8. Σφάλματα κατά την χρήση του θηλάστρου:

Το ηλεκτρικό θήλαστρο είναι μια συσκευή που βοηθά τις γυναίκες μετά τον τοκετό να απαλύνουν τον πόνο στο στήθος και να επιμηκύνουν το χρόνο της γαλουχίας. Χρησιμοποιείται η προϋπόθεση ότι υπάρχει αρκετό μητρικό γάλα και ο μαστικός αδένας είναι λείος. Για τις γυναίκες που είναι μητέρες πρώτη φορά, συνήθως ο μαστικός αδένας δεν είναι αρκετά λείος. Η αιτία μερικές φορές μπορεί να είναι η συγγενής αναστροφή της θηλής προς τα μέσα ή η έλλειψη γάλακτος. Ως εκ τούτου, σας συνιστούμε πριν από την αγορά και την χρησιμοποίησης θηλάστρου, να συμβουλευτείτε έναν γιατρό που να επιβεβαιώσει ότι το στήθος είναι λείο και ότι το μητρικό γάλα σας είναι φυσιολογικό. Μην αγοράζετε και μην χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο μόνο για να το χρησιμοποιήσετε ως συσκευή για τυχόν εμπλοκή των γαλακτοφόρων πόρων.

IX. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΜΗΤΡΙΚΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

1. Μόνο το γάλα που συλλέχθηκε χρησιμοποιώντας αποστειρωμένου θηλάστρου μπορεί να αποθηκευτεί για το τάισμα του μωρού σας.

2. Το μητρικό γάλα μπορεί να αποθηκευτεί σε ένα θερμός στους 40°C, έτσι ώστε μπορείτε να ταΐσετε το μωρό σας στις επόμενες 4 ώρες.

3. Εάν αποθηκεύσετε φρέσκο γάλα, παρακαλούμε να σφραγίσετε το γάλα, το μητρικό γάλα μπορεί να αποθηκευτεί για 10 ώρες σε θερμοκρασία δωματίου στους 19-25°C.

4. Το αντλημένο μητρικό γάλα μπορεί να αποθηκευτεί στο ψυγείο για μέχρι 48 ώρες (αλλά όχι στην πόρτα του ψυγείου) ή στον καταψύκτη για μέχρι τρεις μήνες.

5. Το κατεψυγμένο μητρικό γάλα πρέπει πρώτα να βάλει στο ψυγείο για να ξεπαγώσει φυσικά. Αν χρειάζεστε το επειγόντως, το βάζετε σε ένα μπολ με ζεστό νερό και το αποψύξετε. Μετά την απόψυξη, το μητρικό γάλα μπορεί να αποθηκευτεί στο ψυγείο για 24 ώρες.

6. ΜΗΝ ΚΑΤΑΨΥΧΕΤΕ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΤΟ ΜΗΤΡΙΚΟ ΓΑΛΑ,

7. Το κατεψυγμένο μητρικό γάλα μπορεί να θερμανθεί σταδιακά σε ζεστό νερό ή να τοποθετείται στη συσκευή για τη θέρμανση μπιμπερών.

8. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΘΕΡΜΑΙΝΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΤΡΙΚΟ ΓΑΛΑ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ, ΓΙΑΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΕΙ ΤΑ ΖΩΤΙΚΑ ΘΡΕΠΤΙΚΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΩΜΑΤΑ.

Επίσης η ανομοιομορφή θέρμανση μπορεί να προκαλέσει πολύ ζεστά μέρη του γάλακτος, το οποίο μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα των ανώτερου πεπτικών οδών του παιδιού σας. Ποτέ μην τοποθετείτε την κατεψυγμένη φιάλη με γάλα σε βραστό νερό, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ράγισμα / σπάσιμο της φιάλης. Ποτέ μην βάζετε βραστό νερό απευθείας μέσα στο μπιμπερό. Θα πρέπει να αφήσετε το νερό να κρυώσει για περίπου 20 λεπτά πριν από την πλήρωση της φιάλης.

Χ. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΘΗΛΑΣΤΡΟΥ

Προσοχή: Ποτέ μην πλένετε ή σταθεροποιείτε τον μηχανισμό άντλησης με την οθόνη (9). Μπορείτε να τον σκουπίζετε χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, μη λειαντικό πανί.

Καθαρίστε και αποστειρώστε τα μέρη της αντλίας που έρχονται σε επαφή με το στήθος σας και το μητρικό γάλα πριν από την αρχική χρήση και μετά από κάθε χρήση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

❖ Μέθοδος αποστείρωσης:

1. Τραβήξτε τον σωλήνα (5) από το σώμα αντλίας (9) και μετακινήστε τον αλλού. Ξεχωρίστε όλα τα μέρη, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 και στη συνέχεια πλύνετε σε ζεστό σαπουνόνερο και ξεπλύνετε καλά. Μην χρησιμοποιείτε αντιβακτηριακά ή λειαντικά καθαριστικά / απορρυπαντικά.

2. Αποστειρώστε ΜΟΝΟ τα ακόλουθα μέρη 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 σε αποστειρωτή ατμού ή με βρασμό για 10 λεπτά.

❖ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

1. Χρησιμοποιήστε έναν αποστειρωτή ατμού. Δεν συνιστάται το βρασμό των εξαρτημάτων. Ο πρώτος λόγος είναι ότι το προϊόν εύκολα θα βλάψει αν εφαρμοστεί εσφαλμένη αποστείρωση. Δεύτερον, αυτή η μέθοδος της αποστείρωσης δεν μπορεί να επιτύχει πλήρη ισχύ.

2. Εάν αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε το βρασμό ως μέσο αποστείρωσης, παρακαλώ χύστε περισσότερο νερό μέσα στο δοχείο έτσι ώστε τα μέρη να είναι πλήρως καλυμμένα με νερό. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αποστείρωσης δεν πρέπει να αφήσετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Μην βράσετε πάρα πολύ καιρό - έως και 10 λεπτά.

3. Για τις θηλάζουσες μητέρες που θηλάζουν κάθε 2-3 ώρες δεν συνιστάται τον καθαρισμό και την αποστείρωση μετά από κάθε χρήση. Ο υπερβολικός καθαρισμός και απολύμανση μπορεί εύκολα να οδηγήσουν σε πρόωρη γήρανση των εξαρτημάτων και τη μείωση της διάρκειας ζωής του θήλαστρου. Συνιστάται επιμελώς καθαρισμό των κηλίδων και την αποστείρωση μία φορά την ημέρα.

4. Κρατήστε τα εξαρτήματα σε ένα καθαρό δοχείο μέχρι την επόμενη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Εάν χρησιμοποιείτε το θήλαστρο ως μέσο για την αποθήκευση του γάλακτος, θα πρέπει να φροντίσετε για την απολύμανση όλων των μέρων που μπορεί να πλυθούν του θήλαστρου, αλλιώς, το γάλα μπορεί εύκολα να χαλάσει γιατί είναι ένα προϊόν που δύσκολα αποθηκεύεται.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το σώμα του θηλάστρου, η βαλβίδα, το πιστόνι και το καπάκι είναι στεγνά.

• **Σας συνιστούμε να μην αποστειρώσετε το σωληνάρι - μέρος 5 (3 τεμάχια), για να αποφευχθεί η τυχαία διείσδυση νερού στην κινητήρα άντλησης.**

• Εάν χρησιμοποιείτε έναν αποστειρωτή ατμού για να καθαρίσετε τα μέρη του θηλάστρου πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην έρχονται σε επαφή με τον θερμαντήρα του αποστειρωτή. Και αν χρησιμοποιείτε βρασμός ως μέθοδο αποστείρωσης, βεβαιωθείτε ότι τα μέρη δεν έρχονται σε επαφή με τον πυθμένα του δοχείου στο οποίο κάνετε το βρασμό.

ΧΙ. ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

1. Έλλειψη κενού:

• Βεβαιωθείτε ότι έχετε βάλει σωστά όλα τα μέρη και ότι η βαλβίδα άντλησης έχει εγκατασταθεί σωστά.

Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο σιλικόνης για μασάζ και το προστατευτικό υποστήριγμα γι' αυτό έχουν συναρμολογηθεί σωστά και συμμορφώνονται με το σώμα του θηλάστρου και δημιουργεί ένα τέλειο κενό.

- Ελέγξτε αν έχετε τοποθετήσει σφικτά τη βαλβίδα σιλικόνης στο άνοιγμα του σώματος θήλαστρου.
- Ελέγξτε αν δεν υπάρχουν βλαμμένα μέρη.
- Αν το θήλαστρο δεν ενεργοποιείται, ελέγξτε αν η μπαταρία έχει εξαντληθεί. Συνδέστε το μετασχηματιστή για φόρτιση του μηχανισμού.

2. Το μητρικό γάλα δε στραγγίζεται:

- Δείτε το σημ. 1.
- Βεβαιωθείτε ότι το θήλαστρο έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι δημιουργεί ένα κενό.
- Χαλαρώστε και προσπαθήστε ξανά.
- Υπάρχουν 15 βαθμούς αποστράγγισης, όπως η μέγιστη δύναμη είναι 42KPa, και συνήθως η δύναμη αποστράγγισης του μωρού είναι 20 - 30 KPa. Σας συνιστούμε να αυξάνετε τους βαθμούς σταδιακά, καθώς ο πιο κατάλληλος βαθμός είναι εκείνος όπου η αποστράγγιση είναι ανώδυνη. **ΔΕΝ ισχύει το εξής: όσο πιο ισχυρό, τόσο πιο καλύτερο.** Η υπερβολική αποστράγγιση θα μπορούσε να βλάψει τη θηλή.

3. Πόνος στο στήθος, όπου αποστραγγίζετε:

- Εάν αισθάνεστε πόνο, και το γάλα δε ρέει κατά τη διάρκεια αποστράγγισης, ίσως το στήθος σας είναι αποκλεισμένο. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να οδηγήσει σε μαστίτιδα.
- Επικοινωνήστε με ένα γιατρό εγκαίρως. Η άντληση γάλατος έχει εντελώς καλό αποτέλεσμα στην πρόληψη της μαστίτιδας. Ίσως αποστραγγίσετε πάρα πολύ έντονα. Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε το υψηλότερο επίπεδο της άντλησης, η οποία μπορεί να παράγει το θήλαστρο.
- Προσπαθήστε να ρυθμίσετε το κατάλληλο επίπεδο και τη συχνότητα της άντλησης.

4. Η αποστράγγιση είναι πολύ αργή:

Η ταχύτητα ροής του γάλακτος είναι διαφορετική για κάθε γυναίκα. Ο υψηλότερος βαθμός και το επίπεδο της αποστράγγισης δεν σημαίνει την ταχύτερη ροή του γάλατος. Εξαρτάται από πολλούς παράγοντες - η φυσική του μαστού, το επίπεδο διαβατού, ακόμα και η διάθεση. Όσο πιο τακτικά χρησιμοποιήσετε το θήλαστρο, τόσο πιο γρήγορα και εύκολα θα ρέει το γάλα. Πριν αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε, βάλτε μια ζεστή πετσέτα στο στήθος σας και χρησιμοποιήστε τη λειτουργία μασάζ για περίπου πέντε λεπτά πριν πάτε σε αποστράγγιση.

5. Το γάλα ρέει κάτω στο ακροφύσιο για μασάζ:

- Αφαιρέστε, βάλτε και ρυθμίστε πάλι το ακροφύσιο για μασάζ για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά στερεωμένο και σφικτά προσκολλημένο στο κεντρικό κάτω μέρος της χοάνης.
- Προσπαθήστε να γερνάτε ελαφρά προς τα εμπρός.

6. Χαλάρωμα ή αποχρωματισμός / συσκότιση των τμημάτων για την άντληση / τα μέρη του μπιμπερό:

- Αποφύγετε την επαφή με αντιβακτηριδιακά καθαριστικά ή λειαντικά, δεδομένου ότι μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη. Ο συνδυασμός από απορρυπαντικά, προϊόντα καθαρισμού, διάλυμα αποστείρωσης, μαλακωμένο νερό και η κύμανση θερμοκρασίας σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να οδηγήσει στη ρήξη του πλαστικού. Αν συμβεί αυτό, σας παρακαλούμε να μην χρησιμοποιείτε το θήλαστρο. Το σώμα του θήλαστρου και το δοχείο για την αποθήκευση του μητρικού γάλακτος μπορεί να καθαριστούν με ασφάλεια σε ένα πλυντήριο πιάτων, αλλά τα χρώματα στη τροφή μπορεί να οδηγήσει στο μαύρισμά τους.
- Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες για τον καθαρισμό του προϊόντος. Να φυλάσσεται το προϊόν μακριά από το άμεσο ηλιακό φως καθώς η παρατεταμένη έκθεση μπορεί να οδηγήσει σε αποχρωματισμό των πλαστικών.

7. Χαμένα ή σπασμένα εξαρτήματα:

Για τα ανταλλακτικά επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα ή με το υποκατάστημα όπου έχετε αγοράσει το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή του προϊόντος. Μην δοκιμάστε να επισκευάσετε οι μόνοι σας ή να τροποποιήσετε το προϊόν, διότι αυτό θα οδηγήσει σε κίνδυνο για την υγεία σας και του παιδιού σας.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν! Χρησιμοποιήστε το προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο για να διασφαλιστεί την ασφαλής χρήση και την συντήρηση του ηλεκτρικού θήλαστρου. Για ερωτήσεις σχετικά με τη λειτουργία, τη συντήρηση ή την επισκευή του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα ή το υποκατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

XII. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις των ευρωπαϊκών οδηγιών: Οδηγία 2014/30/ΕΚ για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα· Οδηγία 2011/65/ΕΕ και οι τροποποιήσεις της 2015/863/ΕΕ και 2017/2102/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό· Οδηγία 2011/8/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης της Bisphenol A στα πλαστικά βρεφικά μπιμπερό· Κανονισμός 10/2011/ΕΕ για τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα.

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των παρακάτω ευρωπαϊκών προτύπων, ορισμένα από τα οποία είναι εναρμονισμένα: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Σύνθεση: PP και σιλικόνη.

Κατασκευάστηκε για CANGAROO; Εισαγωγέας: Moni Trade Ltd;

Διεύθυνση: Βουλγαρία, πόλη Σόφια, συνοικισμός, Trebich – αγροκτήματος;

Τηλέφωνο επικοινωνίας: +359 2/ 936 07 90

RO

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE!

ELE CONȚIN INFORMAȚIE IMPORTANTĂ, INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI LEGATE DE PRODUSUL ȘI DE UTILIZAREA SA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ.

Vă felicităm cu ocazia achiziționării pompei electrice pentru lapte matern Cangaroo. Produsul reprezintă o pompă electrică pentru lapte matern, dotată cu diferite grade de control al puterii de pompare, supapă pentru pompare delicată și pernă moale de masare.

Are multe funcții preferate de mamele moderne, fiind pompa perfectă din mai multe motive:

- Mulsul și păstrarea laptelui matern când sunteți departe de bebelușul vostru (de exemplu la locul de muncă);
- Ușurarea tensiunii în sâni, datorate cantității mare de lapte matern. De exemplu în cazurile în care regimul alimentar al copilului vostru se schimbă, din cauza consumării mai multor alimente solide; - Menținerea secreției de lapte matern, când temporar trebuie să opriți alăptarea copilului.

De exemplu, mulgeți laptele, care nu este potrivit în perioada în care urmăriți un tratament cu medicamente.

Pompa electrică de sân Cangaroo se caracterizează prin:

- 1. Ciclu de masaj sau așa denumită stimulare – 10 nivele și 3 grade de frecvență.** Astfel utilizatorul poate regla pompa la cea mai potrivită frecvență de muls și stimulare, întrucât intervalul puterii de muls variază de la 7 la 16 KPa, cu frecvență de la 70 la 90 ori/minut.
- 2. Ciclu de muls - 15 nivele cu 3 grade de frecvență.** Utilizatorul poate regla cele mai potrivite puteri și frecvențe de muls, întrucât puterea de muls variază în intervalul 10 – 45 KPa.
- 3. Motor silențios** care asigură discreție.
- 4. Ușoară și comodă de purtat,** datorita dimensiunilor sale mici.
- 5. Ușoară de curățit.**

I. REGULI ȘI RECOMANDĂRI DE UTILIZARE SIGURĂ

CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA POMPA VOASTRĂ ELECTRICĂ DE LAPTE MATERN !

- 1.Utilizati produsul doar conform destinatiei sale, in modul descris in acest manual.
2. Acest produs nu este destinat spre utilizare de catre persoane, inclusiv copiii are au capacitati fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu experienta si cunostinte insuficiente, cu exceptia cazurilor in care acestia au luat la cunostinta si au fost instruiti cu privire la modul de utilizare de catre persoana raspunzatoare pentru siguranta acestora.
- 3. ATENTIE!** Pompa de san este destinata utilizarii multiple de catre un singur utilizator.
- 4. ATENTIE!** Copii nu trebuie lasati sa se joace cu pompa.
- 5. ATENTIE!** Inainte de fiecare utilizare verificati pompa pentru urme de defectiune. Daca depistati astfel, nu utilizati produsul pana la remedierea defectiunii. Nu incercati sa modificati sau sa reparati singuri produsul in caz de defectiune. Pentru consultatie contactati centrul de service autorizat sau agentul comercial de la care ati achizitionat pompa de san.
- 6.Nu adaugati accesorii care nu sunt aprobati de producator si nu aduceti imbunatatiri sau modificari produsului, intrucat acestea pot provoca functionarea incorecta sau vatamarea persoanelor care il utilizeaza.
- 7.Nu folositi accesorii sau piese de schimb diferite de cele originale, furnizate de catre producator sau importator. La utilizarea unor astfel de piese, garantia voastra devine nula.

8. AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de arsuri, electrocutare, incendiu sau vătămări:

- Nu utilizați pompa când faceți duș.
- Nu așezați și nu păstrați acest produs în locuri din care poate cade sau poate fi împins în chiuvetă sau cadă.
- Nu așezați sau scăpați în apă sau în alt lichid.
- Nu încercați să luați aparat electric cufundat în apă. Când are loc un asemenea incident, scoateți imediat cablul electric, dacă aparatul a fost conectat la rețeaua principală de alimentare cu energie electrică.
- Nu utilizați produsul dacă are cablul sau ștecherul deteriorați, dacă nu funcționează corect, dacă a căzut sau a fost defectat, sau dacă a căzut în apă.
- Asigurați – Vă că tensiunea electrică a adaptorului AC este compatibilă cu tensiunea sursei de energie electrică.
- Folosiți doar adaptorul AC care este inclus în setul vostru. În caz de defectare a adaptorului, conectați producătorul sau agentul comercial de la care ați achiziționat produsul.
- Nu lăsați produsul fără supraveghere când este conectat la rețeaua principală de alimentare cu energie electrică.
- Păstrați adaptorul departe de sursele de căldură.

9. Nu utilizați în timpul sarcinii, întrucât aceasta poate provoca stimularea procesului de naștere.

10. Nu folosiți dacă sunteți somnoroasă sau în proces de adormire.

11. Nu lăsați și nu depozitați produsul în încăperi cu temperaturi de cameră prea ridicate sau la raze solare directe.

12. Aveți grijă să nu scapați produsul și nu introduceți în orificiile sale sau în biberonul bebelușului alte obiecte.

13. Dacă sunteți infectată cu Hepatita A, Hepatita B sau dacă sunteți HIV pozitivă (sunteți infectată cu sindromul imunodeficienței umane dobândite), pompând laptele vostru matern nu reduceți și nu eliminați riscul de transmitere a virusului la copilul vostru prin laptele matern.

14. Nu încercați să scoateți pompa de la sân atunci când s-a creat un vid și pompa este în funcțiune. Opriți produsul și apoi, cu ajutorul degetului, îndepărtați tamponul de silicon de pe sân.

15. Spălați și sterilizați părțile lavabile ale pompei de sân înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare ulterioară. Nu curățați componentele pompei cu detergenți puternici – pe baza de alcool, înalbitor sau particule abrazive.

16. Nu spălați și nu sterilizați niciodată furtunul care leagă mecanismul de pompare și biberoanele.

17. ATENȚIE! Acest produs este pentru uz personal și nu se recomandă utilizarea de către alte mame.

18. Biberonul pentru lapte din acest set este parte integrantă a pompei de sân. Folosiți doar acesta și numai pentru laptele matern colectat prin intermediul acestei pompe.

PENTRU SIGURANȚA ȘI SĂNĂTATEA COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ AVERTIZARE!

- Utilizați întotdeauna acest produs cu supraveghere de adult.
- Nu folosiți niciodată biberon de hrănire ca suzetă.
- Sugerea continuă și prelungită a lichidelor cauză degradarea dinților.

- Înainte de hrănire întotdeauna verificați temperatura alimentelor.
- Nu lăsați componentele înafară de uz la îndemâna copiilor.
- Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.
- Înainte de fiecare utilizări, verificați cu atenție. Trageți de suzetă din toate direcțiile. Aruncați-o la primele semne de deteriorare sau slăbire.
- Nu lăsați biberonul la lumina directă a soarelui sau în apropierea unei surse de căldură și nu pastrati într-un dezinfectant ("soluție de sterilizare") mai mult decât este recomandat, deoarece acest lucru poate deteriora materialul propriu-zis al biberonului.

II. DESCRIEREA PIESELOR POMPEI ELECTRICE

➤**PD:** 1. Capac de protecție; 2. Pernă de masare din silicon; 3. Capac; 4. Piston; 5. Țeavă; 6. Corpul pompei; 7. Orificiu pentru aer; 8. Supapă; 9. Motor de pompare; 10. Biberon; 11. Adaptor; 12. Cablu USB; 13. Elemento de conectare; 14. Tetina de hrănire și capacul.

➤**DD:** 1. Frecvență; 2. Grade; 3. Simbol de regim; 4. Cantitatea de încărcare a bateriei; 5. Timp; 6. Muls; 7. Stimulare.

➤**TD:** 1. Pornire / Oprire; 2. Reglarea regimului; 3. Frecvență; 4. Treaptă în jos; 5. Treaptă în sus.

III. CARACTERISTICI ELECTRICE

- **ÎNCĂRCĂTOR DE BATERIE:** Intrare: AC115V - 230V; ieșire: 5VDC, 1,0 A
- **Capacitatea bateriei:** 1300 mAh
- **Timp de încărcare:** 180 minute
- **Funcție de masaj sau așa-numită stimulare** - 10 niveluri
- **Funcția de stoarcere** - 15 niveluri
- **Forța de stoarcere:** 10-45KPa
- **Capacitatea sticlei de lapte:** 130 ml
- **Materialul sticlei:** PP
- **Metoda de control:** butoane
- **Ecran:** LCD

IV. ÎNCĂRCAREA POMPEI



Încărcați complet bateria înainte de prima utilizare.

Pompa de sân are o baterie încorporată de 3,7 V/1300 mAh.

3. Conectare la alimentare:

- Înserați cablul adaptorului de alimentare în display-ul LCD al pompei.
 - Conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică.
 - În timpul încărcării nu utilizați pompa pentru a se încarca bateria în mod complet.
4. Vă recomandăm să lăsați bateria pompei să se încarce complet înainte de următoarea utilizare pentru a-i prelungi durata de viață.
5. Încărcați bateria la timp. Încărcați imediat ce indicatorul de încărcare are 1 liniuță sau începe să clipească.
6. Odată ce bateria este complet încărcată, indicatorul va înceta să mai clipească.
7. Dacă nu aveți de gând să utilizați produsul pentru o perioadă lungă de timp, încărcați complet bateria înainte de a-l depozita. Apoi încărcați bateria cel puțin o dată pe lună pentru a-i prelungi durata de viață.
8. Dacă bateria este deteriorată sau nu mai poate fi încărcată, nu încercați să deschideți singură produsul. Contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul sau importatorul/distribuitorul pentru consiliere și reparații.
9. Bateria este reciclabilă. În cazul în care produsul este deteriorat și nu poate fi reparat, aruncați-l la un depozit de deșuri electronice, baterii, adaptoare. NU aruncați produsul cu deșeurile menajere obișnuite. Respectați normele din țara dumneavoastră privind colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminați acest tip de deșuri numai în zonele desemnate. Aceasta va fi o contribuție importantă și semnificativă la protecția mediului și la reducerea efectelor nocive ale substanțelor conținute în baterii și componente electronice asupra mediului și sănătății umane.

V. MONTAREA POMPEI ELECTRICE DE SAN (AD)

- **Pasul 1:** Fixați supapa din silicon (8) la partea inferioară a corpului pompei. Asigurați-vă că se fixează corect în jurul marginilor orificiului pentru corpul pompei. **Important! Dacă supapa este slăbită sau nu este fixată corect, nu se va produce vacuum suficient!**

- Pasul 2:** Fixați biberonul (10) la corpul pompei (6) prin rotirea delicată a biberonului în sensul acelor de ceasornic astfel încât filetul biberonului să coincidă exact cu filetul corpului pompei.
 - Pasul 3:** Așezați pistonul (4) în partea superioară a pompei. Asigurați-vă că este fixat corect în jurul marginilor orificiului corpului de pompă.
 - Pasul 4:** Așezați capacul de protecție (1) pe partea superioară a corpului pompei. Apăsăți și rotiți în sensul acelor de ceasornic, pentru a se poziționa în poziția corectă.
 - Pasul 5:** Cu mâinile curate așezați perna din silicon (2) pe corpul pompei (6). Asigurați – vă că este fixată etanș.
- Recomandare:** Dacă nu veți folosi pompa pentru lapte matern, așezați capacul de protecție (1).
- Pasul 6:** Atașați tubulatura (5) a celor două corpuri de pompă (6) la elementul de legătură (13). Apoi introduceți tubulatura la corpurile pompei. Atașați al treilea tubulatură la cel de-al treilea capăt al elementului de legătură. Apoi atașați această tubulatură la mecanismul de pompare. Deja puteți folosi pompa pentru lapte matern.
 - Vă rugăm să respectați graficele anexate pentru montarea produsului, pentru a asigura montarea sa corectă.

VI. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Utilizarea pompei (UD):

1. Spălați-vă bine pe mâini, asigurați-vă că aveți sănii curați. Mulgeți puțin lapte pentru a verifica dacă nu există o obstrucție.
Pompa trebuie să fie sterilă și montată.
2. Așezați-vă, relaxați-vă într-un scaun confortabil, aplecându-se ușor în față (Folosiți o pernă moale confortabilă ca suport pentru spatele).
3. Conectați adaptorul la pompa și la priza electrică.

A. Masaj (Stimulare):

Această funcție sprijină stimularea scurgerii laptelui matern. Vă recomandăm a folosi mai întâi această funcție și apoi a trece la regim de muls.

Regimul de masaj imită mulsul bebelușului, dar nu prea puternic, și stimulează curgerea laptelui. Regimul de muls de asemenea imită mulsul bebelușului, dar este mai puternic de primul regim, cu o regularitate și eficiență mai mare.

Apăsăți butonul pentru selectarea regimului și activați funcția de masaj. Cu ajutorul butoanelor "+" și "-" puteți regla nivelele de stimulare. Ele sunt în total 10. Iar prin butonul de frecvență – gradele de frecvență. Ele sunt în total 3.

B. Muls:

Apăsăți butonul pentru selectarea regimului și activați funcția de muls. Cu ajutorul butoanelor "+" și "-" puteți regla nivelele de muls. Ele sunt în total 15. Iar prin butonul de frecvență – gradele de frecvență. Ele sunt în total 3.

C. Memorie

Pompa are o opțiune de memorare - ultima funcție și ultimul nivel utilizat sunt înregistrate automat înainte de oprirea pompei. Când o porniți din nou, aceasta va începe să lucreze la aceeași funcție și nivel. **Notă:** Dacă în timpul utilizării și înainte de oprire, mecanismul de pompare a pierdut energie din cauza nivelului scăzut al bateriei, atunci ultimul mod și nivel utilizat nu vor fi memorate. Dacă nu obțineți rezultat în urma pompării, vă rugăm a nu continua! Încercați a folosi pompa într-un alt moment al zilei.

- În mediu pentru a obține 120 ml de lapte trebuie să pompați 8 minute. Vă rugăm să aveți în vedere faptul că cantitatea laptelui variază la femeile diferite. Dacă aflați că de obicei obțineți mai mult de 120 ml per utilizare, trebuie să folosiți un biberon mai mare.

- Nu umpleți prea mult biberonul, pentru a preveni ieșirea laptelui în afara biberonului.**

- După ce nu mai utilizați pompa, opriți-o din butonul On/OFF. Apoi scoateți furtunul din spatele corpului pompei. Îndepărtați corpul pompei de biberon. Închideți biberonul prin inelul spirală, așezați capacul deasupra pentru a-l menține steril.

VII. CÂND PUTEȚI UTILIZA POMPA

- 1.**Când este posibil fizic.** Utilizarea pompei electrice de alăptare de obicei începe după două sau patru săptămâni de la nașterea copilului. Trebuie să existe o perioadă de secretare a laptelui matern și de alăptare înaintea fiecărei utilizări a pompei.

- 2.Pompa electrică de alăptare este aparat, care ajută femeile de a calma durerea în săni după naștere și de a prelungi timpul de alăptare. Este bazat pe premisă că există o cantitate suficientă de lapte și glanda mamară este netedă. La femeile, care devin mame de primă dată de obicei glanda mamară nu este suficient de netedă. Uneori aceasta se poate datora inversării congenitale a mameloanelor sânilor sau insuficienței laptelui matern.

- 3.Din acest motiv Vă recomandăm a consulta un medic înainte de a achiziționa pompă de alăptare, care să confirme că glanda mamară este netedă și condiția normală a laptelui matern. Nu cumpărați și nu utilizați pompa de alăptare doar ca un dispozitiv de deblocare a canalelor de lapte. continua, puteți întreține secretarea laptelui matern, pompând periodic o parte din laptele cu ajutorul pompei electrice.

VIII. RECOMANDĂRI

Pentru utilizarea pompei de alăptare este necesară experiență. Din acest motiv vă vor fi necesare minim câteva încercări înainte de a reuși a o utiliza cu succes.

1. Alegeți moment potrivit pentru utilizarea pompei – când nimeni nu Vă va deranja.

2. Așezați-vă confortabil pe un scaun, ocupând poziție perpendiculară cu podeaua. Vă rugăm să puneți o pernă confortabilă în spatele vostru înainte de a utiliza pompa.

Fiind așezată vă veți simți mai confortabil în procesul utilizării pompei de alăptare. Trebuie să aveți la îndemână un pahar de apă, pentru că în timpul procesului pomparei laptelui Vă poate fi sete.

3. Puneți-Vă un prosop cald pe sâni timp de câteva minute înainte de a începe colectarea laptelui matern, aceasta va înlesni procesul și va calma tensiunea din sâni.

4. Încălzirea și relaxarea ajută pentru pomparea mai ușoară a laptelui matern, din aceste considerente puteți face duș sau cadă înainte de a utiliza pompa.

5. Încercați să alăptați bebelușul de la un sân și simultan să pompați laptele matern de la celălalt sân cu ajutorul pompei, sau puteți continua cu pomparea imediat după terminarea alăptării copilului vostru.

6. Modificarea poziției pompei pe sân din când în când poate provoca stimularea mai bună a secretării. Exercițiați pentru a descoperi cea mai potrivită tehnică de pompare pentru dumneavoastră. Dacă simțiți durere în sâni în procesul pomparei, opriți imediat și consultați medicul.

7. Asigurați-vă că nu ați înfundat sau acoperit orificiul de aer al corpului pompei.

8. Greșeli la utilizarea pompei de alăptare:

Pompa electrică de alăptare este aparat, care ajută femeile de a calma durerea în sâni după naștere și de a prelungi timpul de alăptare. Este bazat pe premisă că există o cantitate suficientă de lapte și glanda mamară este netedă. La femeile, care devin mame de primă dată de obicei glanda mamară nu este suficient de netedă. Uneori aceasta se poate datora inversării congenitale a mameloanelor sânilor sau insuficienței laptelui matern. Din acest motiv Vă recomandăm a consulta un medic înainte de a achiziționa pompă de alăptare, care să confirme că glanda mamară este netedă și condiția normală a laptelui matern. Nu cumpărați și nu utilizați pompa de alăptare doar ca un dispozitiv de deblocare a canalelor de lapte.

IX. PĂSTRAREA LAPTELUI MATERN

1. Doar laptele care a fost colectat cu ajutorul unei pompe sterile de alăptare poate fi păstrat pentru alimentarea bebelușului vostru.

2. Laptele matern se poate păstra în termos la 40°C, astfel veți putea alimenta bebelușul vostru în următoarele 4 ore.

3. Dacă păstrați lapte matern proaspăt recoltat, Vă rugăm să sigilați laptele. Laptele matern se poate păstra timp de până în 10 ore la temperatura camerei de 19-25°C.

4. Laptele matern recoltat se poate păstra în frigider timp de maxim 48 de ore (dar nu în ușa frigiderului) sau în congelator pe o perioadă de maxim 3 luni.

5. Laptele matern congelat mai întâi trebuie lăsat în frigider pentru a se dezgheța pe cale naturală. Dacă aveți nevoie urgent de laptele, puneți-l în recipient cu apă caldă. După dezghețarea laptelui matern îl puteți păstra în frigider timp de 24 de ore.

6. NICIODATĂ NU ÎNGHEȚAȚI LAPTELE MATERN DIN NOU.

7. Laptele congelat se poate încălzi treptat în apă caldă sau se poate pune în aparat de încălzire a biberoanelor.

8. NICIODATĂ NU TREBUIE SĂ ÎNCĂLZIȚI LAPTELE MATERN ÎN CUPTOR CU MICROUND, PENTRU CĂ ASTFEL SE POT DISTRUGE SUBSTANȚE NUTRITIVE DE IMPORTANȚĂ VITALĂ ȘI ANTICORPURILE.

O încălzire neuniformă deasemenea poate cauza apariția unor porțiuni mai fierbinți ale laptelui matern, care pot provoca arsuri ale căilor respiratorii superioare ale copilului vostru. Niciodată nu amplasați sticlă congelată în apă fierbinte întrucât aceasta va cauza crăparea / spargerea sticlei. Niciodată nu introduceți apă fierbinte direct în biberonul de alimentare. Lăsați apa a se răci timp de aproximativ 20 de minute înainte de a o introduceți în sticlă.

X. CURĂȚAREA ȘI STERILIZAREA POMPEI ELECTRICE PENTRU LAPTE MATERN

•**Atenție:** NICIODATĂ NICIUȚI SAU STERILIZAȚI mecanismul de pompare cu afișajul (9). Puteți să îl ștergeți folosind o cârpă moale, neabrazivă.

•Curățați și sterilizați părțile pompei care vin în contact cu sânii și laptele matern înainte de prima utilizare și după fiecare utilizare, urmați instrucțiunile de mai jos.

➤**Metoda de sterilizare:**

1. Scoateți tubul (5) din corpul de pompare (9) și relocați-l în altă parte. Separați toate părțile, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 apoi spălați în apă caldă cu săpun și clătiți bine. Nu folosiți substanțe de curățare / detergenți antibacterieni sau abrazivi.

2. Sterilizați DOAR următoarele părți 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 în sterilizator cu abur sau fierberea timp de 10 minute.

❖ RECOMANDĂRI DE CURĂȚARE

Folosiți sterilizator cu aburi. Nu este de recomandat să fierbeți piesele. Primul motiv este că produsul se va defecta repede, dacă se aplică o sterilizare neadecvată. Al doilea este că prin această metodă de sterilizare nu se poate obține efectul optim.

2. Dacă totuși Vă hotărâți să folosiți fierberea ca metodă de sterilizare, introduceți mai multă apă în recipientul, astfel încât piesele să fie acoperite complet de apă. În procesul de sterilizare nu lăsați produsul fără supraveghere. Nu fierbeți prea mult timp produsul – maxim 10 minute.

3. Pentru mamele, care alăptează la fiecare 2-3 ore nu recomandăm sterilizarea și curățarea după fiecare utilizare. Dezinfectarea și curățarea excesive pot provoca amortizarea timpurie a pieselor și reducerea vieții pompei de alăptare. Se recomandă curățarea cu atenție a petelor și sterilizarea o dată pe zi.

4. Păstrați piesele curate în recipient curat până la următoarea utilizare.

➤ **IMPORTANT!** Dacă utilizați pompa de alăptare ca mijloc de păstrare a laptelui, trebuie să aveți grijă pentru dezinfectarea tuturor pieselor pompei care se pot spăla, întrucât în caz contrar laptele se poate strica ușor, fiind un produs care este greu de păstrat.

• **ATENȚIE!** Înainte de utilizare trebuie să vă asigurați că corpul pompei, supapa, pistonul și capacul sunt uscate.

➤ **Vă recomandăm a nu steriliza furtunul – piesă 5 (3 bucăți), pentru a preveni penetrarea accidentală de apă în motorul de pompare.**

➤ Dacă folosiți sterilizator cu aburi pentru curățarea pieselor pompei, trebuie să aveți grijă că piesele să nu intre în contact cu încălzitorul sterilizatorului. Iar dacă folosiți fierberea ca metodă de sterilizare, aveți grijă că piesele să nu intre în contact cu fundul recipientului în care fierbeți.

XI. MANUAL PENTRU ÎNDEPĂRTAREA DEFECȚIUNILOR

1. Lipsa vidului:

- Verificați dacă ați montat corect toate piesele pompei și dacă supapa de pompare este poziționată corect.
- Asigurați – vă că pernă siliconică de masare și suportul său de protecție sunt montate corect și se potrivesc corpului pompei și se poate crea vid perfect.
- Verificați dacă ați montat etanș supapa din silicon la orificiul corpului pompei.
- Verificați pentru prezența unor piese defectate.
- Dacă nu puteți porni pompa, verificați dacă bateria nu este descărcată. Conectați adaptorul la terminal pentru încărcarea bateriei.

2. Laptele matern nu se poate mulge:

- Consultați punctul 1.
- Asigurați – vă că pompa este montată corect și se creează vid.
- Relaxați și încercați din nou.
- Sunt disponibile 15 trepte de muls, puterea maximă fiind de 45 KPa, iar de obicei puterea de muls al bebelușului este de 20-30 KPa. Vă recomandăm a crește gradele treptat, cel mai potrivit fiind cel la care mulsul nu este însoțit de durere. **NU este valabilă regula – cu cât mai tare, cu atât mai bine.** Mulsul prea puternic poate vătăma sfârcul.

3. Dureri în zona sânilor la colectarea laptelui matern:

- Dacă simțiți durere și laptele matern nu se poate scurge, probabil aveți glanda mamară blocată. În acest caz se poate ajunge la apariția mastitei. Contactați un medic în timp util. Mulsul laptelui matern are un efect benefic pentru prevenirea apariției mastitei.
- Probabil mulgeți prea tare. Nu trebuie să folosiți cel mai mare grad de pompare produs de pompa. Încercați să reglați gradul și frecvența potrivite de pompare.

4. Laptele matern este pompat prea încet:

Viteza de scurgere a laptelui matern este diferită la fiecare femeie. Gradul și nivelul de muls mai mari nu înseamnă scurgerea mai rapidă a laptelui. Această depinde de mulți factori – de fizicul pieptului, permeabilitatea, chiar de starea de spirit. Cu cât mi regulat folosiți pompa pentru lapte matern, cu atât mai repede și mai ușor se va scurge laptele. Înainte de a utiliza pompa, puneți-vă un prosop cald pe sâni și folosiți regimul de masare timp de aproximativ 5 minute înainte de a trece la regim de muls.

5. Laptele se scurge prin perna de masare din silicon:

- Scoateți și așezați din nou perna de masare pentru a vă asigura că este fixată etanș pe partea inferioară centrală a pâlniei.
- Încercați a vă inclina un pic în față.

6. Lăsarea sau decolorarea/întunecarea pieselor de pompare/pieselor biberonului:

- Evitați contactul cu preparate de curățare antibacteriene sau cu particule abrazive întrucât acestea pot provoca defectarea pieselor din material plastic. Combinația din detergenți, produse de curățare, soluție de sterilizare, apă dedurizată și variația temperaturii în anumite cazuri poate provoca crăparea materialului plastic.

Dacă aceasta are loc nu mai utilizați pompa. Corpul pompei și recipientul pentru păstrarea laptelui matern se pot curăța în condiții de siguranță în mașina de spălat vase, dar coloranții alimentari pot provoca întunecarea acestora.

• Respectați cu strictețe instrucțiunile pentru curățarea produsului. Feriți produsul de razele solare directe, întrucât expunerea sa îndelungată poate cauza decolorarea materialului plastic.

7. Piese pierdute sau defecte:

Pentru piesele de schimb contactați importatorul sau obiectivul comercial, de la care ați achiziționat marfa. Nu folosiți piese care nu sunt aprobate sau nu sunt furnizate de către producătorul produsului. Nu încercați să reparați sau să modificați singuri produsul, pentru că aceasta va periclita sănătatea voastră și a copilului vostru.

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs! Utilizați cu atenție și respectați instrucțiunile din acest manual pentru a asigura utilizarea și întreținerea sigură a pompei electrice de lapte matern. Dacă aveți întrebări legate de exploatarea, întreținerea sau reparația produsului, vă rugăm să contactați importatorul sau obiectivul comercial, de la care ați achiziționat produsul.

XII. RESPECTAREA STANDARDELOR ȘI DIRECTIVELOR EUROPENE

Acest produs a fost proiectat și fabricat în conformitate cu cerințele directivelor europene: Directiva 2014/30/UE privind compatibilitatea electromagnetica; Directiva 2011/65/UE și amendamentul 2015/863/UE și 2017/2102/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, Directiva 2011/8/UE în ceea ce privește restricția de utilizare a Bisfenol A în biberonele din material plastic pentru sugari; Regulamentul 10/2011/UE privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare.

Produsul îndeplinește cerințele următoarelor standarde europene, parte din care sunt armonizate: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Compoziție: PP și silicon

Fabricat pentru: CANGAROO; Importator: Moni Trade OOD

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90

ES

¡IMPORTANTE! ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!

EL PRESENTE MANUAL DEL USUARIO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.

Le felicitamos por la compra del extractor de leche materna eléctrico de Cangaroo. El producto dispone de diferentes niveles de control de la fuerza de extracción, válvula de una extracción suave y un extremo blando masajeador.

Tiene muchas de las funciones amadas por las madres dinámicas y es perfecto por un par de razones:

-La leche materna se puede extraer y guardar mientras Usted esté lejos del bebé, como por ejemplo cuando está trabajando.

-Relaja la presión en los pechos provocada por la gran cantidad de leche. Por ejemplo, en casos cuando los hábitos del bebé cambian debido al mayor consumo de alimentos sólidos.

-Mantiene el suministro de leche en caso de que necesite dejar de amamantar por un cierto periodo de tiempo, en caso de necesitar extraer la leche que no sea adecuada, como por ejemplo en casos cuando esté bajo tratamiento con medicamentos.

El extractor de leche eléctrico de Cangaroo se caracteriza por:

1. Ciclo de masaje o la así llamada estimulación, que tiene 10 niveles y 3 frecuencias. De tal manera, el consumidor podrá ajustar la frecuencia más adecuada de estimulación, ya que la fuerza de estimulación defiere de 7 a 16 KPa, con una frecuencia de 70 a 90 veces/minuto.

2. Ciclo de extracción con 15 niveles y 3 frecuencias. De tal manera, el consumidor podrá ajustar las fuerzas y frecuencias más adecuadas de extracción, ya que la fuerza de extracción defiere de 10 a 45 KPa.

3. Un motor silencioso, que le proporcionará discreción.

4. Ligero y cómodo de trasladar.

5. Facilidad de limpiar.

I. REGLAS Y RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO

¡LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL EXTRACTOR DE LECHE ELÉCTRICO!

1. Use este producto solo para los propósitos descritos en el presente manual

2. Este producto no está diseñado para personas, incluido niños, con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que tengan experiencia o conocimientos

insuficientes - esos deben estar supervisados o instruidos, por una persona responsable de su seguridad, sobre el uso del producto.

3.¡Precaución! El extractor de leche materna está diseñado para ser reusado por solo un consumidor.

4.¡Precaución! Los niños no deben jugar con el extractor de leche materna.

5.5.¡Precaución! Antes de cada uso inspeccione el extractor de leche para asegurarse de que no haya rastros de daños. En caso de identificar los arriba mencionados, deje de usar el producto hasta que el fallo esté solucionado. No intente modificar el producto ni repararlo en caso de daños. Si necesita consultarse, contacte con un taller autorizado o con el distribuidor que le haya vendido el extractor de leche materna.

6.6.No coloque accesorios que no hayan sido aprobados por el productor y no aplique mejoras ni modificaciones al producto, porque esto puede causar su mal funcionamiento o daños a la persona que lo está usando.

7.7.No utilice partes de repuesto diferentes de las originales que le hayan sido suministradas por el productor o importador. En caso de utilizar tal partes, la garantía se va a anular.

8.8. PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de quemaduras, choques eléctricos, incendios y lesiones:

- No use el extractor de leche mientras tomando ducha.
- No coloque ni guarde este producto en un lugar de donde el último pueda caerse o ser empujado al fregadero o la bañera.
- No lo coloque ni lo deje caer en el agua ni en ningún otro líquido.
- No toque el aparato eléctrico en caso de que se haya caído al agua. En caso de un accidente de este tipo, desenchufe inmediatamente el producto si el mismo está conectado a la red eléctrica.
- No use el producto en caso de un cargador o enchufe dañado, en caso de mal funcionamiento, de caída o daños o una caída al agua.
- Asegúrese de que el voltaje de la CA del adaptador sea compatible con el de la fuente de alimentación.
- Use solo el adaptador de CA que va incluido en el set. En caso de daños en el adaptador, debe comunicárselo al establecimiento de donde haya comprado el producto, o al importador.
- No deje el producto desatendido mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Mantenga el cargador fuera de las fuentes de calor.

9.No lo use mientras está embarazada, porque esto puede estimular el proceso de parto.

10.Nunca utilice en caso de tener sueño o cuando se va quedando dormida.

11.No deje ni almacene el producto en un lugar con temperaturas ambiente demasiado altas o bajo la luz solar directa.

12.Tenga cuidado y no deje que el producto se vuelque, ni coloque otros objetos o líquidos en las aberturas o el biberón.

13.Si está infectada con Hepatitis A, Hepatitis B o si es VIH positiva (el Virus de la inmunodeficiencia humana), Usted no reduce y no elimina el riesgo de transmitir el virus a su bebé a través de la leche materna al extraerla con el producto.

14.No intente remover el extractor del seno una vez que se haya creado vacío y el extractor esté funcionando. Apague el producto y luego, con la ayuda de su dedo,

separe la base de silicona de su seno.

15. Lave, escurra y esterilice las partes lavables del extractor de leche materna antes de cada uso. No limpie las partes del extractor de leche materna con productos de limpieza agresivos, como son los productos a base de alcohol, lejía o partículas abrasivas.

16. Nunca lave ni esterilice las partes eléctricas del producto - el motor del extractor o el adaptador, para no causar daños permanentes al producto.

17. ¡PRECAUCIÓN! Este producto es para su uso personal y su uso por otras madres no es recomendable.

18. El biberón de este juego es una parte integral del extractor de leche. Úselo solo y solo para la leche materna recolectada con esta bomba.

PARA LA SEGURIDAD DE SU BEBÉ

¡ADVERTENCIA!

- Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca usar la tetina como chupete.
- La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries.
- Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento.
- Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso.
- Desechar en los primeros signos de daño o rotura
- Inspecciónelo atentamente antes de cada uso. Tire del chupete en todas las direcciones. Deseche el chupete al primer signo de deterioro o fragilidad.
- No deje la tetina expuesta a la luz solar directa o cerca de una fuente de calor, y no la mantenga en un desinfectante ("solución esterilizante") durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede dañar el material de la tetina.

II. DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES DEL EXTRACTOR DE LECHE ELÉCTRICO

• **FIGURA PD:** 1. Tapa protectora; 2. Extremo masajeador de silicona; 3. Tapa; 4. Pistón; 5. Tubo; 6. Cuerpo del esterilizador; 7. Agujero para aire; 8. Válvula; 9. Motor extractor; 10. Biberón de leche; 11. Adaptador; 12. Cable de USB; 13. Componentes de conexión; 14. Boquilla del biberón (tetina de alimentación) y tapa.

• **FIGURA DD - Pantalla:** 1. Frecuencia; 2. Grados; 3. Símbolo del modo; 4. Estado de carga de la batería; 5. Tiempo; 6. Estimulación; 7. Extracción.

• **FIGURA TD - Panel:** 1. Encendido/Apagado; 2. Ajuste del modo; 3. Frecuencia; 4. Bajar el grado; 5. Subir el grado.

III. ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

- **Adaptador/Cargador:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A
- **Capacidad de la pila:** 1300 mAh
- **Tiempo de recarga:** 180 minutos
- **Función de masaje, o la así llamada estimulación,** que tiene 10 niveles
- **Función de extracción:** 15 niveles
- **Fuerza de exprimido:** 10-45KPa
- **Capacidad de la botella de leche:** 130 ml
- **Material de la botella:** PP
- **Control:** Mediante botones
- **Pantalla:** LCD

IV. RECARGA DEL MOTOR ELÉCTRICO DEL EXTRACTOR



1. Antes de usar por primera vez, cargue la batería por completo.
2. El extractor de leche tiene una batería integrada de 3.7V/1200 mAh.

3. Conexión a la toma eléctrica:

- Conecte el cable del adaptador de alimentación al enchufe de alimentación de la base del extractor.
- Conecte el adaptador de alimentación al enchufe.

- No utilice el extractor de leche materna durante el cargado, porque su pila puede sufrir daños.
4. Use solo el cargador provisto con el extractor de leche materna. No use cargadores de otros productos.
 5. Asegúrese de que la batería esté cargada a tiempo. Debe recargar la batería si la indicación de carga es un rasgo o ha empezado a destellar.
 6. Al recargar la batería completamente, la indicación va a dejar de destellar.
 7. Si no va a usar el producto por un periodo de tiempo prolongado, cargue la batería completamente antes de almacenarlo. Para prolongar su vida, se recomienda recargar la batería cada mes.
 8. En caso de una batería dañada o una batería que ya no pueda cargarse, no intente abrir el producto. Contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador/distribuidor para una consulta y reparación.
 9. La batería es reciclable. En caso de un producto dañado o que no se pueda reparar, deséchelo en un punto oficial de recogida de electrodomésticos, baterías y adaptadores. NO DESECHE el producto con la basura doméstica general. Siga las instrucciones de su país, relacionados con la recogida por separado de productos eléctricos y de electrónica y baterías recargables (de acumulador). Tire los desechos de este tipo solo en los lugares designados. Esto será una contribución importante y significativa a la protección del medio ambiente y a la minimización de los efectos nocivos de las sustancias contenidas en las baterías y los componentes electrónicos al medio ambiente y la salud humana.

V. MONTAJE DEL EXTRACTOR DE LECHE MATERNA ELÉCTRICO

• ¡PRECAUCIÓN! NUNCA ESTERILICE NI SUMERJA EN EL AGUA EL MECANISMO DEL EXTRACTOR O EL TUBO QUE LO CONECTA AL CUERPO DEL EXTRACTOR - PARTE 5, (AD):

- 1. Paso 1:** Inserte la válvula de silicona (8) a la parte inferior del cuerpo del extractor. Asegúrese de que este fijada correctamente alrededor de la apertura del cuerpo del extractor que está diseñada para ella. ¡Importante! En caso de una válvula floja o que no esté correctamente puesta, no se va a crear vacío.
- 2. Paso 2:** Fije el biberón de leche (10) al cuerpo del extractor (6), girando el biberón suavemente en el sentido de las agujas del reloj, de tal manera que las roscas del biberón encajen con las roscas del cuerpo del extractor.
- 3. Paso 3:** Inserte el pistón (4) a la parte superior del cuerpo del extractor. Asegúrese de que este fijada correctamente alrededor de la apertura del cuerpo del extractor que está diseñada para él.
- 4. Paso 4:** Ponga la tapa protectora (1) en la parte de arriba del cuerpo del extractor. Presione y gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en la posición correcta.
- 5. Paso 5:** Con manos limpias ponga el extremo de silicona (2) en el cuerpo del extractor (6). Debe asegurarse de que este bien puesto. Consejo: Si no va a usar el extractor de leche, cubra con la tapa protectora (1).
- 6. Paso 6:** Fije los tubos (5) de los dos cuerpos de bomba (6) al elemento de conexión (13). A continuación, introduzca los tubos en los cuerpos de bomba. Conecte el tercer tubo al tercer extremo del elemento de conexión. A continuación, conecte este tubo al mecanismo de bombeo. De esta manera, el extractor de leche ya será apto para ser usado. Para asegurar el montaje correcto, siga las figuras de montaje del producto adjuntas.

VI. INSTRUCCIONES DE USO

Usar el extractor (UD):

1. Lávese bien las manos y asegúrese de que su seno esté limpio. Extraiga un poco de leche materna para comprobar si no tiene los conductos de leche obstruidos. El extractor debe estar estéril y montado.
2. Siéntese y relájese en una silla cómoda, inclinando su cuerpo un poco hacia adelante (use una almohada blanda y cómoda como respaldo).
3. Coloque el extractor a su seno y encienda el motor de extracción.

A. Masaje (Estimulación):

Esta función sirve para la estimulación del flujo de leche materna. Le aconsejamos que use primero esta opción antes de pasar al modo de extracción. El modo de masaje imita el amamantamiento de un bebé sin estar demasiado fuerte y de esta manera estimula el flujo de la leche materna. El modo de extracción también imita el amamantamiento del bebé, pero es más intenso del anterior modo, más uniforme y más eficiente.

Presione el botón para seleccionar un modo y active la función de masaje. Usando los botones “+” y “-” podrá ajustar los niveles de estimulación. Son 10 en total. Mediante el botón de frecuencia podrá ajustar los niveles de frecuencia. Son 3 en total.

B. Extracción:

Presione el botón para seleccionar un modo y active la función de extracción. Usando los botones “+” y “-” podrá ajustar los niveles de extracción. Son 15 en total. Mediante el botón de frecuencia podrá ajustar los niveles de frecuencia. Son 3 en total.

C. Memoria

La función de memoria de la pompa permite recordar automáticamente la última función y el último nivel utilizados antes de apagarla. Cuando vuelva a encenderla, empezará a funcionar con la misma función y nivel. **Nota:** Si durante el uso y antes de la desconexión, el mecanismo de bombeo ha perdido potencia debido a un bajo nivel de batería, el último modo y nivel utilizados no se almacenarán.

➤ **¡No continúe si no hay resultados de la extracción! Intente de nuevo en otro momento del día.**

➤ En promedio, la extracción debe durar 8 minutos para obtener 120 ml de leche materna. Tenga en cuenta que la cantidad de leche varía de una mujer a otra. Si encuentra que normalmente extrae más de 120 ml por sesión, entonces debe usar un biberón más grande.

➤ **No llene demasiado la botella de leche para evitar que la leche se salga de la botella.**

➤ Cuando deje de usar el extractor, apáguelo usando el botón ON/OFF. Luego, retire el tubo de la parte posterior del cuerpo del extractor. Retire el cuerpo del extractor de la botella. Cierre el biberón con el anillo espiral y coloque una tapa para cerrar el chupete.

VII. CUANDO USAR EL EXTRACTOR DE LECHE MATERNA

1. Si es posible. En general, de dos a cuatro semanas después del parto. Antes de usar el extractor, es necesario que pase un periodo de secreción de leche y de amamantamiento.

2. El extractor de leche materna eléctrico es un aparato que ayuda a las mujeres a aliviar el dolor en los senos y prolongar la lactancia después del parto. Se supone que hay suficiente leche y la glándula mamaria es lisa. En las mujeres que son madres primerizas, generalmente la glándula mamaria no es lo suficientemente lisa. A veces, la razón de esto puede ser la inversión congénita de los pezones o la insuficiencia de la leche materna. Por lo tanto, le recomendamos consultar a un médico antes de comprar o usar un extractor de leche materna para que le confirme que su glándula mamaria esté lisa y que su leche materna esté en norma. No compre ni use el extractor de leche materna con el único propósito de usarlo como un medio de desbloqueo de los conductos de leche obstruidos.

VIII. CONSEJOS

Es necesario practicar para beneficiarse al máximo del extractor de leche materna. Por esta razón, serán necesarios unos cuantos intentos antes de empezar usar con éxito el extractor de leche materna.

1. Elija el adecuado momento de tranquilidad para usar el extractor, cuando nadie la moleste.

2. Siéntese en una silla cómoda, tomando una posición perpendicular a la superficie. Coloque una almohada cómoda detrás de la espalda antes de usar el extractor de leche. La posición sentada le va a ayudar a sentirse más cómoda durante el proceso de usar el extractor de leche. Tome un vaso de agua y póngalo cerca de usted, porque es posible tener sed durante el proceso de extracción de leche materna.

3. Coloque una toalla calentada sobre sus senos por unos minutos antes de comenzar a extraer la leche materna, ya que esto facilitará el proceso y aliviará la tensión en los senos.

4. El calentamiento y el relajamiento facilitan la extracción más fácil de leche, por lo cual, antes de usar el extractor, puede tomar una ducha o bañarse.

5. Intente amamantar al bebé en uno de los senos mientras al mismo tiempo intenta extraer leche del otro con la ayuda del extractor o continúe extrayendo inmediatamente después de amamantar el bebé.

6. El cambio de la posición del extractor en su seno de vez en cuando puede llevar a una mejor estimulación del flujo. Debe practicar hasta encontrar la técnica de extracción más adecuada para Usted. Si el proceso provoca dolor en los senos, deje de usar el producto de forma inmediata y consulte a un médico.

7. Asegúrese de que no haya tapado o cubierto la abertura de aire del cuerpo del extractor.

8. Errores al usar el extractor de leche:

El extractor de leche materna eléctrico es un aparato que ayuda a las mujeres a aliviar el dolor en los senos y prolongar la lactancia después del parto. Se supone que hay suficiente leche y la glándula mamaria es lisa. En las mujeres que son madres primerizas, generalmente la glándula mamaria no es lo suficientemente lisa. A veces, la razón de esto puede ser la inversión congénita de los pezones o la insuficiencia de la leche materna. Por lo tanto, le recomendamos consultar a un médico antes de comprar o usar un extractor de leche materna para que le confirme que su glándula mamaria esté lisa y que su leche materna esté en norma. No compre ni use el extractor de leche materna con el único propósito de usarlo como un medio de desbloqueo de los conductos de leche obstruidos.

IX. ALMACENAMIENTO DE LA LECHE MATERNA

1. Solo leche materna que haya sido extraída con la ayuda de un extractor de leche estéril puede ser almacenada para darla luego a su bebé.

2. La leche materna se puede almacenar en un termo a 40° C, lo que permite que Usted alimente a su bebé cada 4 horas.

3. Si almacena una leche materna recién extraída, debe sellar el recipiente con la leche - así puede almacenarla durante 10 horas a una temperatura de ambiente de 19 a 25° C.

IX. ALMACENAMIENTO DE LA LECHE MATERNA

1. Solo leche materna que haya sido extraída con la ayuda de un extractor de leche estéril puede ser almacenada para darla luego a su bebé.
2. La leche materna se puede almacenar en un termo a 40° C, lo que permite que Usted alimente a su bebé cada 4 horas.
3. Si almacena una leche materna recién extraída, debe sellar el recipiente con la leche - así puede almacenarla durante 10 horas a una temperatura de ambiente de 19 a 25° C.
4. La leche extraída se puede almacenar en un refrigerador por un máximo de 48 horas (no la ponga en la puerta del refrigerador) o en un congelador por un máximo de 3 meses.
5. La leche congelada primero debe dejarse en el refrigerador para descongelarse de una manera natural. Si la necesita urgentemente, colóquela en un recipiente llenado con agua tibia y descongélela. Después de la descongelación, la leche materna puede almacenarse en un refrigerador por 24 horas.

6. NUNCA CONGELE DE NUEVO LA LECHE MATERNA.

7. La leche materna congelada puede calentarse gradualmente usando agua tibia o poniéndose en un aparato de calentamiento de biberones.

8. NUNCA CALIENTE LA LECHE MATERNA EN EL MICROONDAS PORQUE DE ESTA MANERA PUEDE DESTRUIR LOS NUTRIENTES VITALES Y LOS ANTICUERPOS. Además, el calentamiento desigual puede causar que haya áreas de leche materna demasiado calientes, lo que puede causar quemaduras en el tracto digestivo superior de su bebé. Nunca coloque un biberón con leche congelada en agua hirviendo, porque esto puede causar que el biberón se agriete o rompa. Nunca vierta agua hirviendo directamente al biberón. Debe dejar que el agua se enfríe durante unos 20 minutos antes de llenar el biberón.

X. LIMPIEZA Y ESTERILIZACIÓN DEL EXTRACTOR DE LECHE MATERNA ELÉCTRICO

Importante: NUNCA LIMPIE CON AGUA NI ESTERILICE LA PANTALLA LCD del extractor, ni el tubo de conexión (5). Puede limpiar solo con un paño suave y seco.

Limpie y esterilice su extractor de leche materna eléctrico antes de usarlo por primera vez y después de cada uso, siguiendo las instrucciones como sigue:

❖ Esterilización:

1. Remueva el tubo (5) del mecanismo de extracción (9) y déjelo a un lado. Aparte el resto de las partes: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 y 10, 13, 14 y después de esto límpielas con agua tibia con jabón y seque. No utilice detergentes de limpieza antibacteriales o corrosivos.
2. Esterilice SOLO las piezas 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10 y 14 en un esterilizador de vapor o mediante hirviéndolas durante 10 minutos.

❖ RECOMENDACIONES PARA LA LIMPIEZA

1. Utilice un esterilizador de vapor. No se recomienda hervir las partes. La primera razón es que el producto se dañará fácilmente en caso de aplicar una esterilización inadecuada. En segundo lugar, con este método de esterilización no puede obtener un efecto completo.
2. Si elija el método de esterilización que supone hervirlas, vierta más agua en el recipiente para que las partes estén completamente cubiertas con agua. No debe dejar el producto desatendido durante el proceso de esterilización. No hierva por mucho tiempo - como máximo 10 minutos.
3. Para las madres que amamantan cada 2-3 horas, no recomendamos esterilizar y limpiar después de cada uso. La desinfección y limpieza excesivas pueden fácilmente causar el más pronto envejecimiento de las partes y acortar la vida útil del extractor de leche. Se recomienda limpiar con cuidado las manchas y esterilizar una vez al día.
4. Guarde las partes en un recipiente limpio hasta el próximo uso.

• **¡IMPORTANTE!** Si usa el extractor de leche como un medio para almacenar la leche, debe tener cuidado y desinfectar todas las partes lavables del extractor, porque al no hacerlo, la leche puede estropearse fácilmente, porque es un producto difícil de almacenar.

• **¡PRECAUCIÓN!** Antes del uso debe asegurarse de que el cuerpo del extractor, la válvula, el pistón y la tapa estén secas.

• No esterilice el tubo - pieza 5 (3 piezas), para evitar la entrada de agua en el motor de extracción.

• En caso de usar un esterilizador de vapor para la limpieza de las partes del extractor, debe prestar atención para que éstas no tengan contacto con el calentador del esterilizador. En caso de hervir las partes para esterilizarlas, preste atención para que las partes no entren en contacto con el fondo del recipiente usado para hervirlas.

XI. MANUAL DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. No se cree vacío:

- Asegúrese de que todas las partes y la válvula de extracción estén instalados correctamente.
- Asegúrese de que el extremo masajeador de silicona y el soporte protector estén colocados correctamente y se ajusten al cuerpo de la campana, creando un vacío perfecto.

- Asegúrese de que haya ajustado la válvula de silicona firmemente a la abertura del cuerpo del extractor.
- Asegúrese de que no haya partes dañadas.
- Si no puede encender el extractor, asegúrese de que la pila esté completamente cargada.
- El vacío puede disminuir también en caso de una pila que necesita ser cargada.

2. La leche materna no se puede extraer:

- Véase 1.
- Asegúrese de que el extractor esté instalado correctamente y que se puede crear vacío.
- Relájese y pruebe de nuevo.
- Hay 15 niveles de extracción, con una fuerza máxima de 45KPa, mientras, generalmente, la fuerza de extracción de un bebé es de 20-30 KPa. Le recomendamos que aumente los niveles gradualmente, siendo el grado más apropiado aquel en el que la extracción no causa dolor. **No es válida la regla: lo más fuerte, lo mejor. Una extracción demasiado fuerte puede causar daños al pezón.**

3. Dolor en el área del seno durante la extracción:

- Si siente dolor y la leche no fluye durante la extracción, es posible que su glándula mamaria esté obstruida. En este caso, puede desarrollar mastitis. Contacte con un médico inmediatamente. Extraer la leche hasta la última gota tiene un buen efecto en la prevención de la mastitis.
- Puede que esté extrayendo demasiado fuerte. No es necesario preferir el nivel de extracción más alto que el extractor puede producir.
- Intente ajustar el nivel y la frecuencia de extracción apropiados.

4. La extracción es muy lenta:

La velocidad del flujo de la leche materna es diferente para cada mujer. Un mayor nivel de extracción no significa un flujo de leche más rápido. Esto depende de muchos factores: el físico del seno, el grado de transportación e incluso el estado de ánimo.

Lo más regularmente usa el extractor de leche, lo más rápido y fácil será el flujo de la leche. Antes de empezar de usarlo, aplique una toalla calentada

a los senos y use el modo de masaje por unos 5 minutos antes de cambiar al modo de extracción.

5. La leche va a baja por el extremo masajeador de silicona:

- Retire, inserte y reajuste el extremo masajeador para asegurarse de que esté firmemente asentado y ajustado a la parte inferior central de la campana.
- Intente inclinarse un poco hacia adelante.

6. Aflojamiento o decoloración/oscorecimiento de las partes de extracción o las partes del biberón:

- Evite el contacto con productos antibacterianos o productos de limpieza con partículas abrasivas, ya que esos pueden dañar las partes de plástico. La combinación de detergentes, productos de limpieza, solución de esterilización, agua ablandada y la variación de temperatura en ciertos casos puede provocar grietas en el plástico. Si esto sucede, no vuelva a usar el extractor. El cuerpo del extractor de leche y el recipiente de almacenamiento de la leche materna se pueden limpiar con seguridad en el lavavajillas, pero los colorantes en la comida pueden causar su oscurecimiento. Siga estrictamente las instrucciones de limpieza del producto. Mantenga el producto lejos de la luz solar directa, porque la exposición prolongada al sol puede causar decoloración del plástico.

7. Partes perdidas o rotas:

- Para partes de repuesto, contacte con el importador o el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto. No utilice partes que no estén aprobados o proporcionados por el productor del producto.
- No intente reparar o modificar el producto, porque esto pondrá en peligro su salud y la salud de su bebé.

¡Gracias por comprar este producto! Use con cuidado y siga las instrucciones de este manual para garantizar el uso y el mantenimiento seguro del extractor de leche materna eléctrico. Si tiene preguntas sobre la operación, el mantenimiento o la reparación del producto, contacte con el importador o el establecimiento de donde haya comprado el producto.

XII. CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS Y DIRECTIVAS EUROPEAS

Este producto ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos de las directivas europeas como sigue: Directiva de la compatibilidad electromagnética 2014/30/UE, Directiva 2011/65/UE y sus modificaciones 2015/863/UE y 2017/2102/UE sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, Directiva 2011/8/UE sobre la restricción del uso de bisfenol A en biberones de plástico para alimentación de bebés; Reglamento 10/2011/UE sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con alimentos. **El producto cumple con los requisitos de las normas europeas siguientes, una parte de las cuales están armonizadas:** : EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Contenido: PP y silicona; Producido para CANGAROO; Importador: Moni Trade LTD

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich - Stopanski dvor; Tel.: +359 2/ 936 07 90

WICHTIG! AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN SPEICHERN!

DIESES BENUTZERHANDBUCH ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND SEINE SICHERE VERWENDUNG.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der elektrischen Milchpumpe von Cangaroo. Sie hat verschiedene Stufen zur Kontrolle der Pumpkraft, ein Ventil zum sanften Pumpen und eine weiche Massagedüse.

Es hat viele der Eigenschaften, die dynamische Mütter lieben und ist aus einer Reihe von Gründen perfekt:

- Pumpen und Lagern Ihrer Muttermilch, wenn Sie nicht bei Ihrem Baby sind, beispielsweise wenn Sie bei der Arbeit sind.
- Entlastung des Brustdrucks durch zu viel Muttermilch. Zum Beispiel in Fällen, in denen sich die Essgewohnheiten Ihres Kindes aufgrund des Verzehrs fester Lebensmittel ändern.
- Aufrechterhaltung der Milchversorgung, wenn Sie das Stillen vorübergehend einstellen müssen. Pumpen Sie beispielsweise Milch aus, die während der Einnahme von Medikamenten nicht geeignet ist.

Die elektrische Milchpumpe von Cangaroo weist folgende Eigenschaften auf:

- 1. Massagezyklus oder sogenannte Stimulation - 10 Stufen und 3 Frequenzstufen.** Der Benutzer kann somit die am besten geeignete Stimulationsfrequenz einstellen, da der Bereich der Stimulationsstärke von 7 bis 16 kPa mit einer Frequenz von 70 bis 90 Mal / Minute variiert.
- 2. Pumpzyklus - 15 Stufen mit 3 Frequenzstufen.** Der Benutzer kann die am besten geeigneten Pumpkräfte und -frequenzen einstellen, da die Pumpkraft zwischen 10 und 45 kPa variiert.
3. Leiser Motor, der Diskretion bietet.
4. Leicht und einfach zu transportieren.
5. Einfache Reinigung.

I. REGELN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHRE MILCHPUMPE! VERWENDEN

1. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
2. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Menschen bestimmt, einschließlich Kinder mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen, es sei denn, sie sind mit der Verwendung vertraut und werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person angewiesen.
3. **Achtung!** Die Milchpumpe ist für den wiederholten Gebrauch durch nur einen Benutzer vorgesehen.
4. **Achtung!** Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. **Achtung!** Prüfen Sie die Pumpe vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Wenn Sie welche finden, verwenden Sie das Produkt erst, wenn der Schaden behoben wurde. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren, wenn es beschädigt ist. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an die Vertriebsstelle, in dem Sie das Produkt erworben haben.
6. Installieren Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, und nehmen Sie keine Verbesserungen oder Änderungen am Produkt vor, da dies zu Fehlfunktionen oder Verletzungen des Anwenders führen kann.
7. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht die Originalteile des Herstellers oder Importeurs sind. Bei Verwendung solcher erlischt Ihre Garantie.

8. WARNUNG: Zur Verringerung des Risikos von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer und Verletzungen:

- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht beim Duschen.

- Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Platz auf, von dem es herunterfallen oder in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
- Greifen Sie nicht nach einem Elektrogerät, das ins Wasser gefallen ist. Wenn ein solcher Unfall auftritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Prüfen Sie die Pumpe und den Adapter vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie sie nicht, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrische Spannung des Netzadapters mit der Stromquelle kompatibel ist.
- Verwenden Sie nur das Netzteil, das im Lieferumfang des Sets enthalten ist. Wenden Sie sich im Schadensfall am Adapter an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder an den Importeur.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, solange es an das Elektroversorgungsnetz angeschlossen ist.
- Halten Sie den Adapter von Wärmequellen fern.

9.Verwenden Sie es nicht, während Sie schwanger sind, da dies zu einer Stimulation des Geburtsvorgangs führen kann.

10. Verwenden Sie niemals, wenn Sie schläfrig sind oder einschlafen.

11. Bewahren Sie das Produkt nicht in einem Raum mit zu hoher Raumtemperatur oder direkter Sonneneinstrahlung auf

12. Achten Sie darauf, das Produkt nicht fallen zu lassen und geben Sie keine anderen Gegenstände oder Flüssigkeiten in die Öffnungen am Produkt oder in die Babyflasche.

13.Sollten Sie mit Hepatitis A oder Hepatitis B infiziert oder HIV-positiv (humanes Immundefizienz-Virus) sein, verringern oder schließen Sie das Risiko nicht ein, das Virus an Ihr Kind durch Ihre Muttermilch zu übertragen, indem Sie Ihre Muttermilch abpumpen.

14. Versuchen Sie nicht, die Pumpe von der Brust zu entfernen, wenn ein Vakuum erzeugt wird und die Pumpe läuft. Schalten Sie das Produkt aus, und trennen Sie das Silikonpad mit Ihrem Finger von Ihrer Brust.

15. Waschen und sterilisieren Sie die Teile der Milchpumpenpumpe vor dem ersten Gebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch. Reinigen Sie die Teile der Pumpe nicht mit starken Reinigungsmitteln - solche auf Alkoholbasis, mit Bleichmittel oder Scheuermittel.

16.Waschen oder sterilisieren Sie niemals die elektrischen Teile des Produkts – den Pumpenmotor und den Adapter, damit am Produkt keine dauerhaften Schäden verursacht werden. Den Schlauch, der den Pumpenmechanismus und die Flaschen verbindet, niemals waschen oder sterilisieren.

17.**ACHTUNG!** Dieses Produkt ist für den persönlichen Gebrauch bestimmt und soll nicht von anderen Müttern benutzt werden.

18. Die Milchflasche in diesem Set ist ein fester Bestandteil der Milchpumpe. Verwenden Sie sie nur und nur für Muttermilch, die mit dieser Pumpe gewonnen wird.

ZUR SICHERHEIT UND GESUNDHEIT IHRES KINDES

ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.

- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Lassen Sie den Sauger nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle liegen und legen Sie ihn nicht länger als empfohlen in ein Desinfektionsmittel ("Sterilisationslösung"), da dies das Material des eigentlichen Saugers beschädigen kann.

II. BESCHREIBUNG DER TEILE

PD: 1. Schutzdeckel; 2. Silikon-Massage Düse; 3. Deckel; 4. Kolben; 5. Schlauch; 6. Pumpenkörper; 7. Luftöffnung; 8. Ventil; 9. Pumpenmotor; 10. Flasche zum Füttern; 11. Adapter; 12. USB-Kabel; 13. Verbindungselemente; 14. Trinksauger und Deckel.

DD – Anzeige: 1. Frequenz; 2. Stufen; 3. Modus-Symbol; 4. Batteriespannung; 5. Zeit; 6. Pumpen; 7. Stimulation.

TD – Panel: 1. Stufe aufwärts; 2. Stufe abwärts; 3. Frequenz; 4. Moduseinstellung; 5. Einschalten / Ausschalten.

III. ELEKTRISCHE SPEZIFIKATIONEN

- **Adapter/ Ladegerät:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A;
- **Lapazität der Batterie:** 1300 mAh
- **Aufladezeit:** 180 Minuten
- **Massagefunktion oder sogenannte Stimulation:** 10 Stufen.
- **Pump-Funktion:** 15 Stufen.
- **Quetschkraft:** 10-45KPa
- **Fassungsvermögen der Milchflasche:** 130 ml
- **Material der Flasche:** PP
- **METHODE DER KONTROLLE:** DURCH TASTEN
- **Anzeige:** LCD

IV. LADEN DES PUMPELEKTROMOTORS



1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Die Milchpumpe verfügt über einen integrierten 3,7 V/1300mAh Akku.

3. Ladevorgang:

- Verbinden Sie das Ladekabel mit der Ladebuchse des Pumpenmechanismus.
 - Stecken Sie dann den Stecker in das Stromnetz in Ihrem Haushalt.
 - Wir empfehlen, dass die Pumpenbatterie vor dem nächsten Gebrauch vollständig aufgeladen ist, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
4. Verwenden Sie nur das Ladegerät, das im Lieferumfang der Milchpumpe enthalten ist. Verwenden Sie keine Ladegeräte von anderen Produkten.
 5. Laden Sie den Akku rechtzeitig auf. Laden Sie das Gerät auf, sobald die Ladeanzeige 1 Balken anzeigt oder zu blinken beginnt.
 6. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, hört die Anzeige auf zu blinken.
 7. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie es aufbewahren. Laden Sie den Akku dann mindestens einmal im Monat auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.
 8. Wenn der Akku beschädigt ist oder nicht mehr aufgeladen werden kann, versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen. Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft oder an den Importeur/ Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.
 9. Die Batterie ist recycelbar. Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht repariert werden kann, entsorgen Sie es in einem Depot für elektronische Abfallentsorgung, Batterien und Adaptern. WERFEN SIE das Produkt NICHT in den normalen Hausmüll. Befolgen Sie die Regeln Ihres Landes für die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und wiederaufladbaren Batterien. Entsorgen Sie diese Art von Abfall nur in den dafür vorgesehenen Bereichen. Damit wird ein wichtiger und bedeutender Beitrag zum Umweltschutz und

V. ZUSAMMENBAU DER MUTTERMILCHPUMPE

•**ACHTUNG!** DEN MECHANISMUS DER PUMPE UND DER SCHLAUCH, DER DIE VERBINDUNG ZUM PUMPENKÖRPER DARSTELLT – TEIL 5, NIEMALS STERILISIEREN UND IN WASSER TAUCHEN, (AD):

1. Schritt 1: Setzen Sie das Silikonventil (8) am unteren Ende des Pumpenkörpers ein. Stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß an den Enden der dafür vorgesehenen Pumpenkörperöffnung befestigt ist. Wichtig! Wenn das Ventil locker oder nicht richtig installiert ist, kann kein ausreichendes Vakuum erzeugt werden!

2. Schritt 2: Befestigen Sie die Milchflasche (10) am Pumpenkörper (6), indem Sie die Flasche sanft im Uhrzeigersinn drehen, so dass das Flaschengewinde genau mit dem Gewinde des Pumpenkörpers übereinstimmt.

3. Schritt 3: Setzen Sie den Kolben (4) in den oberen Teil des Pumpenkörpers ein. Stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß an den Enden der dafür vorgesehenen Pumpenkörperöffnung befestigt ist.

4. Schritt 4: Bringen Sie die Schutzabdeckung an der Oberseite des Pumpenkörpers an. Drücken Sie und drehen Sie im Uhrzeigersinn, um die richtige Position zu erreichen.

5. Schritt 5: Führen Sie die Silikondüse (2) mit sauberen Händen in den Pumpenkörper (6) ein. Stellen Sie sicher, dass es fest platziert ist. Hinweis: Wenn Sie die Milchpumpe nicht benutzen, bringen Sie die Schutzabdeckung (1) an.

6. Schritt 6: Führen Sie eine Seite des Schlauchs (5) in den Pumpenkörper (6) ein. Führen Sie dann die andere Seite des Rohrs in den Pumpenmotor (9) ein. Jetzt können Sie die Milchpumpe verwenden.

Befolgen Sie die beigegefügtten Montagepläne für das Produkt, um eine ordnungsgemäße Montage sicherzustellen.

VI. GEBRAUCHSANWEISUNG

Nutzung der Pumpe (UD):

1. Waschen Sie Ihre Hände gründlich und stellen Sie sicher, dass Ihre Brüste sauber sind. Drücken Sie etwas Milch aus, um sicherzustellen, dass Ihre Milchgänge nicht verstopft sind. Die Pumpe muss steril und bereits zusammengebaut sein.

2. Setzen Sie sich entspannt in einen bequemen Stuhl und lehnen Sie sich leicht nach vorne (verwenden Sie ein weiches und bequemes Kissen als Rückenlehne).

3. Setzen Sie die Pumpe auf Ihre Brust und schalten Sie den Pumpenmotor ein.

A. Massage (Stimulation):

Diese Funktion stimuliert den Muttermilchfluss. Wir empfehlen, dass Sie diese Option zuerst verwenden und dann in den Abpump-Modus wechseln. Das Massageprogramm ahmt das nicht zu harte Saugen eines Babys nach und stimuliert den Milchfluss. Der Pump-Modus ahmt auch das Saugen von Babys nach, ist jedoch stärker, gleichmäßiger und effizienter als der erste Modus.

Drücken Sie die Modusauswahltaste und aktivieren Sie die Massagefunktion. Durch die “+” und “-” Tasten können Sie die Stufen der Stimulation einstellen. Die Stufen sind insgesamt 10. Durch die Taste für Frequenz können Sie die Stufen der Frequenz einstellen. Die Stufen sind insgesamt 3.

B. Abpumpen

Drücken Sie die Modusauswahltaste und aktivieren Sie die Abpumpfunktion. Durch die “+” und “-” Tasten können Sie die Stufen des Abpumpens einstellen. Die Stufen sind insgesamt 15. Durch die Taste für Frequenz können Sie die Stufen der Frequenz einstellen. Die Stufen sind insgesamt 3.

C. Datenspeicher

Die Pumpe verfügt über eine Speicherfunktion - die zuletzt verwendete Funktion und Stufe werden automatisch gespeichert, bevor die Pumpe ausgeschaltet wird. Wenn Sie die Pumpe wieder einschalten, läuft sie mit der gleichen Funktion und Stufe weiter. **Hinweis:** Wenn der Pumpmechanismus während des Betriebs und vor dem Ausschalten aufgrund eines niedrigen Batteriestands an Leistung verliert, werden die zuletzt verwendete Funktion und das Niveau nicht gespeichert.

Wenn kein Ergebnis vom Abpumpen vorliegt, fahren Sie nicht fort! Versuchen Sie, die Pumpe zu einer anderen Tageszeit zu verwenden.

• Im Durchschnitt müssen Sie 8 Minuten lang pumpen, um 120 ml Milch abzulassen. Denken Sie daran, dass die Milchmenge von Frau zu Frau unterschiedlich ist. Sollten Sie feststellen, dass Sie normalerweise mehr als 120 ml pro Sitzung auspressen, sollten Sie eine größere Flasche verwenden.

• **Überfüllen Sie die Milchflasche nicht, um zu verhindern, dass Milch aus der Flasche austritt.**

• Wenn Sie die Pumpe nicht mehr benutzen, schalten Sie sie über die EIN / AUS-Taste aus. Entfernen Sie dann den Schlauch von der Rückseite des Pumpenkörpers. Entfernen Sie den Pumpenkörper aus der Flasche. Verschließen Sie die Flasche mit dem Spiralring und dem Schnuller und setzen Sie einen Deckel auf, um die Milch steril zu halten.

VII. WENN SIE IHRE BRUSTPUMPE BENUTZEN

1. Falls möglich. Normalerweise zwei oder vier Wochen nach der Geburt Ihres Babys. Vor jedem Gebrauch der Pumpe sollte eine Phase der Brustsekretion und des Stillens stattfinden.

2. Die elektrische Milchpumpe ist ein Gerät, das Frauen nach der Geburt hilft, Brustschmerzen zu lindern und das Stillen zu verlängern. Die Voraussetzung ist, dass es genügend Milch gibt und die Brustdrüse glatt ist. Bei Frauen, die zum ersten Mal Mutter werden, ist die Brustdrüse normalerweise nicht glatt genug. Der Grund dafür kann manchmal eine angeborene Umkehrung der Brustwarzen oder ein Mangel an Muttermilch sein. Wir empfehlen daher, vor dem Kauf und der Verwendung einer Milchpumpe einen Arzt zu konsultieren, um zu bestätigen, dass Ihre Brustdrüse glatt ist und sich Ihre Muttermilch in einem normalen Zustand befindet.

VIII. HINWEISE

Um die Milchpumpe optimal zu nutzen ist Übung erforderlich. Daher benötigen Sie mindestens einige Versuche, bevor Sie die elektrische Pumpe erfolgreich einsetzen können.

1. Wählen Sie einen geeigneten ruhigen Moment für die Verwendung der Pumpe - eine Zeit, in der Sie niemand stört.
2. Setzen Sie sich in einen bequemen Stuhl mit einer Position senkrecht zum Boden. Legen Sie ein bequemes Kissen hinter Ihren Rücken, bevor Sie die Pumpe verwenden. Durch das Sitzen fühlen Sie sich während der Benutzung der Milchpumpe wohler. Nehmen Sie ein Glas Wasser und stellen Sie es in Ihre Nähe, da Sie beim Abpumpen der Muttermilch möglicherweise Durst bekommen könnten.
3. Legen Sie ein warmes Handtuch für einige Minuten auf Ihre Brüste, bevor Sie anfangen, Muttermilch auszudrücken. Dies erleichtert den Vorgang und lindert die Spannung in den Brüsten.
4. Erwärmung und Entspannung helfen dabei, die Milch leichter abzupumpen, sodass Sie vor dem Gebrauch der Pumpe ein Bad oder eine Dusche nehmen können.
5. Versuchen Sie, das Baby auf einer Brust zu stillen und gleichzeitig die Milch mit der Pumpe von der anderen abzupumpen, oder pumpen Sie weiter, sobald Sie mit dem Stillen Ihres Babys fertig sind.
6. Wenn Sie von Zeit zu Zeit die Position Ihrer Milchpumpe ändern, kann dies zu einer besseren Sekretionsstimulation führen. Üben Sie, um die für Sie am besten geeignete Pumpentechnik herauszufinden. Wenn der Prozess Brustschmerzen verursacht, hören Sie sofort auf und konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
7. Stellen Sie sicher, dass die Entlüftung am Pumpenkörper nicht verstopft oder abgedeckt ist.

8. Fehler bei der Verwendung der Milchpumpe:

Die elektrische Milchpumpe ist ein Gerät, das Frauen nach der Geburt hilft, Brustschmerzen zu lindern und das Stillen zu verlängern. Die Voraussetzung ist, dass es genügend Milch gibt und die Brustdrüse glatt ist. Bei Frauen, die zum ersten Mal Mutter werden, ist die Brustdrüse normalerweise nicht glatt genug. Der Grund dafür kann manchmal eine angeborene Umkehrung der Brustwarzen oder ein Mangel an Muttermilch sein. Wir empfehlen daher, vor dem Kauf und der Verwendung einer Milchpumpe einen Arzt zu konsultieren, um zu bestätigen, dass Ihre Brustdrüse glatt ist und sich Ihre Muttermilch in einem normalen Zustand befindet. Kaufen oder verwenden Sie keine Milchpumpe, nur um sie als Mittel gegen das Verstopfen der Milchkanäle zu verwenden.

IX. LAGERUNG VON MUTTERMILCH

1. Nur Muttermilch, die mit einer sterilen Milchpumpe abgepumpt wurde, kann aufbewahrt werden, und zur Fütterung Ihres Babys benutzt werden.
2. Muttermilch kann in einer Thermosflasche bei 40 ° C aufbewahrt werden, sodass Sie Ihr Baby alle 4 Stunden füttern können.
3. Wenn Sie frisch gepresste Milch lagern, sollten Sie diese versiegeln. Die Milch kann 10 Stunden bei Raumtemperatur von 19 - 25 ° C gelagert werden.
4. Abgepumpte Milch kann maximal 48 Stunden im Kühlschrank (jedoch nicht an der Kühlschranktür) oder maximal 3 Monate im Gefrierschrank gelagert werden.
5. Gefrorene Muttermilch muss zuerst im Kühlschrank aufbewahrt werden, um auf natürliche Weise aufzutauen. Wenn Sie die Milch dringend brauchen, legen Sie den Behälter in eine Schüssel mit warmem Wasser und tauen Sie die Milch auf. Nach dem Auftauen kann Muttermilch 24 Stunden im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- 6. NIEMALS MUTTERMILCH WIEDERHOLT EINFRIEREN.**
7. Gefrorene Milch kann allmählich in warmem Wasser erwärmt oder in einen Babyflaschenwärmer gegeben werden.
8. WÄRMEN SIE MUTTERMILCH NIEMALS IN EINER MIKROWELLE AUF, WEIL DIES VITALE NÄHRSTOFFE UND ANTIKÖRPER ZERSTÖREN KANN. Eine ungleichmäßige Erwärmung kann auch zu heißen Bereichen der Muttermilch führen, was zu Verbrennungen im oberen Verdauungstrakt Ihres Babys führen kann. Stellen Sie niemals eine gefrorene Milchflasche in kochendes Wasser, da dies zu Rissen / Brüchen führen kann. Gießen Sie niemals kochendes Wasser direkt in eine Flasche. Sie sollten das Wasser etwa 20 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie die Flasche befüllen.

X. REINIGUNG DER ELEKTRISCHEN MILCHPUMPE

Wichtig: Die LCD-Anzeige der Milchpumpe und den Verbindungsschlauch (5) NIEMALS MIT WASSER REINIGEN UND STERILISIEREN. Reinigen Sie nur mit einem weichen, trockenen Tuch.

•Reinigen und sterilisieren Sie Ihre elektrische Pumpe vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch gemäß den nachstehenden Anweisungen.

❖ Sterilisierung:

1. Entfernen Sie den Schlauch (5) vom Pumpenmechanismus (9) und legen Sie ihn beiseite. Trennen Sie alle anderen Teile 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 waschen Sie sie dann in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie ab. Verwenden Sie keine antibakteriellen oder ätzenden Reinigungsmittel.
2. Sterilisieren Sie NUR folgende Teile: 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 in einem Dampfsterilisator oder durch 10-minütiges Kochen.

❖ EMPFEHLUNGEN FÜR DIE REINIGUNG

1. Verwenden Sie einen Dampfsterilisator. Das Abkochen der Teile wird nicht empfohlen. Der erste Grund ist, dass das Produkt bei unsachgemäßer Sterilisation leicht beschädigt werden kann. Zweitens kann diese Sterilisationsmethode nicht die volle Wirkung erzielen.
2. Sollten Sie sich trotzdem für das Abkochen als Sterilisationsmethode entscheiden, gießen Sie mehr Wasser in den Behälter, damit die Teile vollständig mit Wasser bedeckt sind. Sie dürfen das Produkt während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen. Nicht zu lange kochen lassen - maximal 10 Minuten.
3. Für stillende Mütter, die alle 2-3 Stunden stillen, empfehlen wir nicht, nach jedem Gebrauch zu sterilisieren und zu reinigen. Übermäßige Desinfektion und Reinigung können leicht zu vorzeitiger Alterung der Teile führen und die Lebensdauer der Milchpumpe verkürzen. Es wird empfohlen, die Flecken einmal täglich gründlich zu reinigen und zu sterilisieren.

4. Bewahren Sie die Teile bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Behälter auf.

WICHTIG! Wenn Sie die Milchpumpe zur Aufbewahrung von Milch verwenden, müssen Sie darauf achten, alle abwaschbaren Teile der Pumpe zu desinfizieren, da die Milch sonst leicht verderben kann, da es sich um ein schwer zu lagerndes Produkt handelt.

•**ACHTUNG!** Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass Pumpenkörper, Ventil, Kolben und Deckel trocken sind.

•**Sterilisieren Sie den Schlauch - Teil 5 nicht, um ein versehentliches Eindringen von Wasser in den Pumpenmotor zu vermeiden.**

•Wenn Sie die Pumpenteile mit einem Dampfsterilisator reinigen, stellen Sie sicher, dass sie nicht mit der Sterilisatorheizung in Kontakt kommen. Wenn Sie Abkochen als Sterilisationsmethode verwenden, achten Sie darauf, dass die Teile nicht mit dem Boden des Behälters, in dem Sie kochen, in Kontakt kommen.

XI. HANDBUCH FÜR DIE BESEITIGUNG VON FEHLERN

1. Mangel an Vakuum:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt installiert wurden und ob das Pumpenventil korrekt installiert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Silikonmassagedüse und der Schutzständer dafür richtig platziert sind, zum Körper der Pumpe passen und ein perfektes Vakuum entsteht.
- Stellen Sie sicher, dass das Silikonventil fest an die Öffnung am Pumpenkörper verbunden ist.
- Auf beschädigte Teile prüfen.
- Wenn Sie die Pumpe nicht einschalten können, überprüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Das Vakuum kann schwächer werden, auch wenn der Akku aufgeladen werden muss.

2. Muttermilch wird nicht abgepumpt:

- Siehe Punkt 1.
- Stellen Sie sicher, dass die Pumpe richtig montiert ist und ein Vakuum erzeugt wird.
- Entspannen Sie sich und versuchen Sie es erneut.
- Es gibt 15 Abpumpstufen mit einer maximalen Kraft von 45 kPa, und normalerweise beträgt die Pumpkraft des Babys 20 bis 30 kPa. Wir empfehlen, dass Sie die Stufen schrittweise erhöhen. Die am besten geeignete Stufe ist die, bei der das Abpumpen schmerzfrei ist. Folgendes gilt NICHT: Je stärker, desto besser. Übermäßiges Abpumpen kann den Brustwarzen verletzen.

3. Schmerzen im Brustbereich, in dem Sie abpumpen:

- Wenn Sie Schmerzen haben und während des Abpumpvorgangs keine Milch fließt, ist Ihre Brustdrüse möglicherweise blockiert. In diesem Fall kann es zu einer Mastitis kommen. Wenden Sie sich rechtzeitig an einen Arzt. Das vollständige Abpumpen von Milch hat einen guten Effekt bei der Vorbeugung von Mastitis.
- Vielleicht pumpen Sie zu fest ab. Sie müssen nicht die höchste Pumpstufe verwenden, welche die Pumpe ermöglicht.
- Versuchen Sie, die entsprechende Pumpstufe und Pumpfrequenz einzustellen.

4. Das Abpumpen ist zu langsam:

Die Geschwindigkeit, mit der die Muttermilch fließt, ist bei jeder Frau unterschiedlich. Eine höhere Stufe und ein höheres Abpumpniveau bedeuten nicht unbedingt schnelleren Milchfluss. Das hängt von vielen Faktoren ab - Körperbau der Brust, Durchgängigkeitsgrad und sogar die Stimmung.

Je häufiger Sie die Milchpumpe verwenden, desto schneller und leichter fließt die Milch. Legen Sie vor dem Gebrauch ein warmes Handtuch auf Ihre Brüste, und verwenden Sie den Massagemodus etwa 5 Minuten lang, bevor Sie in den Abpumpmodus wechseln.

5. Die Milch fließt an der Silikonmassagedüse:

- Entfernen Sie die Massagedüse, bringen Sie sie wieder an und stellen Sie sie neu ein, um sicherzustellen, dass sie fest sitzt und sicher am Boden des Trichters anliegt.
- Versuchen Sie sich etwas nach vorne zu beugen.

6. Lösen oder Verfärben / Abdunkeln von Pumpenteilen / Milchflaschenteilen:

• Vermeiden Sie den Kontakt mit antibakteriellen Reinigungsmitteln oder solchen mit abrasiven Partikeln, da diese die Kunststoffteile beschädigen können. Die Kombination von Reinigungsmitteln, Detergenten, Sterilisationslösung, enthärtetem Wasser und Temperaturschwankungen kann in bestimmten Fällen zu Rissen im Kunststoff führen. Verwenden Sie in diesem Fall die Pumpe nicht erneut. Der Pumpenkörper und der Milchvorratsbehälter können in der Spülmaschine sicher gereinigt werden, aber Lebensmittelfarben können dazu führen, dass sie dunkler werden. Befolgen Sie die Anweisungen zur Produktreinigung genau. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung, da eine längere Exposition zu Verfärbungen des Kunststoffs führen kann.

7. Verlorene oder defekte Teile:

- Wenden Sie sich für Ersatzteile an den Importeur oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht vom Produkthersteller genehmigt oder bereitgestellt wurden.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da dies Ihre Gesundheit und die Ihres Kindes gefährden kann.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben! Gehen Sie vorsichtig vor und befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch, um die sichere Verwendung und Wartung der elektrischen Milchpumpe zu gewährleisten. Bei Fragen zum Betrieb, zur Wartung oder Reparatur des Produkts wenden Sie sich an den Importeur oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

XII. KONFORMITÄT MIT EUROPÄISCHEN NORMEN UND RICHTLINIEN

Dieses Produkt ist gemäß den Anforderungen der folgenden europäischen Normen hergestellt: Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit; Richtlinie 2011/65/EU und ihre Anlagen 2015/863/EU und 2017/2102/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Richtlinie 2011/8/EU zur Beschränkung der Verwendung von BPA in Säuglingsflaschen aus Kunststoff; Verordnung 10/2011/EU über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden europäischen Normen, ein Teil davon harmonisiert: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Zusammensetzung: PP und Silikon.

Hergestellt für CANGAROO; Importeur: Moni Trade OOD

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str. 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90

RU

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ СПРАВОК В БУДУЩЕМ!

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОДУКТА И ЕГО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Поздравляем Вас с покупкой электрического молокоотсоса Cangaroo! В нем возможно установить различную степень контроля силы сцеживания, имеется клапан для нежного сцеживания и мягкая массажная насадка.

Он обладает многими функциями, которые нравятся динамичным мамам, и идеально подходит таким женщинам по ряду причин:

Сцеживание и хранение грудного молока, когда вы находитесь вдали от вашего ребенка, например, когда вы на работе.

Снятие напряжения в груди, появляющегося из-за слишком большого количества грудного молока. Например, в тех случаях, когда пищевые привычки вашего ребенка меняются во время введения прикорма, представляющего собой более твердую пищу.

Поддержание количества молока, когда вам необходимо временно прекратить грудное вскармливание. Например, вы можете сцеживать неподходящее для кормления молоко во время приема лекарств.

Электрический молокоотсос Cangaroo имеет следующие характеристики:

- **Цикл массажа или так называемая стимуляция - 10 уровней и 3 степени частоты.** Таким образом, пользователь может настроить наиболее подходящую частоту стимуляции, поскольку диапазон силы стимуляции варьируется от 7 до 16 кПа с частотой от 70 до 90 раз в минуту.

Электрический молокоотсос Sangaroo имеет следующие характеристики:

- **Цикл массажа или так называемая стимуляция - 10 уровней и 3 степени частоты.** Таким образом, пользователь может настроить наиболее подходящую частоту стимуляции, поскольку диапазон силы стимуляции варьируется от 7 до 16 кПа с частотой от 70 до 90 раз в минуту.
- **Цикл сцеживания – 15 уровней с 3 степенями частоты.** Пользователь может настроить наиболее подходящие силы силу сцеживания и частоту, т.к сила сцеживания варьируется от 10 до 45 кПа.
- Тихо работающий двигатель, обеспечивающий дискретность.
- Легкий и удобный для переноски.
- Легко чистится.

I. ПРАВИЛА И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОЛОКООТСОСА!

1. Использовать это изделие только по назначению, как описано в этом руководстве.
2. Этот продукт не предназначен для использования людьми, включая детей, с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта или знаний, если они не знакомы и не проинструктированы по использованию лицом, ответственным за их безопасность.

3. ВНИМАНИЕ! Молокоотсос предназначен для многократного использования одним пользователем.

4. ВНИМАНИЕ! Детям нельзя играть с молокоотсосом.

5. ВНИМАНИЕ! Перед каждым использованием проверяйте ручной молокоотсос на наличие повреждений. Если такие найдутся, не использовать изделие, пока повреждение не будет устранено. Не пытаться модифицировать изделие или отремонтировать его самостоятельно в случае повреждения. Для консультации обратитесь в авторизованный сервис или к продавцу, у которого вы приобрели молокоотсос.

6. Не размещать аксессуары, которые не одобрены производителем, и не вносить какие-либо улучшения или изменения в изделие, так как это может привести к его неисправности или травмам пользователя.

7. Не используйте запасные части, кроме оригинальных, предоставленных производителем или импортером. При их использовании ваша гарантия становится недействительной.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, огнем и травм:

- Не используйте молокоотсос пока вы принимаете душ.
- Не ставьте и не храните этот прибор там, откуда он может упасть или его возможно будет столкнуть в раковину или ванну.
- Не ставьте его или не роняйте в воду или какую-либо другую жидкость.
- Не дотрагивайтесь до упавшего в воду электроприбора. В этом случае немедленно отключите прибор от сети, если он был к ней подключен.
- Не использовать это изделие, если есть поврежденный адаптер или вилка, если он не работает должным образом, если он был сброшен или поврежден, или если он был выпущен в воду.
- Убедитесь, что напряжение адаптера переменного тока совместимо с напряжением источника питания.

- Используйте только адаптер переменного тока, который входит в комплект. Если адаптер поврежден, обратитесь к продавцу у которого вы приобрели продукт, или к импортеру.

- Не оставляйте изделие без присмотра при подключении к электросети.

9. Не используйте во время беременности, так как это может стимулировать процесс родов.

10. Никогда не используйте, если вы хотите спать или вас тянет в сон.

11. Не оставляйте и не храните изделие в помещении со слишком высокой комнатной температурой или под прямыми солнечными лучами.

12. Будьте осторожны, чтобы не бросить изделие или положить любые другие предметы или жидкости в отверстия на нем или в бутылочке для ребенка.

13. Если вы инфицированы гепатитом А, гепатитом В или ВИЧ-позитивным (вирус иммунодефицита человека), сцеживая грудное молоко, вы не уменьшаете и не исключаете риск передачи вируса вашему ребенку через грудное молоко.

14. Не пытайтесь удалить молокоотсос от груди, когда вакуум создан и молокоотсос работает. Выключите изделие, а затем, используя палец, отделите силиконовую прокладку от груди.

15. Вымойте, отожмите и простерилизуйте моющиеся части молокоотсоса, перед каждым использованием. Не очищайте детали молокоотсоса сильными моющими средствами - на спиртовой основе, отбеливателем или с абразивными частицами.

16. Никогда не мойте и не стерилизуйте электрические части изделия - двигатель и адаптер молокоотсоса, чтобы не повредить изделие.

17. ВНИМАНИЕ! Это изделие для личного пользования и не рекомендуется для использования другими матерями.

18. Бутылочка для молока в этом наборе является неотъемлемой частью молокоотсоса. Используйте только ее и только для грудного молока, собранного с помощью этого молокоотсоса.

ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ И ЗДОРОВЬЯ ВАШЕГО РЕБЕНКА:

ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте этот продукт под присмотром взрослых.

- Никогда не используйте соски для кормления в качестве соски-пустышки.

- Постоянное и продолжительное отсасывание жидкости приводит к кариесу.

- Всегда проверяйте температуру пищи перед едой.

II. ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОЛОКООТСОСА

➤ **РИСУНОК А:** 1. Защитная крышка; 2. Силиконовая массажная насадка; 3. Крышка; 4. Поршень; 5. Трубочка; 6. Корпус молокоотсоса 7. Отверстие для воздуха; 8. Клапан; 9. Сцеживающий двигатель; 10. Бутылочка для молока; 11. Адаптер; 12. USB кабель; 13. Соединительный элемент; 14. Соска для кормления и крышка.

➤ **РИСУНОК Б – Панель:** 1. Вкл./ Искл.; 2. Регулировка режима; 3. Количество заряда аккумулятора 4. Частота; 5. Степень вниз; 6. Степень вверх.

➤ **Рисунок В – Дисплей:** 1. Частота; 2. Степени; 3. Символ режима; 4. Время; 5. Стимуляция; 6. Сцеживание.

III. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Адаптер/ Зарядное устройство: AC100V – 240V; DC 5V, 1A;

- Емкость аккумулятора: 1300 mAh

- Время зарядки: 180 минуты

- Цикл массажа или так называемая стимуляция: 10 уровней

- **Цикл сцеживания:** 15 уровней
- **Сила сжатия:** 10-45 Кра
- **Объем бутылочки для молока:** 130 мл
- **Материал бутылки:** полипропилен
- **МЕТОД УПРАВЛЕНИЯ:** С ПОМОЩЬЮ КНОПОК
- **Дисплей:** LCD

IV. ЗАРЯДКА ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ МОЛОКООТСОСА



1. Перед первым использованием полностью зарядите батарею.
2. Молокоотсос имеет встроенная батарея 3.7V/ 1300 mAh.

3. Подключение питания:

- Подключите кабель питания адаптера к зарядному разъему на основании насоса.
 - Вставьте адаптер питания в электрическую розетку.
 - Не используйте молокоотсос во время зарядки, так как это может повредить аккумулятор.
4. Используйте только зарядное устройство, поставляемое с молокоотсосом. Не используйте зарядные устройства от других продуктов.
 5. Своевременно заряжайте батарею. Заряжайте, как только индикатор заряда покажет 1 полоску или начнет мигать.
 6. После полной зарядки батареи индикатор перестанет мигать.
 7. Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного времени, полностью зарядите батарею перед его хранением. Затем заряжайте батарею не реже одного раза в месяц, чтобы продлить срок ее службы.
 8. Если батарея повреждена или больше не может быть заряжена, не пытайтесь открыть изделие самостоятельно. Для консультации и ремонта обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру/дистрибьютеру.
 9. Батарея подлежит вторичной переработке. Если изделие повреждено и не подлежит ремонту, утилизировать его в пункт сбора электронных отходов, батарей, адаптеров. НЕ УТИЛИЗИРОВАТЬ изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Соблюдайте правила вашей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий и аккумуляторных батарей. Утилизируйте отходов этого типа только в предназначенных местах. Это будет важным и значительным вкладом в защиту окружающей среды и снижение вредного воздействия веществ, содержащихся в батареях и электронных компонентах, на окружающую среду и здоровье человека.

V. СБОРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОЛОКООТСОСА

ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ СТЕРИЛИЗУЙТЕ И ОКУНАЙТЕ В ВОДУ МЕХАНИЗМ МОЛОКООТСОСА И ТРУБОЧКУ, СВЯЗЫВАЮЩУЮ ЕГО С КОРПУСОМ МОЛОКООТСОСОМ – ЧАСТЬ 5.

- Шаг 1:** Вставьте силиконовый клапан (8) в нижний конец корпуса молокоотсоса. Убедитесь, что он надежно закреплен на концах предназначенного для него отверстия в корпусе молокоотсоса. **Важно!** Если клапан закреплен плохо или установлен неправильно, создать достаточный вакуум будет невозможно!
- Шаг 2:** Прикрепите бутылочку для кормления (10) к корпусу молокоотсоса (6), осторожно повернув бутылочку по часовой стрелке, чтобы резьба бутылочки точно совпадала с резьбой корпуса молокоотсоса.
- Шаг 3:** Поместите поршень (4) в верхнюю часть корпуса молокоотсоса. Убедитесь, что он надежно закреплен на концах предназначенного для него отверстия в корпусе молокоотсоса.
- Шаг 4:** Прикрепите защитную крышку с верхней стороны корпуса молокоотсоса. Нажмите и поверните по часовой стрелке, чтобы крышка попала в правильную позицию.
- Шаг 5:** Чистыми руками вставьте силиконовую насадку (2) в корпус молокоотсоса (6). Убедитесь, что она плотно прилегает к корпусу. **Совет:** если вы не собираетесь использовать молокоотсос, воспользуйтесь защитной крышкой (1).
- Шаг 6:** Присоедините трубки (5) двух корпусов насоса (6) к соединительному элементу (13). Затем вставьте трубки в корпуса насосов. Прикрепите третью трубку к третьему концу соединительного элемента. Затем присоедините эту трубку к насосному механизму. Теперь вы можете использовать молокоотсос. Следуйте прилагаемым рисункам по сборке прибора, чтобы собрать его правильно.

VI. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Использование молокоотсоса:

1. Тщательно вымойте руки и убедитесь, что ваша грудь чистая. Сцедите немного молока, чтобы убедиться, что молочные протоки не заблокированы. Молокоотсос должен быть стерильным и в собранном виде.
2. Сядьте и расслабьтесь на удобном стуле, слегка наклонившись вперед (используйте мягкую и удобную подушку в качестве опоры для спины).

3. Поместите помпу на грудь и включите двигатель для сцеживания.

А. Массаж (Стимуляция):

Эта функция помогает стимулировать выделение грудного молока. Мы рекомендуем сначала использовать эту опцию, а затем переключиться в режим сцеживания. Режим массажа имитирует кормление ребенка грудью, не слишком сильно, и стимулирует выделение молока. Режим сцеживания также имитирует сосание ребенка, но он сильнее, чем первый режим, более ровный и эффективный.

Нажмите кнопку выбора режима и активируйте функцию массажа. Вы можете регулировать уровни стимуляции с помощью кнопок «+» и «-». Их всего 10. А с помощью кнопки регулировки частоты – степени частоты. Всего их 3.

Б. Сцеживание:

Нажмите кнопку выбора режима и активируйте функцию сцеживания. Вы можете регулировать уровень сцеживания с помощью кнопок «+» и «-». Этих уровней всего 15. А с помощью кнопки регулировки частоты – степени частоты. Всего их 3.

С. Память

Насос оснащен функцией памяти - перед выключением насоса автоматически запоминается последняя использованная функция и уровень. При повторном включении он начнет работать с той же функцией и уровнем.

Примечание: Если во время использования и перед выключением насосный механизм потерял питание из-за низкого уровня заряда батареи, то последний использованный режим и уровень не будут сохранены.

➤ **Если при сцеживании нет результата, не продолжайте! Попробуйте использовать молокоотсос в другое время дня.**

➤ В среднем нужно сцеживать в течение 8 минут, чтобы слилось 120 мл молока. Имейте в виду, что количество молока варьируется от женщины к женщине. Если вы обнаружите, что обычно сцеживается более 120 мл за сеанс, вам следует использовать бутылочку для кормления большего размера.

➤ **Не переполняйте бутылочку, чтобы молоко не вытекло из нее.**

➤ Когда вы закончите использовать молокоотсос, выключите его с помощью кнопки ВКЛ./ ВЫКЛ. Затем снимите трубку с задней части корпуса молокоотсоса. Снимите корпус молокоотсоса с бутылки. Закройте бутылку спиральным кольцом и соской и крышкой, чтобы все оставалось стерильным.

VII. КОГДА НАДО ИСПОЛЬЗОВАТЬ МОЛОКООТСОС

1. Если возможно. Обычно через две или четыре недели после рождения ребенка. Перед каждым использованием молокоотсоса должен быть период секреции и кормления грудью.

2. Электрический молокоотсос - это устройство, которое помогает женщинам после родов облегчить боль в груди и продлить грудное вскармливание. Условие состоит в том, что молока достаточно и молочная железа гладкая. При жене, които стават за първи път майки, обикновено млечната жлеза не е достатъчно гладка. У женщин, которые впервые становятся мамами, молочная железа обычно недостаточно гладкая. Причиной этого иногда может быть врожденный выворот сосков или недостаток грудного молока. Поэтому мы рекомендуем вам проконсультироваться с врачом перед покупкой и использованием молокоотсоса, чтобы убедиться, что ваша молочная железа гладкая и грудного молока достаточно. Не покупайте и не используйте молокоотсос только для того, чтобы прочистить молочные протоки.

VIII. СОВЕТЫ

Чтобы использовать молокоотсос наиболее успешно, необходима практика. Поэтому вам потребуется как минимум несколько попыток, прежде чем вы будете действительно довольны результатом.

1. Выберите подходящий спокойный момент для использования молокоотсоса - время, когда вас никто не побеспокоит.

2. Сядьте на удобный стул, расправьте спину. Перед использованием молокоотсоса положите удобную подушку под спину. Положение сидя поможет вам чувствовать себя более комфортно во время использования молокоотсоса. Возьмите стакан с водой и поставьте его рядом с собой, потому что во время сцеживания грудного молока вы можете почувствовать жажду.

3. Накройте грудь теплым полотенцем на несколько минут, прежде чем приступить к сцеживанию грудного молока, так как это облегчит процесс и снимет напряжение в груди.

4. Согревание и расслабление мышц облегчают сцеживание молока, поэтому вы можете принять ванну или душ перед тем, как использовать молокоотсос.

5. Попробуйте кормить ребенка одной грудью и одновременно сцеживать молоко из другой с помощью молокоотсоса или начните сцеживание, как только вы закончите кормить ребенка грудью.

6. Время от времени меняя положение молокоотсоса, можно улучшить стимуляцию секреции.

Практикуйтесь, чтобы подобрать наиболее подходящую для вас технику сцеживания. Если процесс вызывает боль в груди, немедленно остановитесь и обратитесь к врачу.

7. Убедитесь, что вы не закрыли чем-либо воздушное отверстие на корпусе молокоотсоса.

8. Ошибки при использовании молокоотсоса:

Электрический молокоотсос - это устройство, которое помогает женщинам после родов облегчить боль в груди и продлить грудное вскармливание. Условие состоит в том, что молока достаточно и молочная железа гладкая. При жени, които стават за първи път майки, обикновено млечната жлеза не е достатъчно гладка. У женщин, которые впервые становятся мамами, молочная железа обычно недостаточно гладкая. Причиной этого иногда может быть врожденный выворот сосков или недостаток грудного молока. Поэтому мы рекомендуем вам проконсультироваться с врачом перед покупкой и использованием молокоотсоса, чтобы убедиться, что ваша молочная железа гладкая и грудного молока достаточно. Не покупайте и не используйте молокоотсос только для того, чтобы прочистить молочные протоки.

IX. СОХРАНЕНИЕ ГРУДНОГО МОЛОКА

1. Только грудное молоко, собранное с помощью стерильного молокоотсоса, можно хранить для кормления вашего ребенка.

2. Грудное молоко можно хранить в термосе при температуре 40°C, таким образом вы можете кормить ребенка каждые 4 часа.

3. Если вы храните свежее сцеженное молоко, плотно закройте его, таким образом его можно хранить 10 часов при температуре 19-25°C.

4. Сцеженное молоко можно хранить в холодильнике максимум 48 часов (но не на дверце холодильника) или в морозильной камере максимум 3 месяца.

5. Замороженное молоко нужно сначала оставить в холодильнике, чтобы оно растаяло естественным путем. Если же оно вам нужно срочно, положите его в сосуд с теплой водой и разморозьте. После размораживания молоко можно хранить в холодильнике 24 часа.

6. НИКОГДА НЕ ЗАМОРАЖИВАЙТЕ ГРУДНОЕ МОЛОКО ПОВТОРНО.

7. Замороженное молоко можно постепенно нагреть в теплой воде или поместить в подогреватель детских бутылочек.

8. НИКОГДА НЕ РАЗОГРЕВАЙТЕ МОЛОКО В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧКЕ, ПОТОМУ ЧТО ВЫ МОЖЕТЕ УНИЧТОЖИТЬ ЖИЗНЕННО ВАЖНЫЕ ПИТАТЕЛЬНЫЕ ВЕЩЕСТВА И АНТИТЕЛА. Кроме того, неравномерное нагревание может привести к тому, что в молоке могут появиться отдельные очень горячие участки, что может вызвать ожоги верхних отделов пищеварительного тракта вашего ребенка. Никогда не опускайте замороженную бутылку с молоком в кипящую воду, так как бутылочка может лопнуть. Никогда не наливайте кипяток прямо в бутылочку для кормления. Перед наполнением бутылки дайте воде остыть в течение 20 минут.

X. ЧИСТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОЛОКООТСОСА

1. Важно: НИКОГДА НЕ ОЧИЩАЙТЕ ВОДОЙ и НЕ СТЕРИЛИЗИРУЙТЕ LCD-дисплей молокоотсоса и соединительный шланг (5). Чистить можно только мягкой сухой тканью.

2. Чистите и стерилизуйте электрический молокоотсос перед первым использованием и после каждого использования, следуя приведенным ниже инструкциям.

3. Важно: НИКОГДА НЕ ОЧИЩАЙТЕ ВОДОЙ и НЕ СТЕРИЛИЗИРУЙТЕ LCD-дисплей молокоотсоса и соединительный шланг (5). Чистить можно только мягкой сухой тканью.

4. Чистите и стерилизуйте электрический молокоотсос перед первым использованием и после каждого использования, следуя приведенным ниже инструкциям.

❖ Стерилизация:

1. Вытащите трубочку (5) из механизма для сцеживания (9) и отложите ее в сторону. Отделите все остальные части 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, затем вымойте их в теплой мыльной воде и высушите. Не используйте антибактериальные или коррозионные чистящие средства.

2. Стерилизуйте **ТОЛЬКО** следующие части 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10 в паровом стерилизаторе или кипячением в течение 10 минут.

❖ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ ПРИБОРА

1. Используйте паровой стерилизатор. Кипятить детали не рекомендуется. Первая причина в том, что при неправильной стерилизации продукт можно легко повредить. Во-вторых, этот метод стерилизации недостаточно эффективен.

2. Если вы все же решите использовать кипячение в качестве метода стерилизации, налейте побольше воды в емкость, чтобы детали полностью покрылись водой. Нельзя оставлять прибор без присмотра во время процесса стерилизации. Не кипятите слишком долго - максимум 10 минут.

3. Матерям, кормящим грудью каждые 2-3 часа, мы не рекомендуем стерилизовать и чистить после каждого использования. Чрезмерная дезинфекция и чистка могут легко привести к преждевременному старению деталей и сократить срок службы молокоотсоса. Рекомендуется тщательная очистка от пятен и стерилизация один раз в день.

4. Храните детали в чистом контейнере до следующего использования.

➤ **ВАЖНО!** Если вы используете молокоотсос как место хранения молока, вы должны позаботиться о том, чтобы продезинфицировать все моющиеся части насоса, потому что в противном случае молоко может легко испортиться, так как это продукт, который трудно хранить.

➤ **ВНИМАНИЕ!** Перед использованием убедитесь, что корпус насоса, клапан, поршень и крышка сухие.

➤ **Не стерилизуйте трубки - часть 5, чтобы избежать случайного попадания воды в двигатель молокоотсоса.**

➤ Если вы используете паровой стерилизатор для очистки деталей молокоотсоса, будьте осторожны, чтобы не допустить их контакта с нагревателем стерилизатора. И если вы используете кипячение в качестве метода стерилизации, будьте осторожны, чтобы детали не соприкасались с дном емкости, в которой вы их кипятите.

XI. РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

1. Отсутствие вакуума:

- Убедитесь, что все детали установлены правильно, также как и клапан для сцеживания.
- Убедитесь, что силиконовая массажная насадка и защитная подставка для нее правильно расположены и плотно прилегают к корпусу молокоотсоса, создавая идеальный вакуум.
- Убедитесь, что силиконовый клапан надежно прикреплен к отверстию в корпусе молокоотсоса.
- Проверьте нет ли поврежденных деталей.
- Если вы не можете включить молокоотсос, убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен.
- Вакуум также может быть неидеальным, если аккумулятор нуждается в подзарядке.

2. Молоко не сцеживается:

- Посмотрите п. 1.
- Убедитесь, что молокоотсос собран правильно и создается вакуум.
- Успокойтесь и попробуйте еще раз.
- Существует 15 степеней сцеживания с максимальной силой 45 кПа, а обычная сжимающая сила ребенка составляет 20–30 кПа. Мы рекомендуем увеличивать степени постепенно, наиболее подходящей является безболезненное сжатие. **НЕПРАВИЛЬНО: чем сильнее, тем лучше.** Чрезмерное сжатие может повредить сосок.

3. Боль в области груди при сцеживании:

- Если вы чувствуете боль и молоко не выходит во время сцеживания, возможно, ваша молочная железа заблокирована. В этом случае может возникнуть мастит. Своевременно обратитесь к врачу. Полное сцеживание молока помогает предотвратить мастит.
- Возможно вы слишком сильно сжимаете грудь. Нет необходимости использовать максимальную скорость сцеживания, которую может предоставить молокоотсос.
- Попробуйте отрегулировать соответствующую степень и частоту сцеживания.

4. Сцеживание происходит слишком медленно:

- Скорость потока грудного молока у каждой женщины разная. Более высокая степень и уровень сцеживания не означают более быстрое поступление молока. Это зависит от многих факторов - сложения груди, уровня проходимости, даже настроения.
- Скорость потока грудного молока у каждой женщины разная. Более высокая степень и уровень сцеживания не означают более быстрое поступление молока. Это зависит от многих факторов - сложения груди, уровня проходимости, даже настроения.
- Чем чаще вы используете молокоотсос, тем быстрее и легче будет течь молоко. Перед тем, как начать его использовать, приложите к груди теплое полотенце и используйте режим массажа около 5 минут, прежде чем переключиться в режим сцеживания.

5. Молоко стекает по силиконовой массажной насадке:

- Извлеките, вставьте и отрегулируйте массажный наконечник, чтобы убедиться, что он надежно закреплен и плотно прилегает к центру дна воронки.
- Попробуйте слегка наклониться вперед.

6. Размягчение или обесцвечивание/потемнение частей молокоотсоса/бутылочки для кормления:

Избегайте контакта с антибактериальными или чистящими средствами с абразивными частицами, так как они могут повредить пластиковые детали. Комбинация моющих средств, чистящих средств, стерилизующего раствора, смягченной воды и колебаний температуры в определенных случаях может привести к растрескиванию пластика. Если это произойдет, не используйте молокоотсос снова. Корпус молокоотсоса и емкость для хранения молока можно мыть в посудомоечной машине, но пищевой краситель может привести к их потемнению.

Точно следуйте инструкциям по очистке продукта. Защищайте изделие от прямых солнечных лучей, так как продолжительное их воздействие может вызвать обесцвечивание пластмассы.

7. Утерянные или сломанные детали:

- По поводу запасных частей обращайтесь к импортеру или в торговый объект, в котором вы приобрели продукт. Не используйте те, которые не одобрены или не предоставлены производителем продукта.
- Не пытайтесь ремонтировать или модифицировать изделие самостоятельно, так как это поставит под угрозу ваше здоровье и здоровье вашего ребенка.

Спасибо за покупку этого товара! Используйте осторожно и следуйте инструкциям в этом руководстве, чтобы обеспечить безопасное использование и обслуживание электрического молокоотсоса. По вопросам, касающимся эксплуатации, технического обслуживания или ремонта продукта, обращайтесь к импортеру или продавцу, у которого вы приобрели продукт.

XII. СООТВЕТСТВИЕ ЕВРОПЕЙСКИМ СТАНДАРТАМ И ДИРЕКТИВАМ

Данный продукт разработан и изготовлен в соответствии с требованиями европейских директив: Директива 2014/30/ЕС по электромагнитной совместимости; Директива 2011/65/ЕС и поправки к ней 2015/863/ЕС и 2017/2102/ЕС об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, Директива 2011/8/ЕС об ограничении использования Бисфенол-А в пластиковых бутылочках для кормления грудных детей; Регламент 10/2011/ЕС о пластиковых материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.

Продукт соответствует требованиям следующих европейских стандартов, некоторые из которых гармонизированы: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Состав: РР и силикон.

Произведено для CANGAROO; Импортер: Мони Трейд ООД

Адрес: Болгария, г. София, кв. Трещич, ул. Доло 1; Тел.: 02/ 936 07 90

IT

➤ **IMPORTANTE! LEGGI ATTENTAMENTE E RISPARMIA PER FUTURE RICERCHE! QUESTO MANUALE D'USO CONTIENE INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI PER IL PRODOTTO E IL SUO UTILIZZO SICURO.**

Congratulazioni per l'acquisto del tiralatte elettrico Cangaroo. Questo prodotto è un tiralatte elettrico con vari livelli di controllo della potenza di pompaggio, una valvola di pompaggio delicata e un ugello morbido per il massaggio.

Ha molte delle caratteristiche che le madri dinamiche amano, ed è perfetto per una serie di motivi:

- Estrae e conserva il latte materno mentre sei lontana dal tuo bambino, ad esempio, quando sei al lavoro
- Allevia la pressione al seno a causa di troppo latte materno. Ad esempio, nei casi in cui le abitudini alimentari di tuo figlio cambiano, a causa del consumo di cibi più solidi.
- Mantiene la fornitura di latte quando è necessario interrompere temporaneamente l'allattamento al seno. Ad esempio, estrarre il latte che non è adatto durante l'assunzione di farmaci.

Le caratteristiche del tiralatte elettrico Cangaroo sono le seguenti:

- 1. Ciclo di massaggio o cosiddetta stimolazione - 10 livelli e 3 livelli di frequenza.** L'utente può quindi regolare la frequenza di estrazione e stimolazione nel modo più appropriato, poiché l'intervallo della forza di estrazione varia da 7 a 16 KPa, con una frequenza da 70 a 90 volte/minuto.
- 2. Ciclo di estrazione - 15 livelli con 3 livelli di frequenza.** L'utente può regolare le forze e la frequenza di estrazione nel modo più appropriato, poiché la forza di estrazione varia da 10 a 45 KPa.
- 3. Motore silenzioso,** che offre discrezione.
- 4. Leggero e comodo da trasportare,** grazie alle sue piccole dimensioni.
- 5. Facile da pulire.**

I. REGOLE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

LEGGI ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TUO TIRALATTE ELETTRICO!

- 1. Utilizza questo prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale.**
- 2. Il prodotto non può essere utilizzato da persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure con esperienza e conoscenza insufficienti, a meno che gli stessi non siano stati formati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo da un soggetto**

responsabile della loro sicurezza.

3.AVVERTENZA! Il tiralatte è predestinato ad un utilizzo multiplo ma da un solo utente.

4.AVVERTENZA! I bambini non devono giocare con il dispositivo.

5.AVVERTENZA! Prima di ogni uso controllare il dispositivo per eventuali tracce di guasti. Se presenti tali, non utilizzare il prodotto finché il guasto non sarà riparato. Non tentare di modificare il prodotto o di ripararlo da soli, in caso di guasti. Contatta un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita da cui è stato acquistato il tiralatte, per un consiglio.

6. Non installare accessori non approvati dal produttore, e non apportare miglioramenti o modifiche al prodotto, siccome ciò potrebbe causare malfunzionamenti o lesioni all'utente.

7. Non utilizzare parti di ricambio non originali, e non forniti dal produttore o dall'importatore. In difetto, la garanzia del prodotto decade.

8.AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi e lesioni:

- Non utilizzare il tiralatte durante la doccia.

- Non posizionare o conservare questo prodotto in un luogo in cui potrebbe cadere, o essere spinto in un lavandino o in una vasca.

- Non posizionare o far cadere in acqua o altri liquidi.

- Non raccogliere un apparecchio elettrico caduto in acqua. Se si verifica un incidente di questo tipo, scollega immediatamente l'apparecchio, se è stato collegato alla rete elettrica.

- Non utilizzare questo prodotto, nel caso in cui un adattatore o una spina siano danneggiati, qualora funzioni non correttamente, sia caduto o sia stato danneggiato, o sia caduto in acqua.

- Verifica che la tensione CA dell'adattatore sia compatibile con quella della fonte di alimentazione.

- Utilizza solo l'adattatore CA, incluso con il kit. Se l'adattatore è danneggiato, contatta il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto o l'importatore.

- Non lasciare il prodotto incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.

- Non lasciare o conservare il prodotto in una stanza con temperature ambiente troppo elevate o alla diretta esposizione della luce solare.

9. Non utilizzare durante la gravidanza, poiché potrebbe stimolare il processo del parto.

10. Non usare mai quando sei assonnata oppure sei in procinto di addormentarti.

11. Non lasciare e non conservare il prodotto in un luogo con temperatura ambiente troppo elevata oppure alla diretta esposizione della luce solare.

12. Fare attenzione a non far cadere il prodotto, e non posizionare altri oggetti o liquidi nei fori o nel biberon.

13. Se sei infetta da epatite A, epatite B o sei sieropositiva HIV (virus dell'immunodeficienza umana) pompando il latte materno, non riduci e non escludi il rischio di trasmettere il virus al tuo bambino attraverso il latte materno.

14. Non tentare di rimuovere il tiralatte dal seno quando è stato creato il vuoto e il tiralatte è in funzione. Spegni il prodotto e quindi, utilizzando un dito, separa il cuscinetto in silicone dal seno.

15. Lava, drena e sterilizza le parti lavabili del tiralatte prima di ogni utilizzo. Non lavare le parti del tiralatte con prodotti detersivi aggressivi – quelli a base di alcool, candeggina e contenenti particelle abrasive.

16. Non lavare o sterilizzare mai le parti elettriche del prodotto - il motore del tiralatte e l'adattatore, in modo da non causare danni permanenti al prodotto.

17. AVVERTENZA! Questo prodotto è per solo uso personale ed è sconsigliato l'uso da altre donne.

18. Il biberon in questo set è parte integrante del tiralatte. Utilizzarlo solo ed esclusivamente per il latte materno raccolto con questo tiralatte.

PER LA SICUREZZA E LA SALUTE DEL VOSTRO BAMBINO

AVVERTENZA!

- Utilizzare sempre questo prodotto sotto la sorveglianza di un adulto.
- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Controllare attentamente prima di ogni uso. Tirare il succhietto in tutte le direzioni. Sostituirlo al primo segno di usura o danneggiamento.
- Non lasciare il succhietto alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore e non tenerlo in un disinfettante ("soluzione sterilizzante") più a lungo di quanto raccomandato, perché potrebbe danneggiare il materiale del succhietto stesso.

II. DESCRIZIONE DELLE PARTI DEL TIRALATTE ELETTRICO

➤ **FIGURA A:** 1. Cover protettiva; 2. Ugello per massaggio in silicone; 3. Coperchio; 4. Pistone; 5. Tubo; 6. Corpo del tiralatte; 7. Foro d'aria; 8. Valvola; 9. Motore della pompa; 10. Biberon; 11. Adattatore; 12. cavo USB; 12. Elemento di collegamento; 14. Tettarella e coperchio.

➤ **FIGURA B – Display:** 1. On / Off; 2. Regolamento del regime; 3. Quantità di carica della batteria; 4. Frequenza; 5. Diminuzione velocità di funzionamento; 6. Aumento velocità di funzionamento.

➤ **FIGURA C – Pannello:** 1. Frequenza; 2. Velocità di funzionamento; 3. Simbolo della modalità; 4. Ora; 5. Stimolazione; 6. Estrazione.

III. ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

- **Adattatore/ Caricatore:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A
- **Capacità della batteria:** 1300 mAh
- **Tempo di ricarica:** 180 minuti
- **Forza di spremitura:** 10-45KPa
- **Capacità della bottiglia di latte:** 130 ml
- **Materiale della bottiglia:** PP
- **METODO DI CONTROLLO:** TRAMITE TASTI
- **Display:** LCD

IV. CARICARE LA BATTERIA DEL TIRALATTE



1. Carica completamente la batteria prima del primo utilizzo.
2. Il tiralatte ha una batteria integrata da 3,7 V/1300 mAh.

3. Ricarica:

- Inserisci la presa dell'adattatore di alimentazione nella presa di ricarica del meccanismo della pompa.
 - Quindi collega l'adattatore di alimentazione ad una presa elettrica.
 - Non utilizzare il tiralatte per caricare completamente la batteria durante la carica.
4. Utilizza solo il caricatore fornito con il tiralatte. Non utilizzare caricatori di altri prodotti.
 5. Carica la batteria in tempo. Carica non appena l'indicatore di carica raggiunge 1 bar o lampeggia.
 6. Una volta che la batteria è completamente carica, l'indicatore smetterà di lampeggiare.
 7. Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, carica completamente la batteria prima di riporla. Quindi carica la batteria almeno una volta al mese per prolungarne la vita utile.

8. Se la batteria è danneggiata o non può più essere caricata, non tentare di aprire il prodotto da soli. Per una consultazione o riparazione, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto o l'importatore/distributore.

9. La batteria è riciclabile. Se il prodotto è danneggiato e non può essere riparato, smaltiscilo in una discarica per rifiuti elettronici, batterie, adattatori. A fine vita NON BUTTARE il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. Segui le normative del proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e le batterie ricaricabili (ricaricabili). Smaltisci questo tipo di rifiuti solo nelle aree designate. Questo sarà un contributo importante e significativo alla protezione dell'ambiente e alla riduzione degli effetti nocivi delle sostanze contenute nelle batterie e nei componenti elettronici sull'ambiente e sulla salute umana.

V. MAMONTAGGIO DEL TIRALATTE ELETTRICO

➤ **ATTENZIONE!** NON STERILIZZARE O IMMERGERE MAI IL MOTORE DELLA POMPA E IL TUBO CHE COLLEGA IL CORPO DELLA POMPA IN ACQUA - PARTE 5.

1. Passaggio 1: Posiziona la valvola in silicone (8) sull'estremità inferiore del corpo della pompa. Assicurati che sia fissato correttamente attorno alle estremità dell'apertura del corpo della pompa ad esso destinata. **Importante!** Se la valvola è allentata, o non è installata correttamente, non sarà possibile creare un vuoto sufficiente!

2. Passaggio 2: Fissa il biberon (10) al corpo pompa (6) ruotando delicatamente il biberon in senso orario in modo che la filettatura del biberon coincida esattamente con la filettatura del corpo pompa.

3. Passaggio 3: Posiziona il pistone (4) nella parte superiore del corpo della pompa. Assicurati che sia fissato correttamente attorno alle estremità dell'apertura del corpo della pompa ad esso destinata.

4. Passaggio 4: Posiziona il coperchio protettivo sul lato superiore del corpo della pompa. Premi e ruota in senso orario per adattarlo alla posizione corretta.

5. Passaggio 5: Con le mani pulite, inserisci l'ugello in silicone (2) nel corpo della pompa (6). Inoltre è necessario assicurarsi che sia posizionato saldamente. **Suggerimento:** se non intendi ad utilizzare il tiralatte, monta la copertura protettiva (1).

6. Passaggio 6: Collegare i tubi (5) dei due corpi pompa (6) all'elemento di collegamento (13). Inserire quindi i tubi nei corpi pompa. Collegare il terzo tubo alla terza estremità dell'elemento di collegamento. Collegare quindi questo tubo al meccanismo di pompaggio. Quindi ora puoi usare il tiralatte. Segui i programmi di assemblaggio del prodotto allegati per garantire un assemblaggio corretto.

VI. ISTRUZIONI PER L'USO

1. Lavati accuratamente le mani e assicurati che il tuo seno sia pulito. Estrai un po' di latte per verificare che i condotti del latte non siano ostruiti. La pompa deve essere sterile e assemblata.

2. Siediti e rilassati su una sedia comoda, piegandoti leggermente in avanti (usa un cuscino morbido e comodo come schienale).

3. Posiziona la pompa sul seno e accendi il motore della pompa.

A. Massaggio (Stimolazione):

Questa caratteristica aiuta a stimolare il flusso del latte materno. Si consiglia di utilizzare prima questa opzione, per poi passare successivamente alla modalità di compressione. Il regime di massaggio imita la suzione di un bambino, non troppo forte, e stimola il flusso del latte. Anche la modalità di pompaggio imita la suzione del bambino, ma è più forte della prima modalità, più uniforme e con grande efficienza.

Premi il pulsante di selezione della modalità, e attiva la funzione di massaggio. È possibile regolare i livelli di stimolazione con i pulsanti "+" e "-". Sono un totale di 10. E attraverso il pulsante della frequenza - i livelli di frequenza. Sono un totale di 3.

B. Estrazione:

Premi il selettore di modalità e attiva la funzione squeeze. Con i pulsanti "+" e "-" è possibile regolare i livelli di scarico. Sono un totale di 15. E attraverso il pulsante della frequenza - i livelli di frequenza. Sono in totale 3.

C. Memoria

La pompa è dotata di una funzione di memoria: l'ultima funzione e l'ultimo livello utilizzati vengono memorizzati automaticamente prima di spegnere la pompa. Alla riaccensione, la pompa inizierà a funzionare con la stessa funzione e lo stesso livello. **Nota:** se durante l'uso e prima dello spegnimento il meccanismo di pompaggio perde potenza a causa del basso livello della batteria, l'ultima modalità e l'ultimo livello utilizzati non vengono memorizzati.

➤ **Se non ci sono risultati del pompaggio, non continuare! Prova a usare il tiralatte in un altro momento della giornata.**

➤ In media, devi pompare per 8 minuti per drenare 120 ml di latte. Tieni presente che la quantità di latte varia da donna a donna. Se ti accorgi che di solito estrai più di 120 ml per sessione, dovresti usare un biberon più grande.

➤ **Non riempire eccessivamente il biberon per evitare che il latte fuoriesca.**

➤ Quando si smette di usare il tiralatte, spegnilo dal pulsante ON/OFF. Quindi rimuovi il tubo dalla parte posteriore del tiralatte.

Rimuovi il corpo della pompa dal biberon. Chiudi la bottiglia con l'anello a spirale, e copri il ciuccio con il coperchio.

VII. QUANDO USARE IL TIRALATTE

1. **Se è possibile.** Di solito due o quattro settimane dopo la nascita del tuo bambino. Ci dovrebbe essere un periodo di secrezione mammaria e allattamento al seno prima di ogni utilizzo del tiralatte.
2. Il tiralatte elettrico è un dispositivo che aiuta le donne dopo il parto a lenire il dolore al petto e prolungare l'allattamento al seno. La premessa è che ci sia abbastanza latte, e la ghiandola mammaria sia liscia. Nelle donne che diventano madri per la prima volta, la ghiandola mammaria di solito non è abbastanza liscia. La ragione di ciò a volte può essere un'inversione congenita dei capezzoli o una mancanza di latte materno. Pertanto, ti consigliamo di consultare un medico prima di acquistare e utilizzare un tiralatte, per confermare che la tua ghiandola mammaria è liscia e che il tuo latte materno è in condizioni normali. Non acquistare o utilizzare il tiralatte solo per usarlo come dispositivo per sbloccare i condotti del latte.

VIII. CONSIGLI

1. La pratica è richiesta per utilizzare al meglio il tiralatte. Pertanto, saranno necessari almeno alcuni tentativi prima di poter utilizzare correttamente il tiralatte elettrico.
2. Scegli un momento tranquillo adatto per utilizzare il tiralatte, un momento in cui nessuno ti disturba.
3. Siediti su una sedia comoda, con una posizione perpendicolare al suolo. Metti un comodo cuscino dietro la schiena prima di usare il tiralatte. Stare seduti ti aiuterà a sentirti più a tuo agio durante il processo di utilizzo del tiralatte. Prendi un bicchiere d'acqua e mettilo vicino a te, perché potresti avere sete durante il processo di estrazione del latte materno.
4. Metti un asciugamano caldo sul seno per alcuni minuti prima di iniziare a estrarre il latte materno, in quanto ciò faciliterà il processo e lenirà la tensione nel seno.
5. Prova ad allattare il bambino da un seno, e contemporaneamente a pompare il latte dall'altro, oppure continua a pompare non appena hai finito di allattare il tuo bambino.
6. Cambiare di tanto in tanto la posizione del tiralatte può portare a una migliore stimolazione della secrezione. Fai pratica per trovare la tecnica di pompaggio più adatta a te. Se il processo provoca dolore al petto, interrompi immediatamente e consulta immediatamente un medico.
7. Assicurati di non ostruire o coprire la presa d'aria sul corpo del tiralatte.

8. Errori durante l'utilizzo del tiralatte:

Il tiralatte elettrico è un dispositivo che aiuta le donne dopo il parto a lenire il dolore al petto e prolungare l'allattamento al seno. La premessa è che ci sia abbastanza latte, e la ghiandola mammaria sia liscia. Nelle donne che diventano madri per la prima volta, la ghiandola mammaria di solito non è abbastanza liscia. La ragione di ciò a volte può essere un'inversione congenita dei capezzoli o una mancanza di latte materno. Pertanto, ti consigliamo di consultare un medico prima di acquistare e utilizzare un tiralatte, per confermare che la tua ghiandola mammaria è liscia e che il tuo latte materno è in condizioni normali. Non acquistare o utilizzare il tiralatte solo per usarlo come dispositivo per sbloccare i condotti del latte.

IX. CONSERVAZIONE DEL LATTE MATERNO

1. Solo il latte materno che è stato raccolto utilizzando un tiralatte sterile può essere conservato per nutrire il tuo bambino.
2. Il latte materno può essere conservato in un thermos a 40° C, così puoi nutrire il tuo bambino ogni 4 ore.
3. Se conservi il latte appena estratto, copri il latte, in quanto può essere conservato per 10 ore a temperatura ambiente a 19 - 25° C.
4. Il latte estratto può essere conservato in frigorifero per un massimo di 48 ore (ma non sulla porta del frigorifero) o in congelatore per un massimo di 3 mesi.
5. Il latte congelato deve prima essere lasciato in frigorifero a scongelarsi naturalmente. Se ne hai bisogno urgentemente, mettilo in una ciotola di acqua tiepida e scongelalo. Dopo lo scongelamento, il latte può essere conservato in frigorifero per 24 ore.

6. NON RICONGELARE MAI IL LATTE.

7. Il latte congelato può essere riscaldato gradualmente in acqua tiepida o messo in uno scaldabiberon.

8. NON RISCALDARE MAI IL LATTE MATERNO AL MICROONDE, PERCHÉ IN QUESTO MODO PUOI DISTRUGGERE DEI NUTRIENTI VITALI E DEGLI ANTICORPI. Inoltre, un riscaldamento irregolare può portare a parti troppo calde del latte materno, che possono causare bruciore del tratto digestivo superiore del tuo bambino. Non mettere mai un biberon congelato in acqua bollente, poiché potrebbe incrinarsi / rompersi. Non versare mai acqua bollente direttamente in un biberon. Lascia raffreddare l'acqua per circa 20 minuti prima di riempire il biberon.

X. PULIZIA DEL TIRALATTE ELETTRICO

➤ **Importante:** NON PULIRE MAI CON ACQUA o STERILIZZARE il display LCD del tiralatte e il tubo(5). Puoi pulirlo solo con un panno morbido e asciutto.

➤ Pulisci e sterilizza il tiralatte elettrico prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo, seguendo le seguenti istruzioni.

❖ STERILIZZAZIONE:

1. Rimuovi il tubo (5) dal motore della pompa (9) e mettilo da parte. Separa tutte le altre parti, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13,14 quindi lavale in acqua calda e sapone e asciugale. Non utilizzare detergenti antibatterici o corrosivi.

2. Sterilizza **SOLO** le seguenti parti 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 in uno sterilizzatore a vapore o bollendo per 10 minuti.

❖ RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

1. Usa uno sterilizzatore a vapore. Si sconsiglia di bollire le parti. Il primo motivo è che il prodotto sarà facilmente danneggiato se viene applicata una sterilizzazione impropria. In secondo luogo, questo metodo di sterilizzazione non può ottenere il pieno effetto.

Se decidi di utilizzare l'ebollizione come metodo di sterilizzazione, versa altra acqua nel contenitore in modo che le parti siano completamente coperte d'acqua. Non lasciare il prodotto incustodito durante il processo di sterilizzazione. Non far bollire troppo a lungo - massimo 10 minuti.

3. Per le madri che allattano al seno che allattano ogni 2-3 ore, si sconsiglia la sterilizzazione e la pulizia dopo ogni utilizzo. Una disinfezione e una pulizia eccessive possono facilmente portare a un invecchiamento precoce delle parti e abbreviare la vita utile del tiralatte. Si consiglia di pulire accuratamente le macchie e sterilizzare una volta al giorno.

4. Conserva le parti in un contenitore pulito fino al prossimo utilizzo.

➤ **IMPORTANTE!** Se utilizzi il tiralatte come mezzo per conservare il latte, devi aver cura di disinfettare tutte le parti lavabili, perché altrimenti il latte può rovinarsi facilmente, essendo un prodotto difficile da conservare.

➤ **ATTENZIONE!** Prima dell'uso, assicurati che il corpo della pompa, la valvola, il pistone e il coperchio siano asciutti.

➤ **NON STERILIZZARE i tubi** - parte 5 per evitare l'ingresso accidentale di acqua nel motore della pompa.

➤ Se si utilizza uno sterilizzatore a vapore per pulire le parti della pompa, è necessario fare attenzione che non vengano a contatto con il riscaldatore della sterilizzatrice. E se usi l'ebollizione come metodo di sterilizzazione, fai attenzione che le parti non vengano a contatto con il fondo del contenitore in cui stai bollendo.

XI. GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI GUASTI

1. Mancanza di vuoto:

- Verifica che tutte le parti siano state installate correttamente e che la valvola della pompa sia installata correttamente.
- Assicurati che l'ugello massaggiante in silicone e il supporto protettivo per esso siano posizionati correttamente e si adattino al corpo della pompa e si crei un vuoto perfetto.
- Assicurati che la valvola in silicone sia saldamente fissata al foro nel corpo della pompa.
- Verifica la presenza di parti danneggiate.
- Se non è possibile accendere il tiralatte, verifica che sia collegato all'adattatore e che sia collegato ad una presa elettrica.

2. Il latte non si estrae:

- Cfr. punto 1.
- Assicurati che la pompa sia correttamente assemblata e che venga creato il vuoto.
- Rilassati e riprova.
- Ci sono 15 livelli di pompaggio, con una forza massima di 45 KPa, e di solito la forza di compressione del bambino è di 20-30 KPa.
- Si consiglia di aumentare gradualmente la velocità, considerando che il livello più appropriato è quello in cui la compressione è indolore. Quanto segue **NON si applica: più forte è, meglio è**. Una pressione eccessiva può ferire il capezzolo.

3. Dolore nella zona del seno da cui estrai:

- Se avverti dolore e il latte non scorre durante l'estrazione, la ghiandola mammaria potrebbe essere bloccata. In questo caso, può verificarsi la mastite. Contatta un medico in tempo. L'estrazione completa del latte ha un buon effetto nella prevenzione della mastite.
- Forse stai estraendo troppo forte. Non è necessario utilizzare la massima velocità di pompaggio che il tiralatte può esercitare.
- Prova a regolare la velocità e la frequenza appropriati del pompaggio.

4. L'estrazione è troppo lenta:

- La velocità con cui scorre il latte materno è diversa per ogni donna. Un grado e un livello di estrazione più elevati non significano un flusso di latte più veloce. Dipende da molti fattori - la struttura del seno, il livello di permeabilità, persino l'umore.
- Più regolarmente usi il tiralatte, più veloce e facile scorrerà il latte. Applica un asciugamano caldo prima di usarlo sul seno e utilizza la modalità massaggio per circa 5 minuti prima di passare alla modalità di estrazione.

5. Il latte scende dall'ugello di massaggio in silicone:

- Rimuovi, inserisci e regola nuovamente la punta massaggiante per assicurarti che sia saldamente fissata ed aderente al fondo centrale dell'imbuto.
- Cerca di piegarti leggermente in avanti.

6. Allentamento o scolorimento/oscuramento delle parti del pompaggio/parti del biberon:

Evita il contatto con agenti antibatterici o detergenti con particelle abrasive, poiché possono danneggiare le parti in plastica. La combinazione di detergenti, prodotti per la pulizia, soluzione sterilizzante, l'acqua addolcita e le fluttuazioni di temperatura in alcuni casi, possono causare la rottura della plastica. In tal caso, non utilizzare nuovamente il tiralatte. Il corpo il tiralatte e il contenitore del latte possono essere puliti in lavastoviglie, ma i coloranti alimentari possono scurirli. Segui esattamente le istruzioni di pulizia del prodotto. Proteggi il prodotto dalla luce solare diretta, poiché l'esposizione prolungata può causare lo scolorimento della plastica.

7. Parti perse o rotte:

- Per i pezzi di ricambio, contatta l'importatore o il punto vendita da cui è stato acquistato il prodotto. Non utilizzare quelli che non sono approvati o forniti dal produttore del prodotto.
- Non tentare di riparare o modificare il prodotto da soli, poiché ciò metterà in pericolo la tua salute e quella del tuo bambino.

Grazie per aver acquistato questo prodotto! Utilizza con attenzione e segui le istruzioni in questo manuale per garantire l'uso e la manutenzione sicuri del tiralatte elettrico. Per domande riguardanti il funzionamento, la manutenzione o la riparazione del prodotto, contatta l'importatore o il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto.

XII. CONFORMITÀ ALLE NORME E DIRETTIVE EUROPEE

Questo prodotto è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti delle Direttive Europee: Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica; Direttiva 2011/65/UE e relativi integrazioni 2015/863/UE e 2017/2102/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, Direttiva 2011/8/UE sulla restrizione dell'uso del Bisfenolo A nei biberon di plastica; Regolamento 10/2011/UE sui materiali e oggetti di plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.

Il prodotto soddisfa i requisiti delle seguenti norme europee, alcune delle quali armonizzate: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Composizione: PP e silicone.

Realizzato per CANGAROO; Importatore: Moni Trade S.r.l.

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, quartiere di Trebich, Via Dolo, 1 **Tel.:** +359 2/936 07 90

SR

OVAJ PRIRUČNIK ZA KORISNIKA SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTSTVA I PREPORUKE O PROIZVODU I NJEGOVOU BEZBEDNU UPOTREBU.

Pozdravljamo Vas što ste kupili Električku pumpu za majčino mleko marke Cangaroo. Ona poseduje različite stepeni za podešavanje jačine ispunjavanja mleka, ventil za nežno ispušavanje mleka i meku masirajuću mlaznicu.

Ona ima mnoge funkcije koje dinamične mame vole i savršena je iz više razloga:

- Izmuzavanje i skladištenje Vašeg mleka dok ste daleko od Vaše bebe, naprimer dok ste na poslu.
- Ublažavanje napetosti u dojkama zbog previše majčinog mleka. Na primer, u slučajevima kada se prehrambene navike vašeg deteta menjaju zbog unosa više čvrste hrane.
- Održavanje zaliha mleka kada je potrebno da privremeno zaustavite dojenje deteta. Naprimer, da izdojite mleko koje nije pogodno zbog lečenja medikamentima.

Električka pumpa za majčino mleko marke Cangaroo ima sledeće osobine:

1.Ciklus masaže ili tako zvana stimulacija – 10 nivoa i 3 stepeni frekvencije. Korisnik može da podesi najpogodniju frekvenciju stimulacije jer opseg jačine stimulacije varira od 7 do 16 KPa, sa frekvencijom od 70 do 90 puta za minut.

2.Ciklus ispušavanja – 15 nivoa sa 3 stepeni frekvencije. Korisnik može da podesi najpogodniju jačinu i frekvenciju ispušavanja jer jačina ispušavanja varira između 10 i 45 KPa.

3.Tih motor koji pruža diskreciju.

4.Lagana i pogodna za nošenje.

5.Lako čišćenje.

PRE UPOTREBU VAŠE ELEKTRIČNE PUMPE ZA MAJČINO MLEKO PROČITAJTE PAŽLJIVO UPUTSTVA!

1. Koristite ovaj proizvod samo prema njegovoj nameni kako je opisano u ovom priručniku.
2. Ovaj proizvod nije namenjen za upotrebu od ljudi, uključujući decu, sa smanjenim fizičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima illi sa nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako su upoznati sa i upućeni u upotrebu od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
3. **Pažnja!** Pumpa za majčino mleko namenjena je za višestruku upotrebu samo od jednog korisnika.
4. **Pažnja!** Deca ne treba da se igraju pumpom.
5. **Pažnja!** Pre svake upotrebe proverite da li pumpa ima znakove oštećenja. Ako uočite oštećenje, nemojte koristiti proizvod dok ono ne bude otklonjeno. Ne pokušavajte da radite modifikacije na ovom proizvodu ili da ga popravljate sami ako dođe do kvara. Za konzultacije kontaktirajte ovlašćenog servisa ili trgovačkog agenta od kojeg ste kupili pumpu za majčinog mleka.
6. Ne postavljajte pribor koji nije odobren proizvođačem i ne radite poboljšanja ili promene na proizvodu jer bi to moglo da prouzrokuje njegov nepravilan rad ili ozledu korisnika.
7. Ne koristite rezervne delove koje nisu originalne, nisu isporučene od strane proizvođača ili uvoznika. U suprotnom Vaša garancija će postati nevažeća.
8. **UPOZORENJE: Da bi smanjili rizik od opekotina, strujni udar, vatru i povreda:**
 - Ne koristite pumpu za majčino mleko dok se tuširate.
 - Ne stavljajte i ne koristite ovog proizvoda na mesto sa kojeg bi mogao da padne ili da bude gurnut u lavabo ili u kadu.
 - Ne postavljajte i pazite da ne ispustite u vodu ili u drugu tekućinu.
 - Ne posežite za električnim aparatom koji je pao u vodu. Ako se desi takav incident, odmah isključite električkog kabla uređaja, ako je on bio povezan za glavnu električku mrežu.
 - Ne koristite ovog proizvoda ako ima povređenog adaptera ili utikača, ako ne radi ispravno, ako je ispuštan na pod ili je oštećen ili je ispuštan u vodu.
 - Držite adaptera dalje od izvora topline.
 - Uverite se da je da je napon AC adaptera kompatibilan sa naponom izvora napajanja.
 - Koristite samo AC adapter koji je uključen u Vašem kompletu. Ako dođe do oštećenja adaptera kontaktirajte trgovačkog obekta odakle ste kupili proizvod ili uvoznika.
 - Ne ostavljajte proizvod bez nadzora dok je uključen u glavnu elektroenergetsku mrežu.
9. Ne koristite za vreme trudnoće jer bi to moglo stimulisati proces rađanja.
10. Nikada ne koristite kada ste pospani ili se spremate na spavanje.
11. Ne skladištite proizvod u prostoriju sa previsokim sobnim temperaturama i ne ostavljajte ga na utjecaj direktnog sunčevog zračenja.
12. Pazite da ne ispustite proizvod i ne stavljajte druge predmete u rupama na njemu ili u bočicu za hranjenje.
13. Ako ste inficirani hepatitisom A, hepatitisom B ili ste HIV pozitivni (virus humane imunodeficiencije), izmuzavanjem Vi ne smanjujete i ne isključujete rizik od prenošenja virusa na bebu putem majčinog mleka.
14. Ne pokušavajte da sklonite pumpu sa dojke dok je stvoren vakuum i pumpa radi. Isključite

proizvoda i nakon toga prstom odvojite silikonski uložak od dojke.

15.Pre svaku upotrebu, operite, iscedite i sterilizite perive delove pumpe. Nemojte čistiti delove pumpe jakim deterđentima – takvi sa alkoholom, izbelivačem ili sa abrazivnim česticama.

16.Nikada ne perite i ne sterilizite električke delove proizvoda – motor pumpe i adapter, da ne bi prouzrokovali trajno oštećenje proizvoda.

17.PAŽNJA! Ovaj proizvod je za ličnu upotrebu i nije preporučljivo da bude korišćen i od drugih majki.

18.Boca za mleko iz ovog kompleta je neodvojivi deo pumpe za majčino mleko. Koristite jedino ovu bocu i to samo za majčino mleko koje je izmuzeno pomoću ove pumpe.

ZA BEZBEDNOST I ZDRAVLJE VAŠEG DETETA:

PAŽNJA!

- Uvek koristite ovaj proizvod pod nadzorom odrasle osobe.
- Nemojte nikada koristiti cuclu za hranjenje kao dudu.
- Neprekidno i produženo sisanje tečnosti dovešće do karijesa.
- Pre hranjenja uvek proveravajte temperaturu hrane.
- Čuvajte delove pumpe koje trenutno ne koristite van domašaja dece.
- Bacite proizvod na prve znakove oštećenja ili kvara.
- Pažljivo pregledajte pre svake upotrebe. Povucite cuclu za hranjenje u svim pravcima. Odbacite na prvi znak oštećenja ili kvara.
- Ne ostavljajte cuclu na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote i ne držite je u dezinfekcionom sredstvu („rastvor za sterilizaciju“) duže nego što je preporučeno jer to može oštetiti materijal prave cucle.

II. OPIS DELOVA ELEKTRIČNE PUMPE ZA MAJČINO MLEKO

➤**Šema A:** 1.Zaštitni poklopac; 2. Masirajuća silikonska mlaznica; 3. Poklopac; 4. Klip; 5. Cev; 6. Kućište pumpe 7. Rupa za vazduh; 8.Ventil; 9. Pumpajući motor; 10. Bočica za mleko; 11. Adapter; 12. USB kabl; 13. Spojni element; 14. Duda za hranjenje i kupka za nju.

➤**Šema B – Panel:** 1. On/Off; 2. Podešavanje režima; 3.Količina napunjenosti baterije; 4. Frekvencija; 5. Stepen dole; 6. Stepen gore;

➤**Šema C – Displej:** 1. Frekvencija; 2. Stepeni; 3. Simbol za režim; 4. Vreme; 5. Stimulacija; 6. ispumpavanje;

III. ELEKTRIČNE SPECIFIKACIJE

- Adapter/ Punjač:** AC100V – 240V; DC 5V, 1A
- Kapacitet baterije:** 1300 mAh
- Vreme za punjenje:** 180 minuta
- Funkcija masaža ili tako zvana stimulacija:** 10 nivoa.
- Funkcija izmuzavanja:** 15 nivoa
- METOD KONTROLE: KROZ TASTERE**
- Displej:** LCD

IV. PUNJENJE ELEKTRIČNOG MOTORA PUMPE



- 1.Pre prve upotrebe napunite bateriju do kraja.
- 2.Pumpa za majčino mleko ima ugrađenu bateriju 3.7V/ 1300 mAh.

3.Priklučivanje na napajanje:

- Priključite kabl adaptera za napajanje u utičnicu za punjenje na dnu pumpe.
- Uključite adapter za napajanje u električnu utičnicu.

- Za vreme punjenja ne koristite pumpu za majčino mleko jer će to dovesti do oštećenja baterije.
- 4. Koristite samo punjač koji ste dobili uz pumpu za majčino mleko. Ne koristite punjače drugih proizvoda.
- 5. Napunite bateriju na vreme. Napunite kad indikator za napunjenost baterije pokazuje jednu crticu ili kad počne da svetluca.
- 6. Kada je baterija potpuno napunjena indikator će prestati da svetluca.
- 7. Ako nećete koristiti proizvod dužeg vremena napunite bateriju do kraja pre skladištenja. Zatim puniti bateriju bar jednom mesečno da biste produžili njen vek trajanja.
- 8. Ako je baterija oštećena ili ne može više da se puni, ne pokušavajte sami da otvorite proizvod. Za konzultacije i popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika/distributera.
- 9. Baterija se može reciklirati. Ako je proizvod oštećen i ne može se popraviti, odložite ga na deponiju za elektronski otpad, baterije, adaptere. NE BACAJTE proizvod zajedno sa običnim kućnim otpadom. Pridržavajte se propisa svoje zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda i punjivih (akumulatorskih) baterija. Ovu vrstu otpada odlažite samo na za to predviđena mesta. Ovo će biti važan i značajan doprinos zaštiti životne sredine i smanjenju štetnih efekata supstanci sadržanih u baterijama i elektronskim komponentama na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

V. SKLAPANJE ELEKTRIČKE PUMPE ZA MAJČINO MLEKO

PAŽNJA! NIKADA NE STERELIŠITE I NE UTAPAJTE U VODU MEHANIZAM PUMPE I CEV KOJA GA POVEZUJE SA KUČIŠTEM PUMPE – DEO 5.

- 1. Korak 1:** Postavite silikonski ventil (8) u donjem delu kućišta pumpe. Uverite se da je pravilno pričvršćen na krajevima otvora na kućištu pumpe koji je za to predviđen. **Važno!** Ako je ventil labav ili nije ispravno postavljen neće moći da stvori dovoljno vakuuma!
- 2. Korak 2:** Pričvrstite bočicu za hranjenje (10) na kućištu pumpe (6) laganim okretanjem bočice u smeru kazaljke na satu tako da se navoj bočice tačno podudara sa navojem tela pumpe.
- 3. Korak 3:** Postavite klip (4) u gornjem delu kućišta pumpe. Uverite se da je pravilno pričvršćen na krajevima otvora na kućištu pumpe koji je za to predviđen.
- 4. Korak 4:** Stavite sigurnosni poklopac sa gornje strane kućišta pumpe. Pritisnite i okrenite u smeru kazaljke na satu da bi se uklopio u pravi položaj.
- 5. Korak 5:** Čistim rukama stavite silikonsku mlaznicu (2) u kućištu pumpe (6). Morate biti sigurni da je čvrsto postavljen. **Savet:** Ako nećete koristiti pumpu za majčino mleko, stavite zaštitni poklopac (1).
- 6. Korak 6:** Pričvrstite cijevi (5) dva tijela pumpe (6) na spojni element (13). Zatim umetnite cijevi u tijela pumpe. Pričvrstite na treći kraj konektora i treću cijev. Zatim pričvrstite ovu cijev na mehanizam pumpe. Tako da sada možete koristiti pumpu za majčino mleko. Pratite tabele u prilogu za sklapanje proizvoda da biste osigurali njegovo pravilno sklapanje.

VI. UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Korišćenje pumpe:

1. Operite dobro ruke i uverite se da su Vaše grudi čiste. Izmuzite malo mleka da bi proverili da nisu Vam začepljeni mlečni kanalčići. Pumpa mora biti sterilna i sklopljena.
2. Sedite i opustite se u udobnu stolicu, nagnite se lagano napred (Kao naslon za leđa koristite mekani i udoban jastuk).
3. Stavite pumpu na grudi i uključite pumpajućeg motora.

A. Masaža (Stimulacija):

Ova funkcija pomaže za stimulisanje protoka majčinog mleka. Savetujemo Vam da koristite prvo ovu funkciju i tek onda da pređete na režim za ispumpanje. Režim za masažu oponaša sisanje bebe, ne prejako, i podstiče protok mleka. Režim ispumpanja takođe oponaša sisanje bebe, ali je jači od prvog režima, ravnomerniji i sa velikom efikasnošću.

Pritisnite taster za izbor režima i pokrenite funkciju za masiranje. Koristeći tastere "+" i "-" možete da podesite nivo stimulacije. Iz ukupno 10 nivoa. A tasterom za frekvenciju – stepeni frekvencije. Oni su ukupno 3.

B. Ispumpanje:

Pritisnite taster za izbor režima i pokrenite funkciju za ispumpanje. Koristeći tastere "+" i "-" možete da

podesite nivo ispušavanja – ukupno 15 nivoa. A tasterom za frekvenciju podesite stepen frekvencije – ukupno 3.

C. Memorija

Crpka ima funkciju memorije - zadnja korištena funkcija i razina automatski se spremaju prije isključivanja pumpe. Kada ga ponovno uključite, početak će raditi na istoj funkciji i razini. **Napomena:** Ako je tijekom upotrebe i prije isključivanja mehanizam za pumpanje izgubio snagu zbog niske baterije, posljednji korišteni način rada i razina neće biti spremljeni.

➤ **Ako nema rezultata ispušavanja, ne nastavljajte! Pokušajte da koristite pumpu u drugo doba dana.**

U proseku morate pumpati 8 minuta da biste stekli 120 ml mleka. Imajte u vidu da količina mleka je različita kod različitim ženama. Ako uočite da obično izmuzete više od 120 ml za jednu sesiju, treba da koristite veću bočicu za hranjenje.

➤ **Ne puniti bočicu previše da ne bi došlo do curenja mleka van boce.**

➤ Kada prestanete da koristite pumpu isključite je preko ON/ OFF tastera. Onda izvadite cev sa zadnje strane kućišta pumpe. Skinite kućište pumpe sa bočice. Zatvorite bočicu spiralnim rstenom i cuclom i stavite navrh poklopac da bi ostala sterilna.

VII. KADA KORISTITI PUMPU ZA MAJČINO MLEKO

1. Ako je moguće. Obično dve ili četiri nedelje posle rođenja Vaše bebe. Pre svake upotrebe pumpe treba da postoji period izlučivanja majčinog mleka i dojenja.

2. Električna pumpa za majčino mleko je uređaj, koji pomaže ženama posle rođenja da ublaže bol u dojkama i da produže vreme dojenja. Koristi se pretpostavka da mleka ima dovoljno i mlečna žlezda je glatka. Kod žena koje prvi put postaju majke, mlečna žlezda obično nije dovoljno glatka. Razlog tome ponekad može biti urođena inverzija bradavica ili nedostatak majčinog mleka. Potrebna je vežba da biste najbolje koristili pumpu za majčino mleko. Stoga će Vam trebati najmanje nekoliko pokušaja pre nego što počnete uspešno da koristite električnu pumpu.

VIII. SAVETI

1. Odaberite pogodni momenat za korišćenje pumpe – vreme u koje Vas niko neće uznemiravati.

2. Sednite u udobnu stolicu, položajem okomitim na tlo. Stavite udobni jastuk iza svojih leđa pre nego što počnete da koristite pumpu. Sedeći položaj će Vam pomoći da se osećate komfortnije tokom procesa korišćenja pumpe za majčino mleko. Uzmite čašu vode i stavite je u blizini jer za vreme procesa ispušavanja možete ožadneti.

3. Stavite toplu maramu na svoje dojke na nekoliko minuta pre nego što počnete ispušavanje mleka jer to će olakšati proces i smiriti napetost u dojkama.

4. Zagrevanje i opuštanje pomažu za lakše ispušavanje mleka, zato možete da odete u kadu ili da se istuširate pre korišćenja pumpe.

5. Pokušajte da dojite bebu na jednu dojku i istovremeno da muzete mleko sa druge dojke pomoću pumpe ili produžite sa ispušavanjem odamah nakon dojenja Vašeg deteta.

6. Promena pozicije pumpe na Vašoj dojci s vremena na vreme može da dovede do bolju stimulaciju sekrecije. Vežbajte da biste otkrili najpogodniju za Vas tehniku ispušavanja. Ako Vam proces pričinjava bol u dojkama, odmah prekinite i obratite se svom lekaru.

7. Uverite se da niste blokirali ili pokrili otvor za vazduh na telu pumpe.

8. Greške tokom korišćenja pumpe za majčino mleko:

Električna pumpa za majčino mleko je uređaj, koji pomaže ženama posle rođenja da ublaže bol u dojkama i da produže vreme dojenja. Koristi se pretpostavka da mleka ima dovoljno i mlečna žlezda je glatka. Kod žena koje prvi put postaju majke, mlečna žlezda obično nije dovoljno glatka. Razlog tome ponekad može biti urođena inverzija bradavica ili nedostatak majčinog mleka. Zato Vam preporučujemo pre nego što kupite i koristite pumpu za majčino mleko da se posavetujete sa lekarom koji će potvrditi da je mlečna žlezda glatka i da je kod Vas majčino mleko u normalnom stanju. Ne kupujte i ne koristite pumpu za majčino mleko samo da bi je koristili kao uređaj za odčepeljivanje mlečnih kanala.

IX. SKLADIŠTENJE MAJČINOGL MLEKA

- 1.Samo majčino mleko koje ste dobili pomoću sterilne pumpe za ispuumpavanje možete skladištiti za hranjenje Vaše bebe.
- 2.Majčino mleko možete čuvati u termosu na 40 ° C, tako da možete hraniti bebu svaka 4 sata.
- 3.Ako skladištite sveže izmuzeno mleko, zatvorite mleko i možete ga sačuvati 10 sati na sobnoj temperaturi od 19 - 25°C.
- 4.Majčino mleko možete čuvati u frižideru najviše 48 sati (ali ne i na vratima frižidera) ili u zamrzivaču najviše 3 meseca.
- 5.Smrznuto mleko prvo morate da ostavite u frižider da se prirodno odmrzne. Ako Vam je hitno potrebno, stavite ga u posudu sa toplom vodom i odmrznite ga. Posle odmrzivanja majčino mleko možete čuvati u frižideru 24 sati.

6.NIKADA NE ZAMRZAVAJTE PONOVO MAJČINOGL MLEKA.

7.Smrznuto majčino mleko možete postepeno sgrejati u toploj vodi ili u uređaju za grejanje bebaćih boćica.

8.NIKADA NE GREJTE SVOJE MLEKO U MIKROVALOVU, ZATO ŠTO NA TAJ NAĆIN MOŹETE UNIŠTITI VITALNE NUTRIJENTE I ANTITELA. Takođe, neravnomerno zagrevanje može dovesti do previše vrućih područja majćinog mleka, što može prouzrokovati opekotine gornjeg digestivnog trakta vaše bebe. Nikada ne stavljajte zamrznutu boćicu sa mlekom u vruću vodu jer bi to moglo prouzrokovati pucanje/lomljenje boce. Nikada ne sipajte kipuću vodu direktno u boćicu za hranjenje. Pre punjenja boce treba pustiti da se voda ohladi oko 20 minuta.

X. ČIŠĆENJE ELEKTRIĆNE PUMPE ZA MAJĆINO MLEKO

➤ **Važno:** NIKADA NE ČISTITE VODOM I NE STERILIŠITE LCD displej pumpe i priključnog creva (5). Možete ih oćistiti samo mekom suvom krpom.

➤ Oćistite i sterilišite Vašu elektrićku pupu pre prve upotrebe i nakon svake upotrebe prateći sledeća uputstva.

➤STERILIZACIJA:

1. Skinite cev (5) sa mehanizma za pumpanje (9) i odložite je postrani. Odvojite sve ostale delove, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 onda ih operite toplom vodom i sapunom i osušite ih. Ne koristite antibakterijska ili korozivna sredstva za ćišćenje.
2. Sterilisati SAMO sledeće delove 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 u parnom sterilizatoru ili kuvanjem 10 minuta.

❖ PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE

- 1.Koristite samo parni sterilizator. Nije preporučljivo kuvanje delova. Prvi razlog je taj što će se proizvod lako oštetiti ako se primeni nepravilna sterilizacija. Drugo, ovaj metod sterilizacije ne može postići puni efekat.
- 2.Ako ipak odlučite da koristite kuvanje kao način sterilizacije, nalijte više vode u posudi tako da delovi budu potpuno prekriveni vodom. Za vreme sterilizacije ne ostavljajte proizvod bez nadzora. Ne kuvajte predugo – najviše 10 minuta.
- 3.Dojićljava koje doje svaka 2-3 sata ne preporučujemo sterilizaciju i ćišćenje nakon svake upotrebe. Prekomerna dezinfekcija i ćišćenje mogu lako dovesti do prevremenog starenja delova i skratiti život pumpe za dojenje.
- 4.Preporučuje se temeljno ćišćenje mrlja i sterilizacija jednom dnevno.
 - Delove ćuvajte u čistoj posudi do sledeće upotrebe.
 - **VAŹNO!** Ako pumpu za majćino mleko koristite kao sredstvo za skladištenje mleka, morate voditi računa da dezinfikujete sve perive delove pumpe, jer u suprotnom mleko može lako da se pokvari, jer je reć o namirnici koju je teško ćuvati.
 - **PAŹNJA!** Pre upotrebe uverite se da su kućište pumpe, ventil, klip i poklopac suvi.
 - Ne sterilišite cev – deo 5, kako bi se izbegao slućajni ulazak vode u motor pumpe.
 - Ako koristite parni sterilizator za ćišćenje delova pumpe, pazite da delovi ne dođu u kontakt sa grejaćem pumpe. A ako koristite kuvanje kao način sterilizacije pazite da delovi ne dotaknu dno posude u kojoj ih kuvate.

XI. PRIRUĆNIK ZA UKLANJANJE POVREDA

1. Nedostatak vakuuma:

•Proverite da li su svi delovi pravilno postavljeni i da li je ventil pumpe pravilno postavljen. Uverite se da su silikonska mlaznica za masažu i zaštitni stalak za nju pravilno postavljeni i da odgovaraju telu pumpe i stvoren je savršen vakuum. Proverite da li ste silikonski ventil ćvrsto postavili na otvor tela pumpe.

Proverite da li nema oštećenih delova.

- Ako ne možete da uključite pumpu, proverite da li je baterija potpuno napunjena.

- Vakuum može biti slabiji i ako je potrebno punjenje baterije.

2. Ne možete ispumpati mleka:

- Pogledajte tačku 1.

- Proverite da li je pumpa pravilno sklopljena i da li stvara vakuum.

- Opustite se i pokušajte ponovo.

- Ima 15 stepeni ispumpavanja, maksimalna jačina je 45KPa, a obična jačina sisanja kod bebe je 20 - 30 KPa. Preporučujemo Vam da pojačate stepeni lagano. Najpogodnija je stepen kod koje ne osećate bol.

- NE važi sledeće: što jače, to bolje. Prejako ispumpavanje može povrediti bradavicu.**

3. Bol u području dojke sa koje ispumpavate mleko:

- Ako osećate bol i mleko ne potiče za vreme ispumpavanja, možda je Vaša dojka blokirana. U ovom slučaju može doći do mastitisa. Obratite se lekaru na vreme. Isceđivanje mleka u potpunosti ima dobar efekat u sprečavanju mastitisa. Možda Vi ispumpavate mleko prejako. Nije potrebno da koristite najjači stepen ispumpavanja koji pumpa poseduje.

- Pokušajte da podesite stepen i frekvencija ispumpavanja koji su najpogodniji za Vas.

4. Ispumpavanje mleka je presporo:

- Brzina protoka majčinog mleka je različita za svaku ženu. Viši stepen i nivo ispumpavanja ne znači brži protok mleka. Protok mleka ovisi od različitih faktora – fizička građa dojke, nivo prohodnosti, čak i raspoloženje žene za vreme ispumpavanja mleka.

- Što redovnije koristite pumpu, to brže i lakše će poticati majčino mleko. Pre upotrebe pumpe stavite topli oblog na svoje dojke i koristite režim za masažu oko 5 minuta pre nego što pređete na režim za ispumpavanje mleka.

5. Mleko se spušta niz silikonsku mlaznicu za masažu:

- Uklonite, stavite i ponovo podesite masažnu mlaznicu kako biste bili sigurni da je čvrsto fiksirana i da dobro pristaje ka centralnim donjim delom levka.

- Pokušajte se malo nagnuti napred.

6. Otpuštanje ili promena boje /potamnivanje delova za ispumpavanje/delova bočice za hranjenje:

Izbegavajte kontakt sa antibakterijskim sredstvima ili sredstvima za čišćenje sa abrazivnim česticama, jer mogu oštetiti plastične delove. Kombinacija deterdženata, proizvoda za čišćenje, rastvora za sterilizaciju, omekšane vode i temperaturne promene u određenim slučajevima mogu dovesti do pucanja plastike. Ako se to desi, ne koristite više pumpu. Kučište pumpe i kontejner za skladištenje majčinog mleka možete bezbedno da perete u mašini za pranje sudova, ali bojila u hrani mogu prouzrokovati njihovo potamnivanje. Pratite dosledno uputstva za čišćenje proizvoda. Zaštitite proizvod od direktne sunčeve svetlosti, jer produženo izlaganje može prouzrokovati promenu boje plastike.

7. Izgubljeni ili polomljeni delovi:

- Za rezervne delove kontaktirajte uvoznika ili trgovačkog obehjta odakle ste kupili robu. Ne koristite delove koje nisu odobreni ili isporučeni proizvođačem.

- Ne pokušavajte da sami popravljate ili da radite modifikacije na proizvodu jer bi to moglo da bude opasno po Vašeg zdravlja i po zdravlje Vašeg deteta.

Hvala Vam što ste kupili ovog proizvoda! Koristite ga pažljivo i pratite uputstva ovog priručnika da bi obezbedili sigurnu upotrebu i održavanje električne pumpe za majčino mleko. Ako imate pitanja vezana za rad, održavanje ili popravku ovog proizvoda, kontaktirajte uvoznika ili prodavca kod koga ste kupili proizvod.

XII. USKLAĐENOST SA EVROPSKIM STANDARDIMA I DIRECTIVAMA

Ovaj proizvod je dizajniran i proizveden u skladu sa zahtevima evropskih direktiva: Direktiva o elektromagnetnoj koherentnosti 2014/30/EU; Direktiva 2011/65/EU i njeni dodaci 2015/863/EU i 2017/2102/EU o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnoj i elektronskoj opremi, Direktiva 2011/8/EU o ograničenju upotrebe bisfenola -A u plastičnim bočicama za hranjenje odojčadi; Uredba 10/2011/EU o plastičnim materijalima i predmetima namenjenim da dođu u kontakt sa hranom.

Proizvod je usaglašen sa zahtevima sledećih evropskih standarda, od kojih su neki harmonizovani: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Sadržaj: PP i silikon.

Proizvedeno za CANGAROO Uvoznik: Moni trejd D. O. O.

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebić, ulica Dolo 1; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90

➤ **IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES !**

➤ **CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS IMPORTANTES POUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION.**

Félicitations pour l'achat du tire-lait électrique Cangaroo. Ce produit est un tire-lait électrique de différents niveaux de contrôle de la puissance de tire, une soupape de tire douce et un embout de massage douce.

➤ Le tire-lait électrique possède de nombreuses caractéristiques que les mères dynamiques aiment, étant parfait pour un certain nombre de raisons :

- Tirer et conserver votre lait maternel lorsque vous êtes loin de votre bébé, par exemple lorsque vous êtes au travail.
- Soulager la tension dans les seins due à la quantité trop grande de lait maternel. Par exemple, dans les cas où les habitudes alimentaires de votre enfant changent en raison de la consommation de plus d'aliments solides.
- Maintenir la production de lait lorsque vous avez besoin d'arrêter temporairement l'allaitement. Par exemple, tirer le lait qui ne convient pas lors de la prise de médicaments.

Caractéristiques du tire-lait électrique Cangaroo :

- **Cycle de massage ou soi-disant stimulation - 10 niveaux et 3 modes de fréquence.** L'utilisateur peut ainsi ajuster la fréquence de tire et de stimulation la plus appropriée, car la plage de force de tire varie de 7 à 16 KPa, d'une fréquence de 70 à 90 fois / minute.
- **Cycle de tire - 15 niveaux de 3 modes de fréquence.** L'utilisateur peut ajuster les forces et la fréquence de tire les plus appropriées, car la force de tire varie de 10 à 45 KPa.
- Moteur silencieux, offrant de la discrétion.
- Léger et confortable à transporter.
- Facile à nettoyer.

I. RÈGLES ET RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION SÛRE

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER À L'UTILISATION DE VOTRE TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE !

1. Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, tel que décrit dans cette notice

2. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des humains, y compris des enfants, ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils ne soient familiarisés et instruits de l'utilisation par une personne responsable de leur sécurité.

3.Attention ! Le tire-lait est destiné à une utilisation multiple par un seul utilisateur.

4.Attention ! Les enfants ne doivent pas jouer avec le tire-lait.

5.Attention ! Avant chaque utilisation, vérifiez que le tire-lait ne présente aucun signe de dommage. Si vous en trouvez un, n'utilisez pas le produit tant que les dommages n'ont pas été réparés. N'essayez pas de modifier le produit ou de le réparer vous-même en cas de dommage. Pour consultation, contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le tire-lait.

6. N'installez pas d'accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant et n'apportez pas d'améliorations ou de modifications au produit. Cela peut entraîner un dysfonctionnement ou des blessures pour l'utilisateur.

7. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur. Si vous en faites usage, votre garantie devient caduque.

8.ATTENTION: Pour réduire les risques de brûlures, de choc électrique, d'incendie et de blessures :

- N'utilisez pas le tire-lait pendant que vous prenez une douche.
- Ne placez pas ou ne conservez pas ce produit dans un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans un évier ou une baignoire.
- Ne placez pas ou ne laissez pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas un appareil électrique tombé dans l'eau. Si un tel accident se produit, débranchez immédiatement l'appareil s'il a été branché au secteur.
- N'utilisez pas ce produit en cas d'endommagement d'un adaptateur ou d'une fiche, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Gardez l'adaptateur à l'écart des sources de chaleur.
- Assurez-vous que la tension électrique de l'adaptateur CA est compatible avec celle de la source d'alimentation.
- Utilisez uniquement l'adaptateur CA fourni avec votre ensemble. Si l'adaptateur est endommagé, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur.

9.N'utilisez pas pendant la grossesse, car cela est de nature de stimuler le processus d'accouchement.

10.N'utilisez jamais lorsque vous vous endormez ou vous êtes en train d'endormir.

11.Ne laissez pas ou ne stockez pas le produit dans une pièce avec des températures ambiantes trop élevées ou en plein soleil.

12.Veuillez à ne pas laisser tomber le produit ou à placer d'autres objets dans les ouvertures ou dans le biberon.

13.Si vous êtes infecté par l'hépatite A, l'hépatite B ou si vous êtes séropositif (virus de l'immunodéficience humaine) en tirant votre lait maternel, vous ne réduisez pas

14.N'essayez pas de retirer le tire-lait de votre sein lorsqu'un vacuum est créé et que le tire-lait est en marche.

15.Lavez, égouttez et stérilisez les parties lavables du tire-lait avant chaque utilisation. Ne nettoyez pas les pièces du tire-lait maternel avec des détergents puissants - à base d'alcool, d'eau de Javel ou de particules abrasives.

16.Ne lavez jamais ou ne stérilisez jamais les parties électriques du produit - moteur du tire-lait et adaptateur, afin de ne pas causer de dommages permanents au produit.

17.ATTENTION ! Ce produit est destiné à un usage personnel, son utilisation par d'autres mères n'étant pas recommandée.

18.Le biberon de cet ensemble fait partie intégrante du tire-lait. N'utilisez que ce biberon et que pour le lait maternel recueilli à l'aide de ce tire-lait.

POUR LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ DE VOTRE ENFANT

AVERTISSEMENT!

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne jamais utiliser une tétine de biberon en guise de sucette.
- La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires.
- Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon.

- Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Avant chaque utilisation, examiner soigneusement la sucette. Tirer la sucette dans tous les sens. La jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité.
- Ne laissez pas la tétine à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur et ne la laissez pas dans un désinfectant (« solution stérilisante ») plus longtemps que recommandé, car cela pourrait endommager le matériau de la tétine elle-même.

II. DESCRIPTION DES PIÈCES DU TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE

➤ **FIGURE A :** 1. Couvercle de protection ; 2. Embout de massage en silicone ; 3. Couvercle ; 4. Piston ; 5. Tube ; 6. Corps du tire-lait ; 7. Trou d'aération ; 8. Soupape ; 9. Moteur de tire ; 10. Biberon ; 11. Adaptateur ; 12. Câble USB ; 13. Élément de connexion ; 14. Embout du biberon (tétine) et couvercle.

➤ **FIGURE B – Panneau :** 1. Marche / Arrêt ; 2. Ajustement du régime ; 3. Indicateur du niveau de charge restant de la batterie ; 4. Fréquence ; 5. Degré vers le bas ; 6. Degré vers le haut.

➤ **Figure C – Affichage :** 1. Fréquence ; 2. Degrés ; 3. Symbole de régime ; 4. Temps ; 5. Stimulation ; 6. Tire ;

III. SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

- **Daptateur / chargeur :** AC100V – 240V; DC 5V, 1A;
- **Capacité de la batterie :** 1300 mAh
- **Temps de charge :** 180 minutes
- **Cycle de massage ou soi-disant stimulation:** 10 niveaux.
- **Cycle de tire:** 15 niveaux.
- **Force de pression:** 10-45kpa
- **Capacité de la bouteille de lait :** 130 ml
- **Matériau de la bouteille:** PP
- **MODE DE CONTRÔLE :** PAR BOUTONS
- **Affichage :** LCD

IV. CHARGER LE MOTEUR ÉLECTRIQUE DU TIRE-LAIT



1. Avant de procéder à la première utilisation, chargez complètement la batterie.
2. Le tire-lait a une batterie intégrée de 3,7 V/1300 mAh.

3. Branchez l'alimentation :

- Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans la prise de charge sur la base du tire-lait.
 - Branchez l'adaptateur secteur dans une prise électrique.
 - N'utilisez pas le tire-lait pendant la charge car cela endommagerait la batterie.
4. Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le tire-lait. N'utilisez pas de chargeurs d'autres produits.
 5. Chargez la batterie à temps. Chargez lorsque l'indicateur de charge affiche 1 barre ou commence à clignoter.
 6. Une fois la batterie complètement chargée, l'indicateur s'arrêtera de clignoter.
 7. Si vous n'allez pas utiliser le produit pendant une longue période, chargez complètement la batterie avant de la ranger pour la ranger. Rechargez ensuite la batterie au moins une fois par mois pour prolonger sa durée de vie.
 8. Si la batterie est endommagée ou ne peut plus être chargée, n'essayez pas d'ouvrir le produit vous-même. Pour consultation et réparation, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur / distributeur.
 9. La batterie est recyclable. Si le produit est endommagé et ne peut pas être réparé, déposez-le dans un point de collecte. Respectez les règles de votre pays en matière de collecte séparée des produits électriques et électroniques et des piles rechargeables (accumulateurs). Ne jetez ce type de déchets que dans les zones désignées.

V. ASSEMBLAGE DU TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE

➤ **ATTENTION !** NE STÉRILISEZ JAMAIS ET N'IMMERGEZ LE MÉCANISME DU TIRE-LAIT ET LE TUBE LE RELIANT AU CORPS DU TIRE-LAIT DANS L'EAU – PIÈCE 5.

1.Étape 1 : Insérez la soupape en silicone (8) au bas du corps du tire-lait. Assurez-vous qu'elle est correctement fixée autour des extrémités de l'ouverture correspondant du corps du tire-lait. **Important !** Si la soupape est desserrée ou mal installée, il ne sera pas possible de créer suffisamment de vacuum !

2.Étape 2 : Fixez le biberon (10) au corps du tire-lait (6) en tournant doucement le biberon dans le sens des aiguilles d'une montre afin que le filetage du biberon coïncide exactement avec le filetage du corps du tire-lait.

3.Étape 3 : Placez le piston (4) dans la partie supérieure du corps du tire-lait. Assurez-vous qu'il est correctement fixé autour des extrémités de l'ouverture correspondant du corps du tire-lait.

4.Étape 4 : Placez le couvercle de protection sur la partie supérieure du corps du tire-lait. Appuyez et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour s'adapter à la position correcte.

5.Étape 5 : Avec les mains propres, placez l'embout en silicone (2) dans le corps du tire-lait (6). Vous devez vous assurer qu'il est bien placé. **Conseil :** Si vous n'utilisez pas le tire-lait, placez le couvercle de protection (1).

6.Étape 6: Fixer les tuyaux (5) des deux corps de pompe (6) à l'élément de connexion (13). Insérer ensuite les tuyaux dans les corps de pompe. Fixez le troisième tuyau à la troisième extrémité de l'élément de connexion. Attachez ensuite ce tuyau au mécanisme de pompage. Suivez les diagrammes d'assemblage des produits ci-joints pour assurer l'assemblage correct.

VI. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation du tire-lait :

1. Lavez-vous soigneusement les mains et assurez-vous que vos seins sont propres. Tirez un peu de lait pour vérifier que vos canaux galactophores ne sont pas obstrués. Le tire-lait doit être stérile et assemblé.

2. Asseyez-vous et détendez-vous dans une chaise confortable, légèrement penchée en avant (utilisez un oreiller doux et confortable comme dossier).

3. Placez le tire-lait sur votre sein et démarrez le moteur de tire.

A. Massage (Stimulation):

• Cette fonction aide à stimuler l'écoulement du lait maternel. Nous vous recommandons d'utiliser d'abord cette option, puis de passer en mode de tire. Le régime de massage imite l'allaitement, pas trop fort, et stimule l'écoulement du lait. Le mode de tire imite également la succion de bébé, mais il est plus fort que le premier mode, plus uniforme et plus efficace.

Appuyez sur le bouton de sélection de mode et activez la fonction de massage. Vous pouvez régler les niveaux de stimulation avec les boutons « + » et « - ». Ils sont au total de 10. Et appuyant sur le bouton de fréquence - les modes de fréquence. Ils sont au total 3.

B. Tire:

Appuyez sur le bouton de sélection de mode et activez la fonction de tire. Vous pouvez ajuster les niveaux de tire appuyant sur les boutons « + » et « - ». Ils sont au total de 15. Et appuyant sur le bouton de fréquence - les modes de fréquence. Ils sont au total 3.

C. Mémoire:

La pompe est dotée d'une fonction de mémorisation - la dernière fonction et le dernier niveau utilisés sont automatiquement mémorisés avant d'éteindre la pompe. Lorsque vous la remettez en marche, elle commence à fonctionner avec la même fonction et le même niveau. **Remarque:** si, pendant l'utilisation et avant la mise hors tension, le mécanisme de pompage a perdu de l'énergie en raison d'un faible niveau de batterie, le dernier mode et le dernier niveau utilisés ne seront pas mémorisés.

S'il n'y a pas de résultat de la tire, ne continuez pas ! Essayez d'utiliser le tire-lait à d'autres moments de la journée.

➤ En moyenne, vous devez pomper pendant 8 minutes pour tirer 120 ml de lait. Gardez à l'esprit que la quantité de lait varie d'une femme à l'autre. Si vous constatez que vous tirez habituellement plus de 120 ml, vous devez utiliser un biberon plus grand.

➤ **Ne remplissez pas trop le biberon pour éviter l'échappement du lait du biberon.**

➤ Lorsque vous arrêtez d'utiliser le tire-lait, éteignez-le à partir du bouton ON / OFF. Retirez ensuite le tube de l'arrière du corps du tire-lait. Retirez le corps du tire-lait du biberon. Fermez le biberon avec l'anneau en spirale et la tétine avec le couvercle.

VII. QUAND UTILISER LE TIRE-LAIT

- 1.Si possible.** Habituellement deux ou quatre semaines après la naissance de votre bébé. Il faut avoir une période de sécrétion mammaire et d'allaitement avant chaque utilisation du tire-lait.
2. Le tire-lait électrique est un appareil qui aide les femmes après l'accouchement à apaiser les douleurs dans les seins et à prolonger l'allaitement. Il est à utiliser la condition qu'il y a suffisamment de lait et que la glande mammaire est lisse. Chez les femmes qui deviennent mères pour la première fois, la glande mammaire n'est généralement pas assez lisse. La raison en est parfois une inversion congénitale des mamelons ou un manque de lait maternel. Par conséquent, nous vous recommandons de consulter un médecin avant d'acheter et d'utiliser un tire-lait pour confirmer que votre glande mammaire est lisse et que votre lait maternel est dans un état normal. N'achetez pas ou n'utilisez pas le tire-lait uniquement pour l'utiliser comme un dispositif de débouchage des canaux galactophores.

VIII. CONSEILS

- 1.La pratique est nécessaire pour utiliser mieux le tire-lait. Vous aurez donc besoin d'au moins quelques tentatives pour réussir à utiliser le tire-lait électrique avec succès.
2. Choisissez un moment calme approprié pour utiliser le tire-lait - un moment où personne ne vous dérange.
3. Asseyez-vous dans une chaise confortable, en position perpendiculaire au sol. Placez un oreiller confortable derrière votre dos avant d'utiliser le tire-lait. La position assise vous aidera à vous sentir plus à l'aise pendant le processus d'utilisation du tire-lait. Prenez un verre d'eau et placez-le près de vous, car vous pourriez avoir soif pendant le processus de la tire du lait maternel.
- 4.Mettez une serviette chaude sur vos seins pendant quelques minutes avant de commencer à tirer votre lait, car cela facilitera le processus et apaisera la tension dans les seins.
- 5.Le réchauffement et la relaxation facilitent l'allaitement, vous pouvez donc prendre un bain ou une douche avant d'utiliser le tire-lait.
- 6.Essayez d'allaiter le bébé sur un sein et en même temps tirez le lait de l'autre à l'aide di tire-lait, ou continuez à pomper dès que vous avez fini d'allaiter votre bébé.
- 7.Changer de temps en temps la position de votre tire-lait peut conduire à une meilleure stimulation de la sécrétion. Entraînez-vous pour trouver la technique de pompage la plus appropriée pour vous. Si le processus provoque des douleurs dans les seins, arrêtez immédiatement et consultez sans délai un médecin.
- 8.Assurez-vous de ne pas obstruer ou couvrir l'ouverture sur le corps du tire-lait.
- 9.Erreurs lors de l'utilisation du tire-lait :Le tire-lait électrique est un appareil qui aide les femmes après l'accouchement à apaiser les douleurs dans les seins et à prolonger l'allaitement. Il est à utiliser la condition qu'il y a suffisamment de lait et que la glande mammaire est lisse. Chez les femmes qui deviennent mères pour la première fois, la glande mammaire n'est généralement pas assez lisse. La raison en est parfois une inversion congénitale des mamelons ou un manque de lait maternel. Par conséquent, nous vous recommandons de consulter un médecin avant d'acheter et d'utiliser un tire-lait pour confirmer que votre glande mammaire est lisse et que votre lait maternel est dans un état normal. N'achetez pas ou n'utilisez pas le tire-lait uniquement pour l'utiliser comme un dispositif de débouchage des canaux galactophores.

IX. CONSERVATION DU LAIT MATERNE

- 1.Seul le lait maternel recueilli à l'aide d'un tire-lait stérile peut être conservé pour nourrir votre bébé.
- 2.Le lait maternel peut être conservé dans un thermos à 40°C, vous pouvez donc nourrir votre bébé toutes les 4 heures.
- 3.Si vous conservez du lait fraîchement tiré, cachez le lait, le lait maternel être conservé pendant 10 heures à une température ambiante de 19 à 25°C.
4. Le lait tiré peut être conservé au réfrigérateur jusqu'à 48 heures (mais pas sur la porte du réfrigérateur) ou au congélateur jusqu'à 3 mois.
5. Le lait maternel congelé doit d'abord être réfrigéré pour décongeler naturellement. Si vous en avez un besoin urgent, mettez-le dans un bol d'eau tiède et décongelez-le. Après décongélation, le lait peut être conservé au réfrigérateur pendant 24 heures.
- 6.NE RECONGELEZ JAMAIS LE LAIT MATERNEL.**
- 7.Le lait congelé peut être progressivement réchauffé dans de l'eau tiède ou placé dans un chauffe-biberon.
- 8.NE RÉCHAUFFEZ JAMAIS VOTRE LAIT AU MICRO-ONDES, CAR CELA PEUT DÉTRUIRE DES NUTRIMENTS VITAUX ET DES ANTICORPS.** De plus, un réchauffement inégal peut entraîner des zones trop chaudes du lait maternel, ce qui peut brûler les voies alimentaires supérieures de votre bébé. Ne placez jamais le biberon de lait congelée dans de l'eau bouillante, car cela pourrait faire éclater / casser le biberon.

Ne versez jamais d'eau bouillante directement dans un biberon. Il faut laisser l'eau refroidir pendant environ 20 minutes avant de remplir le biberon.

X. NETTOYER ET STÉRILISER LE TIRE-LAIT ÉLECTRIQUE

Important : NE NETTOYEZ JAMAIS AVEC DE L'EAU ET NE STÉRILISEZ PAS l'affichage LCD et le tube de raccordement. Vous ne pouvez le nettoyer qu'avec un chiffon doux et sec.

Nettoyez et stérilisez votre tire-lait électrique avant la première utilisation et après chaque utilisation, en suivant les instructions ci-dessous.

➤ Stérilisation :

1. Retirez le tube (5) du mécanisme de tire (9) et mettez-le de côté. Séparez toutes les autres pièces, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14 puis lavez-les à l'eau tiède savonneuse et séchez-les. N'utilisez pas de nettoyeurs antibactériens ou corrosifs.
2. Stérilisez **UNIQUEMENT** les pièces suivantes 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 dans un stérilisateur à vapeur ou en faisant bouillir pendant 10 minutes.

❖ RECOMMANDATIONS POUR LE NETTOYAGE

Utilisez un stérilisateur à vapeur. Il n'est pas recommandé de faire bouillir les pièces. La première raison est que le produit sera facilement endommagé si une stérilisation inappropriée est appliquée. Deuxièmement, cette méthode de stérilisation ne peut pas atteindre son plein effet.

Si vous décidez d'utiliser l'ébullition comme méthode de stérilisation, versez plus d'eau dans le récipient afin que les pièces soient complètement recouvertes d'eau. Vous ne devez pas laisser le produit sans surveillance pendant le processus de stérilisation. Ne faites pas bouillir trop longtemps - maximum 10 minutes.

Pour les mères qui allaitent toutes les 2-3 heures, nous déconseillons de stériliser et de nettoyer après chaque utilisation. Une désinfection et un nettoyage excessifs peuvent facilement entraîner le vieillissement prématuré des pièces et raccourcir la durée de vie du tire-lait. Il est recommandé de nettoyer en profondeur les taches et de stériliser une fois par jour.

Conservez les pièces dans un récipient propre jusqu'à la prochaine utilisation.

➤ **IMPORTANT !** Si vous utilisez le tire-lait comme moyen de conservation du lait, vous devez prendre soin de désinfecter toutes les parties lavables du tire-lait, car sinon, le lait peut facilement se gâter, car c'est un produit difficile à conserver.

➤ **ATTENTION !** Avant de procéder à l'utilisation, assurez-vous que le corps, la soupape, le piston et le couvercle du tire-lait sont secs.

➤ **Ne stérilisez pas les tubes - pièce 5, pour éviter l'entrée accidentelle d'eau dans le moteur de tire.**

➤ Si vous utilisez un stérilisateur à vapeur pour nettoyer les pièces du tire-lait, assurez-vous qu'elles n'entrent pas en contact avec le réchauffeur du stérilisateur. Et si vous utilisez l'ébullition comme méthode de stérilisation, veillez à ce que les pièces n'entrent pas en contact avec le fond du récipient dans lequel vous les faites bouillir.

XI. INSTRUCTIONS POUR LE DÉPANNAGE

1. Manque de vacuum :

- Vérifiez que vous avez correctement installé toutes les pièces et que la soupape du tire-lait est correctement installée.
- Assurez-vous que l'embout de massage en silicone et le support de protection correspondant sont correctement placés, s'adaptant au corps du tire-lait, et qu'un vacuum parfait est créé.
- Assurez-vous que la soupape en silicone est fermement fixée à l'ouverture sur le corps du tire-lait.
- Vérifiez s'il y a des pièces endommagées.
- Si vous ne parvenez pas à allumer le tire-lait, vérifiez que la batterie est complètement chargée.
- Le vacuum peut également s'affaiblir si la batterie a besoin de charge.

2. Le lait maternel n'est pas tiré :

- Voir le point 1.
- Assurez-vous que le tire-lait est correctement assemblé et qu'un vacuum est créé.
- Détendez-vous et réessayez.
- Il y a 15 degrés de tire, de force maximale de 45 KPa, normalement la force de tire du bébé étant de 20 à 30 KPa.
- Nous vous recommandons d'augmenter progressivement les degrés, et le degré le plus approprié est celui dans lequel la tire est indolore.
- **Ce qui suit n'est PAS vrai : plus c'est fort, mieux c'est.** Trop serrer peut blesser le mamelon.

3. Douleur dans la zone du sein où vous tirez :

- Si vous ressentez de la douleur et que le lait ne coule pas pendant la tire, il est possible que votre glande mammaire soit bloquée. Dans ce cas, une mammite peut survenir. Contactez un médecin à temps. La tire complète du lait a un bon effet dans la prévention de la mammite.
- Peut-être vous tirez trop fort. Vous n'avez pas besoin d'utiliser le degré de pompage le plus élevé que le tire-lait peut produire.
- Essayez d'ajuster le degré et la fréquence de tire appropriés.

4. La tire est trop lente :

- La vitesse d'écoulement du lait maternel est différente pour chaque femme. Un degré et un niveau de tire plus élevés ne signifient pas une tire de lait plus rapide. Cela dépend de nombreux facteurs - le physique du sein, le niveau de perméabilité, même l'humeur.
- Plus vous utilisez régulièrement le tire-lait, plus le lait s'écoulera rapidement et facilement. Avant de commencer à l'utiliser, appliquez une serviette chaude sur vos seins et utilisez le mode massage pendant environ 5 minutes avant de passer en mode tire.

5. Le lait coule sur l'embout de massage en silicone :

- Retirez, rattachez et réajustez l'embout de massage pour vous assurer qu'il est fermement fixé et bien ajusté sur le fond de l'entonnoir.
- Essayez de vous pencher légèrement en avant.

6. Desserrage ou décoloration / noircissement des pièces de pompage / pièces du biberon :

Évitez tout contact avec des nettoyants antibactériens ou abrasifs, car ils peuvent endommager les pièces en plastique. La combinaison de détergents, de produits de nettoyage, de solution stérilisante, d'eau adoucie et les fluctuations de température peuvent, dans certains cas, entraîner une fissuration du plastique. Si cela se produit, n'utilisez plus le tire-lait. Le corps du tire-lait et le récipient de conservation du lait peuvent être nettoyés au lave-vaisselle en toute sécurité, mais les colorants alimentaires peuvent les faire noircir. Suivez strictement les instructions de nettoyage du produit. Protégez le produit de la lumière directe du soleil, car l'exposition prolongée est de nature de provoquer une décoloration du plastique.

7. Pièces perdues ou cassées :

- Pour les pièces de rechange, contactez l'importateur ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. N'utilisez pas ceux qui ne sont pas approuvés ou fournis par le fabricant du produit.
- N'essayez pas de réparer ou de modifier le produit vous-même, car cela mettrait en danger votre santé et celle de votre enfant.

Merci d'avoir acheté ce produit ! Utilisez soigneusement et suivez les instructions de cette notice pour garantir l'utilisation et l'entretien sûrs du tire-lait électrique. Pour toute question concernant le fonctionnement, l'entretien ou la réparation du produit, contactez l'importateur ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit.

X. CONFORMITÉ AUX NORMES ET DIRECTIVES EUROPÉENNES

Ce produit a été conçu et fabriqué conformément aux exigences des directives européennes : directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique ; directive 2011/65/UE et ses amendements 2015/863/UE et 2017/2102/UE concernant la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, directive 2011/8/UE concernant la restriction de l'utilisation du bisphénol A dans des biberons en plastique pour nourrissons ; règlement 10/2011/UE concernant les matières plastiques destinées au contact des aliments.

Le produit satisfait aux exigences des normes européennes suivantes, dont certaines sont harmonisées: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Composition : PP et silicone;

Fabriqué pour la CANGAROO; Importateur : Moni Trade LTD

Adresse : 1 rue Dolo, Trebich, Sofia, Bulgarie; N° de téléphone : +359 2/ 936 07 90

**FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSON MEG KÉSŐBBI BETEKINTÉSHEZ!
EZT A FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ FONTOS INFORMÁCIÓKAT, A TERMÉKEKRE
VONATKOZÓ UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT, ÉS A BIZTONSÁGOS
HASZNÁLATÁHOZ TARTALMAZZA.**

Gratulálunk a Cangaroo elektromos mellszívó megvásárlásához. Különböző mértékben szabályozza a pumpáló erőt, egy szelepet az enyhe szivattyúzáshoz és egy lágy masszázsfűvókát.

Számos olyan tulajdonsággal rendelkezik, amelyeket a dinamikus anyák szeretnek, és számos okból tökéletes:

- Az anyatej kifejtése és tárolása, amikor távol van a csecsemőtől, például munka közben.
- Enyhítse a mell feszültségét a túl sok anyatej miatt. Például olyan esetekben, amikor gyermeke étkezési szokásai megváltoznak a szilárd ételek fogyasztása miatt.
- A tejellátás fenntartása, ha ideiglenesen le kell állítania a szoptatást. Például expressz tejet, amely nem megfelelő gyógyszeres kezelés alatt.

A Cangaroo elektromos emlőszivattyú jellemzői:

- 1. Masszázs-ciklus vagy úgynevezett stimuláció - 10 szint és 3 frekvencia.** A felhasználó így állíthatja be a legmegfelelőbb stimulációs gyakoriságot, mivel a stimuláció erőssége 7-16 KPa között változhat, percenként 70-90 alkalommal.
- 2. Préselési ciklus - 15 szint 3 frekvenciával.** A felhasználó beállíthatja a legmegfelelőbb nyomóerőket és frekvenciát, mivel a nyomóerő 10 - 45 KPa között változhat.
3. Csendes motor, diszkréciót biztosítva.
4. Könnyű és kényelmesen hordozható.
5. Könnyen tisztítható.

I. A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ JAVASLATOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ UTASÍTÁSOKAT, MIELŐTT AZ ELEKTROMOS TÁPSZIVATTYÚT HASZNÁLJA!

- 1.A készüléket nem gyermekek számára szánják. Tartsa a készüléket és az adaptert gyermekektől elzárva.
- 2.A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- 3.Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy elégtelen tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, kivéve, ha megfigyelték vagy megtanították a készülék biztonságos használatára, és megértik a veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A gyermekeknek nem szabad megtisztítani vagy szervizelni.
4. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében:
 - Ne használja az emlőszivattyút zuhanyozás közben.
 - Ne tegye vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahol leeshet, vagy egy mosogatóba vagy kádba tolható.
 - Ne tegyen és ne tegyen vízbe vagy más folyadékba.
- 5.A terméket csak a használati útmutatóban leírt céljára használja. Ne telepítsen olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem hagyott jóvá, és ne végezzen fejlesztéseket vagy módosításokat a terméken. Ez hibás működést vagy a felhasználó megsérülését okozhatja.
- 6.Ne használja ezt a terméket, ha sérült adapter vagy csatlakozó van, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, vagy ha vízbe esett.
- 7.Tartsa az adaptert hőforrásoktól távol.
- 8.Soha ne használja elalváskor vagy elalvás közben.
- 9.Vigyázzon, ne ejtse le a terméket és ne tegyen más tárgyakat a lyukba vagy a csecsemő palackjába.

10. Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter váltó feszültsége kompatibilis-e az áramforrás feszültségével.
11. Csak a készletben szereplő hálózati adaptert használjon. Ha az adapter sérült, vegye fel a kapcsolatot az üzlettel, ahonnan a terméket vásárolta, vagy az importőrrel.
12. Ha Hepatitis A-val vagy Hepatitis B-vel fertőzött vagy HIV-pozitív (emberi immunhiányosság vírusa) van, az anyatej szivattyúzásával, akkor nem csökkenti vagy nem zárja ki annak kockázatát, hogy a vírus az anyatejbe terjedjen a baba számára.
13. Ne vezessen elektromos mellszivattyú használata közben.
14. Ne kísérelje Önmaga megváltoztatni vagy javítani a terméket sérülés esetén. Tanácsért vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal vagy az értékesítési ügynökkel.
15. A mellszívót csak egy felhasználó többszörös felhasználására tervezték. Ez a termék személyes használatra készült, és más anyák számára nem ajánlott.
16. Ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok játszanak a mellékelt termékkel, az adapterrel és tartozékokkal.
17. Minden használat előtt ellenőrizze a szivattyút és az adaptert, hogy nem sérültek-e. Ne használja őket, ha valamelyik alkatrész megsérült.
18. Ne használjon alkatrészeket, amelyek nem eredetiek, csak a gyártó vagy az importőr által biztosít.
19. Ne próbálja meg eltávolítani a szivattyút a melléből, amikor vákuum jön létre és a szivattyú működik. Kapcsolja ki a terméket, majd az ujjával válassza le a szilikon betétet a melléről.
20. Ne használja a terhesség alatt, mivel ez serkenti a szülési folyamatot.
21. Ne hagyja vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol a szoba hőmérséklete túl magas, vagy közvetlen napfénynek van kitéve.
22. Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, amíg a hálózatra van csatlakoztatva.
23. Minden használat előtt mossa le, ürítse le és sterilizálja a mellszívó mosható részeit.
24. Soha ne mossa és sterilizálja a termék elektromos alkatrészeit - a szivattyúmotort és az

II. AZ ELEKTROMOS MELLSZÍVÓ RÉSZEI

- **PD Ábra:** 1. Védőfedél; 2. Szilikon masszázsfúvóka; 3. Fedél; 4. Dugattyú; 5. Cső; 6. Szivattyútest 7. Légfurat; 8. Szelep; 9. Kipumpáló motor; 10. Tej üveg; 11. Adapter; 12. USB kábel; 13. Csatlakozó elem; 14. Etetőcumi és kupak.
- **DD Ábra - Kijelző:** 1. Frekvencia; 2. Fokok; 3. Az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintjének kijelzője; 4. Az üzemmód szimbóluma; 5. Idő; 6. Stimuláció; 7. Kiprészelés;
- **TD ábra - Panel:** 1. Be/Ki; 2. A munkamód szabályozása; 3. Frekvencia; 4. Lépés le; 5. Lépés fel;

III. ELEKTRONIKAI ADATOK

- **Adapter / töltő:** AC100V - 240V; DC 5 V, 1A;
- **Az akkumulátor kapacitása:** 1300 mAh
- **Töltési idő:** 180 perc
- **Masszázs üzemmód:** 10 szint
- **Szorító üzemmód:** 15 szint
- **Szorítóerő:** 10-45kpa
- **Tejes palack kapacitása:** 130 ml
- **Palack anyaga:** PP
- **ELLENŐRZÉSI MÓDSZER:** GOMBOKKAL
- **Kijelző:** LCD

IV. A MELLSZÍVÓ ELEKTROMOS MOTORJÁNAK FELTÖLTÉSE



1. Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.
2. A mellszívó beépített 3,7 V/1300 mAh akkumulátorral rendelkezik.

3. Hálózati csatlakozás:

- Dugja a hálózati adapter kábelét a szivattyú alján lévő töltőaljzatba.
 - Csatlakoztassa a hálózati adaptert az elektromos aljzathoz.
 - Ne használja az emlőszivattyút töltés közben, mert az akkumulátor megsérül.
4. Kizárólag a mellészívóhoz mellékelt töltőt használja. Ne használja más termékek töltőit.
5. Töltse fel az akkumulátort időben. Töltse fel, amint a töltősségjelzőn 1 kötőjel jelenik meg, vagy villogni kezd.
6. Töltés közben az akkumulátor kijelzője villogni fog. Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kijelző nem villog többé.
7. Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, töltse fel teljesen az akkumulátort, mielőtt elrakja tárolásra. Ezután legalább havonta egyszer töltse fel az akkumulátort, hogy meghosszabbítsa az élettartamát.
8. Ha az akkumulátor megsérült vagy már nem tölthető, ne próbálja meg saját maga kinyitni a terméket. Forduljon tanácsért és javításért a kiskereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta, vagy az importőrhez/forgalmazóhoz.
9. Az akkumulátor újrahasznosítható. Ha a termék javíthatatlanul megsérült, dobja ki az elektronikai hulladékok, akkumulátorok, adapterek gyűjtésére szolgáló hulladéklerakóban. A terméket NE ÁRTALMAZZA a közönséges háztartási hulladékkal együtt. Tartsa be az országában az elektromos és elektronikus termékek és az újratölthető (újratölthető) elemek elkülönített gyűjtésére vonatkozó szabályokat. Az ilyen típusú hulladékot csak az erre kijelölt helyeken szabadítson meg.

V. AZ ELEKTROMOS MELLÉSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

FIGYELEM! SOHA NE SRETILIZÁLJON ÉS NE MERÍTSEN VÍZBEN A SZIVATTYÚ MECHANIZMUSÁT ÉS A CSÖVET, AMELY A SZIVATTYÚ TESTÉVEL KAPCSOLJA ÖSSZE - 5. RÉSZ, (AD):

- 1. Lépés 1:** Helyezze a szilikonszelepet (8) a szivattyútest alsó végére. Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e rögzítve a szivattyútest nyílásának végeihez. Fontos! Ha a szelep laza vagy nincs megfelelően beszerelve, nem lehet megfelelő vákuumot létrehozni!
- 2. Lépés 2:** Rögzítse az adagoló palackot (10) a szivattyú testéhez (6) úgy, hogy óvatosan elforgatja az üveget az óramutató járásával megegyezően, hogy a palack menete pontosan egybeessen a szivattyú test menetével.
- 3. Lépés 3:** Helyezze a dugattyút (4) a szivattyútest felső részébe. Ellenőrizze, hogy megfelelően van-e rögzítve a szivattyútest nyílásának végeihez.
- 4. Lépés 4:** Helyezze a védőburkolatot a szivattyútest felső oldalára. Nyomja meg és fordítsa el az óramutató járásával megegyezően, hogy illeszkedjen a megfelelő helyzetbe.
- 5. Lépés 5:** Tiszta kézzel helyezze be a szilikon fűvókát (2) a szivattyú testébe (6). Ellenőriznie kell, hogy szorosan van-e rögzítve. Tipp: Ha nem használja az emlőszivattyút, szerelje fel a védőburkolatot (1).
- 6. Lépés 6:** Csatlakoztassa a két szivattyútest (6) csövet (5) az összekötő elemhez (13). Ezután illessze a csöveket a szivattyútestekhez. Csatlakoztassa a harmadik csövet az összekötő elem harmadik végéhez. Ezután csatlakoztassa ezt a csövet a szivattyúmechanizmushoz. Így most már használhatja az emlőszivattyút.
- A megfelelő összeszerelés érdekében kövesse a mellékelt termék-összeszerelési ütemtervet.

VI. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A szivattyú használata (UD):

1. Alaposan mosson kezet, és ügyeljen arra, hogy a melle tiszta. Adjon ki egy kis tejet annak ellenőrzéséhez, hogy a tejvezetékei ne legyenek elzárva. A szivattyúnak sterilnek és összeszereltnek kell lennie.
2. Üljon le és lazítson egy kényelmes székben, kissé előre hajolva (Használjon puha és kényelmes párnát háttámlaként).
3. Helyezze a szivattyút a mellére, és indítsa el a szivattyút.

A. Masszázs (stimuláció):

Ez a szolgáltatás elősegíti az anyatej áramlását. Javasoljuk, hogy először használja ezt az opciót, majd váltson kipréselő üzemmódra. A masszázsfolyamat utánozza a csecsemő szopását, nem túl keményen, és serkenti a tejáramlást. A pumpáló üzemmód a csecsemő szopását is utánozza, de erősebb, mint az első mód, egyenletesebb és nagy hatékonysággal. Nyomja meg az üzemmódválasztó gombot és aktiválja a masszázsfunkciót. A stimulációs szintet a "+" és "-" gombokkal állíthatja be. Azok összesen 10. És a frekvencia gombon keresztül - a frekvencia fokait. Azok összesen 3.

B. Préselés:

Nyomja meg az üzemmódválasztó gombot és aktiválja a préselési funkciót. A préselési szinteket a „+” és „-” gombokkal állíthatja be. Azok összesen 15. És a frekvencia gombon keresztül - a frekvencia fokait. Azok összesen 3. Ha nincs pumpáló eredmény, ne folytassa! Próbálja meg a szivattyút a nap más időben használni.

C. Memória

A szivattyú rendelkezik memória opcióval - a legutóbb használt funkció és szint automatikusan rögzítésre kerül, mielőtt a szivattyú kikapcsol. Amikor újra bekapcsolja, a szivattyú ugyanazzal a funkcióval és szinttel kezd el működni. **Megjegyzés:** Ha a használat során és a kikapcsolás előtt a szivattyú szerkezet az akkumulátor alacsony töltöttségi szintje miatt elvesztette az áramellátását, akkor az utoljára használt üzemmód és szint nem kerül memorizálásra.

- Átlagosan 8 percig kell pumpálnia, hogy 120 ml tejet ürítsen. Ne feledje, hogy a tej mennyisége nőkönként eltérő. Ha úgy találja, hogy ülésenként általában több, mint 120 ml-t szorít ki, akkor nagyobb adagoló palackot kell használnia.
- Ne töltse túl a tejpalackot, hogy megakadályozza a tej kiszivárgását a palackból.
- Ha abbahagyja a szivattyú használatát, kapcsolja ki a BE/KI gombot. Ezután vegye le a csövet a szivattyútest hátuljáról. Távolítsa el a szivattyútestet a palackból. Csukja be az üveget a spirálgyűrűvel és a cumi segítségével, és tetejére helyezze el a fedelet, hogy steril maradjon.

VII. MIKOR HASZNÁLJÁK AZ EMLŐSZIVATTYÚT

- 1.Ha lehetséges.** A pumpa minden egyes használata előtt el kell végezni az anyatej kiválasztását és a szoptatást.
- Az elektromos mellszívó egy olyan eszköz, amely segít a szülés utáni nőknek enyhíteni a mellfájást és meghosszabbítani a szoptatást. Feltételezhető, hogy elegendő tej van, és az emlőmirigy sima. Azoknál a nőknél, akik először válnak anyává, az emlőmirigy általában nem elég sima. Ennek oka néha a mellbimbók veleszületett elfordulása vagy az anyatej hiánya lehet. Ezért javasoljuk, hogy a mellszívó vásárlása és használata előtt konzultáljon orvosával, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az emlőmirigy sima, és az anyateje normális állapotban van. Ne vásároljon vagy használjon mellszívót csak azért, hogy tejszatorna-eltömődés-oldó eszközként használhassa.

VIII. TANÁCSOK

Gyakorlás szükséges ahhoz, hogy a legtöbbet hozza ki a mellszívóból. Ezért a pumpa sikeres használatának megkezdése előtt legalább néhány próbálkozásra lesz szüksége.

- 1.Válasszon megfelelő csendes időt a szivattyú használatához – amikor senki sem zavarja Önt.
- 2.Meg kell találnod az adott napra optimális pumpákat, például közvetlenül a reggeli első szoptatás előtt vagy után, amikor a melle tele van, vagy szoptatás után, ha a baba nem vett ki mindent mindkét melleből.
- 3.Gyermeke fényképe segíthet serkenteni a szoptatási reflexet.
- 4.Üljön le egy kényelmes székre, merőlegesen a talajra. A pumpa használatának megkezdése előtt helyezzen egy kényelmes párnát a háta mögé. Az ülő helyzet segít abban, hogy kényelmesebben érezze magát a mellszívó használata során. Igyon egy pohár vizet, és tartsa a közelében, mert megszomjazhat az anyatej pumpálása közben.
- 5.Az anyatej lefejtésének megkezdése előtt tegyen egy meleg törölközőt a melleire néhány percre, ez megkönnyíti a folyamatot és csillapítja a feszültséget a mellekben.
- 6.A bemelegítés és a lazítás megkönnyíti az anyatej pumpálását, ezért érdemes lehet fürödni vagy zuhanyozni a pumpa használata előtt.
- 7.Próbálja meg szoptatni a babát az egyik mellen, miközben a pumpával a másik mellből is szivattyúzza az anyatejet, vagy folytassa a szoptatást, amint befejezte a szoptatást.

IX. HOGYAN KELL TÁROLNI AZ ANYATEJET

1. Kizárólag egy steril emlőszivattyúval összegyűjtött anyatejet lehet tárolni a csecsemő táplálására.
2. Az anyatej termoszban tárolható 40°C-on, így négy óránként táplálhatja a csecsemőt.
3. Ha frissen kifejtett tejet tárol, zárja le a tejet, az anyatejet 10 órán keresztül 19-25°C-on szobahőmérsékleten lehet tárolni.
4. A kifejtett tejet legfeljebb 48 órán keresztül lehet hűtőszekrényben tárolni (de nem a hűtőszekrény ajtaján), vagy fagyasztóban legfeljebb 3 hónapig.
5. A fagyasztott tejet először a hűtőszekrényben kell hagyni, hogy természetes módon olvadjon meg. Ha sürgősen szüksége van rá, tegye azt egy tál meleg vízben és olvasszon fel. Olvadás után a tejet hűtőszekrényben 24 órán keresztül lehet tárolni.
6. SOHA NE FAGYASZTJA ÚJRA A TEJET.
7. A fagyasztott tejet fokozatosan meleg vízben felmelegíthetjük vagy csecsemőüveg melegítőbe tehetjük.
8. SOHA NE MELEGÍTSE A TEJET MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN, MERT ILYEN MÓDON ELPUZTÍTHATJA AZ ÉLETFONTOSÁGÚ TÁPANYAGOKAT ÉS AZ ANTITESTEKET. Az egyenetlen felmelegedés az anyatej túl forró területekhez is vezethet, amely égési sérüléseket okozhat a babája felső emésztőrendszerében. Soha ne tegyen fagyasztott tejüveget forrásban lévő vízbe, mert ez az üveg repedését/törését okozhatja. Soha ne öntsön forrásban lévő vizet közvetlenül a palackba. A palack feltöltése előtt hagyja, hogy a víz kb. 20 percig lehűljön.

X. A SZIVATTYÚ TISZTÍTÁSA ÉS STERILIZÁLÁSA

Fontos: SOHA NE TISZTÍTSON VÍZZEL, VAGY SZTIROLIZÁLJA A SZIVATTYÚ ÉS A CSATLAKOZÓ TÖMLŐ LCD-KIJELZŐJÉT (5). Csak puha, száraz ruhával tisztíthatja.

Az első használat előtt és minden használat után tisztítsa meg és sterilizálja az elektromos szivattyút, az alábbi utasításokat követve.

❖ Sterilizálás:

1. Vegye le a csövet (5) a szivattyú mechanizmusról (9) és tegye félre. Szerelje szét az összes többi alkatrészt, az 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14-et, majd mossuk le meleg szappanos vízben és szárítsuk meg. Ne használjon antibakteriális vagy maró hatású tisztítószerket.

2. Sterilizáljon CSAK az alábbi 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 részt gőzsterilizátorban vagy 10 percre forralva.

❖ AJÁNLÁSOK A TISZTÍTÁSHOZ

1. Használjon gőz-sterilizálót. Az alkatrészek forralása nem ajánlott. Az első ok az, hogy a termék nem megfelelő sterilizálás esetén könnyen megsérülhet. Másodszor, a sterilizálási módszer nem érheti el a teljes hatást.

2. Ha úgy dönt, hogy a forralási sterilizációs módszerként használja, öntsön több vizet a tartályba, hogy az alkatrészek teljesen le vannak borítva. A terméket a sterilizálás során nem szabad felügyelet nélkül hagyni. Ne forraljon túl sokáig - legfeljebb 10 percig.

3. Szoptató anyáknak, akik 2-3 óránként szoptatnak, nem javasoljuk a sterilizálást és a tisztítást minden használat után. A túlzott fertőtlenítés és tisztítás könnyen előidézhetheti az alkatrészek idő előtti öregedését és lerövidítheti az emlőszivattyú élettartamát. Javasolt a foltok alapos tisztítása és sterilizálása naponta egyszer.

4. Az alkatrészeket tiszta tartályban tárolja a következő használatig.

• **FONTOS!** Ha az emlőszivattyút használja a tej tárolására, akkor vigyáznia kell a szivattyú összes mosható részének fertőtlenítésére, mert egyébként a tej könnyen elrontódik, mivel ez nehezen tárolható termék.

FIGYELEM! Használat előtt ellenőrizze, hogy a szivattyútest, a szelep, a dugattyú és a fedél száraz-e.

Ne sterilizálja a csövet - az 5. rész, hogy elkerülje a víz véletlen bejutását a szivattyú motorjába.

Ha gőz-sterilizátort használ a szivattyú alkatrészeinek tisztításához, ügyeljen arra, hogy ne érintkezzenek a sterilizátor fűtőkészülékével. És ha forrást használ sterilizációs módszerként, vigyázzon, hogy az alkatrészek ne kerüljenek érintkezésbe az edény aljával, amelyben forraljuk.

XI. HIBAELEHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

1. Vákuum hiánya:

- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve, és hogy a szivattyúszelep megfelelően van-e felszerelve.
- Ellenőrizze, hogy a szilikon masszázsfűvőka és annak védőállványa megfelelően van-e elhelyezve és illeszkedik-e a szivattyú testéhez, és tökéletes vákuum alakul ki.
- Ellenőrizze, hogy a szilikonszelep szorosan van-e rögzítve a szivattyútest nyílásához.
- Ellenőrizze a sérült alkatrészeket.
- Ha nem tudja bekapcsolni a szivattyút, ellenőrizze, hogy az akkumulátor teljesen fel van-e töltve.
- A vákuum is gyengülhet, ha az akkumulátort fel kell tölteni.

2. A tejet nem lehet kifejtetni:

- Lásd az 1. pontot.
- Ellenőrizze, hogy a szivattyú megfelelően van-e felszerelve és vákuum keletkezett.
- Pihenjen és próbálja újra.
- 15 fokos szivattyúzás van, a maximális erő 45 KPa, és általában a csecsemő szorítóereje 20-30 KPa. Javasoljuk, hogy fokozatosan emelje meg a fokot, a legalkalmasabb fok legyen az, amelyben a nyomás fájdalommentes. Az alábbiak NEM érvényesek: minél erősebb, annál jobb. A túlzott szorítás megrongálhatja a mellbimbót.

3. Fájdalom az emlő területén, ahol kifejti:

- Ha fájdalmat érez és a tej nem folyik préselés közben, akkor az emlőmirigy eltömődhet. Ebben az esetben masztitisz fordulhat elő. Időben forduljon orvoshoz. A tej teljes kifejtése jó hatással van a masztitisz megelőzésére.
- Lehet, hogy túl keményen nyomja. Nem kell a legmagasabb szivattyúzási fokot használni, amelyet a szivattyú képes előállítani.
- Próbálja meg beállítani a megfelelő szivattyúzási fokot és gyakoriságot.

4. A préselés túl lassú:

Az anyatej áramlási sebessége nőkönyként eltérő. A magasabb szintű préselés nem jelenti a gyorsabb tejáramlást. Ez sok tényezőtől függ - a mell fizikájától, a hajlékonyság szintjétől, még a hangulattól is.

Minél rendszeresebben használja az emlőszivattyút, annál gyorsabban és könnyebben folyik a tej. Használat előtt hordjon fel egy meleg törülközőt a mellére, és kb. 5 percig használja a masszázsmódot, mielőtt átvált a szorító üzemmódra.

5.A tej a szilikon masszázsfűvókára folyik le:

•Távolítsa el, helyezze be és állítsa be újra a masszázscsúcsot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosan rögzítve van-e és szorosan illeszkedik-e a tölcser alsó középpontjához.

•Próbálja meg kissé előrehajolni.

6.A pumpáló alkatrészek/adagoló palackok meglazulása vagy elszíneződése/elsötétülése:

Kerülje a csiszoló részecskékkel való érintkezést az antibakteriális vagy tisztítószerekkel, mivel ezek károsíthatják a lágyult víz és a hőmérséklet-ingadozások bizonyos esetekben a műanyag repedését okozhatják. Ha ez megtörténik, ne használja újra a szivattyút. A szivattyútestet és a tejtároló tartályt a mosogatógépben biztonságosan lehet tisztítani, de az élelmiszer-színezék sötétedéshez vezethet. Pontosan kövesse a termék tisztítására vonatkozó utasításokat. Védje a terméket a közvetlen napfénytől, mivel a hosszan tartó expozíció a műanyag elszíneződését okozhatja.

7. Elveszett vagy törött alkatrészek:

• Pótalkatrészekkel kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot az importőrrel vagy a kiskereskedővel, ahonnan a terméket vásárolta. Ne használjon azokat, amelyeket a termék gyártója nem engedélyez vagy ad.

• Ne kísérelje meg saját kezűleg megjavítani vagy átalakítani a terméket, mivel ez veszélyeztetheti a gyermeke egészségét. Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket! Az elektromos emlőszivattyú biztonságos használatának és karbantartásának biztosítása érdekében óvatosan járjon el, és kövesse a kézikönyv utasításait. A termék üzemeltetésével, karbantartásával vagy javításával kapcsolatos kérdéseivel forduljon az importőrhez vagy a forgalmazóhoz, ahol a terméket vásárolta.

XII. AZ EURÓPAI SZABVÁNYOKNAK ÉS IRÁNYELVEKNEK VALÓ MEGFELELÉS

Ezt a terméket az európai irányelvek követelményeinek megfelelően tervezték és gyártották:

2014/35/EU irányelv a meghatározott feszültséghatárokon belül tervezett elektromos berendezések forgalomba hozataláról; 2014/30/EK irányelv az elektromágneses összeférhetőségről; 2011/65/EU irányelv és módosításai 2015/863/EU egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról; 1935/2004/EU rendelet az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról; Az (EU) 10/2011 rendelet és módosításai (EU) 2018/213 és (EU) 2020/1245 az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő műanyagokról és műanyag tárgyakról, és különösen a BPA (Bisfenol-A) tartalmáról.

A termék megfelel az alábbi európai szabványok követelményeinek, amelyek közül néhány harmonizált: EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Összetevők: PP és szilikon.

CANGAROO-hoz készült FONTOS: A Moni Trade Kft.

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich - Gazdasági Bíróság Telefon: 02/936 07 90

NL

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE ZORGVULDIG VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR HET PRODUCT EN HET VEILIGE GEBRUIK ERVAN.

Gefeliciteerd met uw aankoop van de elektrische borstkolf Cangaroo. De borstkolf biedt de mogelijkheid om de pompkraft te controleren, beschikt over een klep voor zacht pompen en een zachte massagekop.

De borstkolf biedt veel van de functies waar dynamische moeders dol op zijn en is om een aantal redenen perfect:

- Het afkolven en bewaren van uw moedermelk terwijl u niet in de buurt van uw baby bent, bijvoorbeeld wanneer u op het werk bent.
- Het verlichten van de spanning in de borsten als gevolg van te veel moedermelk. Bijvoorbeeld in gevallen waarin de eetgewoonten van uw kind veranderen door meer vast voedsel te eten.
- De melkaanvoer behouden als u tijdelijk moet stoppen met borstvoeding. Bijvoorbeeld melk afkolven die niet geschikt is voor uw baby als u medicijnen gebruikt.

De elektrische borstkolf Cangaroo heeft de volgende kenmerken:

1. Massagecyclus of de zogenaamde stimulatie - 10 niveaus en 3 frequentieniveaus. De gebruiker kan dus de meest geschikte stimulatiefrequentie instellen. Het bereik van de stimulatiekracht varieert van 7 tot 16 KPa, met een frequentie van 70 tot 90 keer/minuut.

2. Kolfcyclus - 15 niveaus met 3 frequentieniveaus. De gebruiker kan de meest geschikte kolfkracht en frequentie instellen. De kolfkracht varieert van 10 - 45 KPa.

3. Stille motor die voor discretie zorgt.

4. Lichtgewicht en comfortabel om te dragen.

5. Gemakkelijk schoon te maken.

I. INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

LEES AANDACHTIG DE INSTRUCTIES DOOR VOORDAT U UW ELEKTRISCHE BORSTKOLF GEBRUIKT!

1. Gebruik dit product alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.

2. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het product dient te worden gebruikt.

3. **Let op!** De handkolf is bedoeld voor meervoudig gebruik door slechts één en dezelfde gebruiker.

4. **Let op!** Kinderen mogen niet met de borstkolf spelen.

5. **Let op!** Controleer de borstkolf vóór elk gebruik op beschadigingen. Indien u er zulke vindt, gebruik het product dan niet totdat de schade is hersteld. Probeer niet in geval van schade het product aan te passen of zelf te repareren. Neem voor advies contact op met een erkend servicecentrum of de handelaar bij wie u de borstkolf hebt gekocht.

6. Installeer geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd en breng geen verbeteringen of aanpassingen aan het product aan, aangezien dit tot storingen of letsel bij de gebruiker kan leiden.

7. Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan de originele die door de fabrikant of importeur zijn geleverd. Bij gebruik hiervan vervalt uw garantie.

8. WAARSCHUWING: Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand en letsel te verminderen:

- Gebruik de borstkolf niet tijdens het douchen.

- Plaats of bewaar dit product niet op een plaats waar het kan vallen of in een wasbak of badkuip kan worden geduwd.

- Niet in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

- Neem nooit een elektrisch toestel vast dat in het water is gevallen. Als zich een dergelijk ongeluk voordoet en het toestel op het lichtnet is aangesloten, moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen.

- Controleer de borstkolf en de adapter voor elk gebruik op schade. Gebruik het toestel niet als u schade aan een onderdeel vaststelt. Gebruik enkel originele reserveonderdelen die door de fabrikant of de importeur zijn geleverd.

- Zorg ervoor dat de AC-spanning van de AC-adapter compatibel is met die van de stroombron.

- Gebruik alleen de AC-adapter die bij uw set is geleverd. Als de adapter beschadigd is, neem dan contact op met de winkel waar je het product hebt gekocht of met de importeur.

- Laat het product niet zonder toezicht achter als het op het lichtnet is aangesloten.

9. Niet gebruiken tijdens de zwangerschap, omdat dit weeën kan opwekken.

10. Nooit gebruiken als u slaperig bent of in slaap aan 't vallen bent.

11. Stel de borstkolf niet bloot aan extreme hitte en plaats de borstkolf niet in direct zonlicht.
12. Zorg ervoor dat u het product niet laat vallen en plaats geen andere voorwerpen in de openingen of in de babyfles.
13. Indien u met Hepatitis A, Hepatitis B besmet bent of als u hiv-positief bent (Human Immune Deficiency Virus) kunt u het risico op de overdracht van het virus op uw baby via uw moedermelk niet verkleinen of wegnemen door de melk af te kolven.
14. Probeer de borstkolf niet van uw borst te verwijderen wanneer er vacuüm wordt gecreëerd en de borstkolf aan het werken is. Schakel het product eerst uit en verwijder vervolgens met uw vinger het siliconenkussen van uw borst.
15. Was en steriliseer de wasbare delen van de borstkolf voor elk gebruik. Reinig de onderdelen van de borstkolf niet met sterke reinigingsmiddelen – op alcoholbasis, met bleekmiddel of schurende deeltjes.
16. Was of steriliseer nooit de elektrische onderdelen van het product - de pompmotor en de adapter. Dit kan blijvende schade aan het product veroorzaken.
17. **LET OP!** Dit product is voor persoonlijk gebruik en het gebruik door andere moeders wordt niet aanbevolen.
18. De melkfles in deze set is een integraal onderdeel van de borstkolf. Gebruik alleen deze fles en alleen voor moedermelk die is verzameld met deze borstkolf.

VOOR DE VEILIGHEID EN GEZONDHEID VAN UW KIND:

LET OP!

- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Gebruik speentjes nooit als fopspeen.
- Continu en langdurig aanzuigen van vloeistoffen leidt tot cariës.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voordat u de baby voedt.
- Houd onderdelen die niet in gebruik zijn buiten het bereik van kinderen.
- Bij eerste teken van beschadiging of defect weggooien.
- Voor elk gebruik zorgvuldig inspecteren. Trek de speen in alle richtingen. Bij eerste teken van beschadiging of defect weggooien.
- Laat de speen niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen en bewaar de speen niet langer dan aanbevolen in een ontsmettingsmiddel ("steriliserende oplossing"), omdat dit het materiaal van de eigenlijke speen kan beschadigen.

II. BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN VAN DE ELEKTRISCHE BORSTKOLF

➤ **AFBEELDING PD:** 1. Beschermhoes; 2. Siliconen massagekop; 3. Deksel; 4. Zuiger; 5. Buis; 6. Pomphuis 7. Luchtgat; 8. Klep; 9. Pompmotor; 10. Melkfles; 11. Adapter; 12. USB-kabel; 13. Verbindende element; 14. Voedingsspeen en dop.

➤ **AFBEELDING DD - Scherm:** 1. Frequentie; 2. Niveaus; 3. Indicator batterijniveau; 4. Symbool voor de modus; 5. Tijd; 6. Stimulatie; 7. Kolven.

➤ **AFBEELDING TD - Paneel:** 1. Aan/uit; 2. Regime; 3. Frequentie; 4. Een niveau lager; 5. Een niveau hoger.

III. ELEKTRISCHE SPECIFICATIES

- **Adapter/oplader:** AC100V - 240V; DC 5V, 1A;
- **Batterijcapaciteit:** 1300 mAh
- **Oplaadtijd:** 180 minuten
- **Massagecyclus** of de zogenaamde stimulatie: 10 niveaus.
- **Kolfcyclus:** 15 niveaus.
- **Knijpkracht:** 10-45kpa
- **Inhoud melkfles:** 130 ml
- **Materiaal fles:** PP

IV. OPLADEN VAN DE ELEKTRISCHE MOTOR VAN DE BORSTKOLF



1. Laad de batterij voor het eerste gebruik volledig op..
2. De borstkolf heeft een ingebouwde batterij van 3,7 V/1300 mAh.

3. Stroomaansluiting:

- Steek de kabel van de stroomadapter in de laadbus op de pompvoet.
 - Steek de stroomadapter in een stopcontact.
 - Gebruik de borstkolf niet tijdens het opladen, omdat de batterij hierdoor beschadigd raakt.
4. Gebruik alleen de oplader die bij de borstkolf is geleverd. Gebruik geen opladers van andere producten.
 5. Laad de batterij op tijd op. Laad op wanneer de laadindicator 1 balk heeft of als die begint te knipperen.
 6. De indicator stopt met knipperen nadat de batterij volledig is opgeladen.
 7. Als u het product gedurende lange tijd niet zal gebruiken, laad de batterij dan volledig op voordat u het opbergt. Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad die minstens één keer per maand op.
 8. Als de batterij beschadigd is of als de niet meer kan worden opgeladen, probeer niet zelf het product te openen. Neem voor advies en reparatie contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht of met de importeur/distributeur.
 9. De batterij is recyclebaar. Als het product beschadigd is en niet kan worden gerepareerd, lever het dan in bij een inzamelpunt en volg de regels van uw land voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en oplaadbare (accu) batterijen. Deponeer dit soort afval alleen op de daarvoor bestemde plaatsen.

V. MONTAGE VAN DE ELEKTRISCHE BORSTKOLF

WAARSCHUWING! STERILISEER NOOIT HET POMPMECHANISME EN PLAATS NOOIT IN WATER HET POMPMECHANISME EN DE BUIS, DIE HET MET HET POMPLICHAAM VERBINDT - DEEL 5, (AD):

- 1.Stap 1:** Plaats het siliconenklep (8) aan de onderkant van het pomphuis. Zorg ervoor dat het goed is bevestigd rond de uiteinden van de daarvoor bestemde opening van het pomphuis. Belangrijk! Als de klep los zit of niet correct is geïnstalleerd, is het niet mogelijk om voldoende vacuüm te creëren!
- 2.Stap 2:** Bevestig de fles (10) aan het pomphuis (6) door de fles voorzichtig met de klok mee te draaien zodat de schroefdraad van de fles precies samenvalt met de schroefdraad van het pomphuis
- 3.Stap 3:** Plaats de zuiger (4) in het bovenste deel van het pomphuis. Zorg ervoor dat het goed is bevestigd rond de uiteinden van de daarvoor bestemde opening van het pomphuis.
- 4.Stap 4:** Plaats de beschermkap aan de bovenzijde van het pomphuis. Druk en draai met de klok mee om in de juiste positie te passen.
- 5.Stap 5:** Steek met schone handen het siliconen mondstuk (2) in het pomphuis (6). Zorg ervoor dat het stevig is geplaatst. Tip: Als u de borstkolf niet gaat gebruiken, plaats dan de beschermhoes (1).
- 6.Stap 6:** Bevestig de slangen (5) van de twee pomphuisen (6) aan het verbindingselement (13). Steek vervolgens de slangen in de pomphuisen. Bevestig de derde slang aan het derde uiteinde van het verbindingselement. Bevestig vervolgens deze slang aan het pompmechanisme.

VI. GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik van de borstkolf (UD):

1. Was grondig uw handen en zorg ervoor dat uw borsten schoon zijn. Kolf wat melk af om te controleren of uw melkkanalen niet verstopt zijn. De borstkolf moet steriel en gemonteerd zijn.
2. Ga in een comfortabele stoel zitten, licht voorovergebogen. Leg een zacht en comfortabel achter uw rug.
3. Plaats de borstkolf op uw borst en zet de pompmotor aan

A. massage (stimulatie):

Deze functie helpt om de melkstroom te stimuleren. We raden aan deze optie eerst te gebruiken en vervolgens over te schakelen naar de afkolmodus. De massagemodus voelt zoals het zuigen van de baby, het is niet te hard, en stimuleert de melkstroom. De pompmodus voelt ook zoals het zuigen van de baby, maar het is sterker dan de eerste modus, gelijkmatiger en met grote efficiëntie.

Druk op de moduskeuzeknop om de massagefunctie te activeren. U kunt de stimulatie-niveaus aanpassen met de "+" en "-" knoppen. Het zijn er in totaal 10. Via de frequentieknop kunt u het frequentieniveau instellen. Hier hebt u 3 niveaus.

B. Afkolven:

•Druk op de moduskeuzetoets om de afkolmodus te activeren. U kunt de afkol-niveaus aanpassen met de "+" en "-" knoppen. Het zijn er in totaal 10. Via de frequentieknop kunt u het frequentieniveau instellen. Hier hebt u 3 niveaus.

C. Geheugen

De pomp heeft een geheugenfunctie - de laatst gebruikte functie en het niveau worden automatisch onthouden voordat je de pomp uitschakelt. Als je de pomp weer inschakelt, begint hij met dezelfde functie en hetzelfde niveau te werken.

Opmerking: Als het pompmechanisme tijdens het gebruik en vóór het uitschakelen geen stroom meer krijgt door een laag batterijniveau, dan worden de laatst gebruikte functie en het laatst gebruikte niveau niet opgeslagen.

Als er geen melk wordt afgekolfd, blijft niet proberen! Probeer de pomp op een ander tijdstip van de dag te gebruiken.

➤ Gemiddeld moet u 8 minuten kolven om 120 ml melk af te tappen. Houd er rekening mee dat de hoeveelheid melk van vrouw tot vrouw varieert. Als u merkt dat u doorgaans meer dan 120 ml per sessie afkolft, moet u een grotere fles gebruiken.

➤ **Doe de melkfles niet te vol om te voorkomen dat er melk uit de fles lekt.**

➤ Als u de borstkolf niet meer gebruikt, schakelt u deze uit met de AAN/UIT-knop. Verwijder vervolgens de slang van de achterkant van het pomphuis. Verwijder het pomphuis van de fles. Sluit het flesje met de spiraalring en de fopspeen met het deksel.

VII. WANNEER GEBRUIKEN BORSTKOLF

1. Indien mogelijk. Meestal twee of vier weken na de geboorte van uw baby. Vóór elk gebruik van de borstkolf moet er een periode van borstafscheiding en borstvoeding zijn.

2. De elektrische borstkolf is een toestel dat vrouwen na de bevalling helpt pijn op de borst te verzachten en de borstvoeding te verlengen. Er wordt ervan uit gegaan is dat er voldoende melk is en dat de melkklier glad is. Bij vrouwen die voor de eerste keer moeder worden, is de borstklier meestal niet glad genoeg. De reden kan soms een aangeboren inversie van de tepels of een tekort aan moedermelk zijn. Daarom raden we u aan een arts te raadplegen voordat u een borstkolf aanschafft en gebruikt om zeker te zijn dat uw borstklier glad is en dat uw moedermelk in een normale conditie is. Koop of gebruik de borstkolf niet alleen om de melkkanalen te ontstoppen.

VIII. TIPS

U moet oefenen om van de borstkolf optimaal gebruik te kunnen maken. Daarom heeft u minstens een paar pogingen nodig voordat u de elektrische borstkolf met succes kunt gebruiken.

1. Kies een geschikt rustig moment om de borstkolf in gebruik te nemen. U kunt beter alleen zijn zodat u door niemand wordt gestort.

2. Ga in een comfortabele stoel zitten, loodrecht op de grond. Leg een comfortabel kussen achter uw rug voordat u de borstkolf begint te gebruiken. Zittend voelt u zich aangenamer tijdens het gebruik van de borstkolf. Neem een glas water en zet het naast u. Het kan namelijk zijn dat u tijdens het afkolven dorst krijgt.

3. Leg een warme handdoek over uw borsten gedurende een paar minuten en begin pas daarna met het afkolven. Dit zal het proces vergemakkelijken en de spanning in uw borsten verzachten.

4. Opwarming en ontspanning helpen om de melk gemakkelijker af te kolven. Neem dus gerust een bad of douche kunt voordat u de borstkolf gebruikt.

5. Probeer de baby borstvoeding te geven aan de ene borst en tegelijkertijd de melk uit de andere af te kolven, of ga door met kolven zodra u klaar bent met de borstvoeding.

6. Het van tijd tot tijd veranderen van de positie van uw borstkolf kan leiden tot een betere secretiestimulatie. Blijf oefenen totdat u de meest geschikte afkolftechniek vindt. Als het proces pijn op de borst veroorzaakt, stop dan onmiddellijk en raadpleeg onmiddellijk een arts.

7. Zorg ervoor dat de ventilatieopening op het pomphuis niet is geblokkeerd of afgedekt.

8. Fouten bij het gebruik van de borstkolf:

De elektrische borstkolf is een toestel dat vrouwen na de bevalling helpt pijn op de borst te verzachten en de

IX. HOE DE BORSTMELK TE OPSLAAN

1. Alleen de borstmelk die met een steriele borstkolf is afgekolfd, kan worden bewaard voor uw baby ermee te voeden.

2. De borstmelk kan worden bewaard in een thermoskan op 40°C, zodat u uw baby om de 4 uur kunt voeden.

3. Als u vers afgekolfd melk bewaart, sluit de fles goed af. De melk kan gedurende 10 uur op kamertemperatuur van 19-25°C worden bewaard.

4. De afgekolfd melk kan maximaal 48 uur in de koelkast (niet op de koelkastdeur) of in de vriezer gedurende maximaal 3 maanden worden bewaard.

5. De ingevroren melk moet eerst in de koelkast worden bewaard om ze op een natuurlijke wijze te ontdooien. Als u dringend melk nodig hebt, doe het dan in een kom met warm water en laat ze ontdooien. Na ontdooien is de melk tot 24 uur in de koelkast houdbaar.

6. DE BORSTMELK NOOIT MEER INVRIEZEN.

7. De ingevroren melk kan geleidelijk worden opgewarmd in warm water of in een babyflessenwarmer.

8. VERWARM UW MELK NOOIT IN EEN MAGNETRON OMDAT U OP DEZE MANIER VITALE VOEDINGSSTOFFEN EN ANTILICHAMEN KUNT Vernietigen. Ook kan ongelijkmatige opwarming leiden tot te hete delen van de borstmelk, wat brandwonden aan het bovenste spijsverteringskanaal van uw baby kan veroorzaken. Plaats een bevroren fles melk nooit in kokend water, hierdoor kan de fles barsten/breken. Giet nooit kokend water rechtstreeks in een zuigfles. U moet het water gedurende ongeveer 20 minuten laten afkoelen voordat u de fles vult.

X. REINIGING EN STERILISERING VAN DE BORSTPOMP

Belangrijk: REINIG NOOIT MET WATER en STERILISEER NOOIT het LCD-scherm van de borstkolf en de aansluitslang (5). Je kunt deze onderdelen alleen met een zachte droge doek schoonmaken.

Reinig en steriliseer uw elektrische borstkolf vóór het eerste gebruik en na elk gebruik volgens de onderstaande instructies.

❖ STERILISATIE:

1. Verwijder de buis (5) van het pompmechanisme (9) en leg deze opzij. Maak alle andere onderdelendelen (1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 13, 14) los, was ze vervolgens in warm zeepwater en droog ze af. Gebruik geen antibacteriële of bijtende reinigingsmiddelen.

2. Steriliseer ALLEEN onderdelen delen 1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 14 in een stoomsterilisator of laat ze gedurende 10 minuten koken.

❖ REINIGINGSTIPS

1. Gebruik een stoomsterilisator. Het koken van de onderdelen wordt niet aanbevolen. Ten eerste omdat het product gemakkelijk beschadigd raakt als er onjuiste sterilisatie wordt toegepast. Ten tweede kan deze sterilisatiemethode geen volledig effect hebben.

2. Als u besluit om koken als sterilisatiemethode te gebruiken, gebruik voldoende water zodat de onderdelen volledig onder het water zijn. Laat het toestel tijdens het sterilisatieproces niet zonder toezicht achter. Kook niet te lang - maximaal 10 minuten.

3. Voor moeders die om de 2-3 uur borstvoeding geven, raden we af om het toestel na elk gebruik te steriliseren. Overmatige desinfectie en reiniging kan gemakkelijk leiden tot slijtage van de onderdelen en dit kan de levensduur van de borstkolf verkorten. Een grondige reiniging van vlekken en een sterilisatie per dag is voldoende.

4. Bewaar de onderdelen in een schone container tot het volgende gebruik.

• **BELANGRIJK!** Als u de borstkolf gebruikt met de bedoeling om de afgekolfde melk te bewaren, moet u ervoor zorgen dat u alle wasbare onderdelen van de kolf ontsmet, omdat de melk anders gemakkelijk kan bederven. De melk is namelijk een product dat moeilijk te bewaren is.

• **OPGELET!** Controleer voor gebruik of het pomphuis, de klep, de zuiger en het deksel droog zijn.

• **Steriliseer de buis (deel 5) niet, dit kan leiden tot het doordringen van water in de pompmotor.**

• Als u een stoomsterilisator gebruikt om de pompondelingen te reinigen, zorg er dan voor dat deze niet in contact komen met de sterilisatorverwarming. Als u de onderdelen steriliseert door ze te koken, pas dan op dat de onderdelen niet in contact komen met de bodem van de container waarin u kookt.

XI. GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING

1. Geen vacuüm:

- Controleer of u alle onderdelen correct heeft gemonteerd en of u de klep correct is bevestigd.
- Zorg ervoor dat de siliconen massagekop en de bijhorende beschermhouder correct zijn geplaatst en op het pomphuis passen zodat er een perfect vacuüm wordt gecreëerd.
- Zorg ervoor dat de siliconenklep stevig aan de opening van het pomphuis is bevestigd.
- Controleer de onderdelen op schade.
- Als u de pomp niet kunt inschakelen, zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen.
- Het vacuüm kan ook zwakker zijn als de batterij moet worden opgeladen.

2. Er kan geen melk worden afgekolfd:

- Zie punt 1
- Zorg ervoor dat de borstkolf goed is gemonteerd en dat er een vacuüm wordt gecreëerd.
- Ontspan en probeer opnieuw.

Het toestel heeft 15 afkolfstanden. De maximale kracht is 45 kPa, gewoonlijk is de knijpkracht van de baby 20-30 kPa. We raden u aan om de kracht geleidelijk te verhogen. Ga er gewoon vanuit dat de meest geschikte stand voor u is deze stand, waarbij u geen pijn voelt. **Het principe "hoe sterker, hoe beter" is in dit geval zeker NIET van toepassing.** Het overmatig afkolfen kan de tepel beschadigen.

3. Borstpijn tijdens het afkolven

- Als u pijn voelt en er geen melk stroomt tijdens het afkolven, kan uw borstklier geblokkeerd zijn. Dit kan tot mastitis leiden. Neem tijdig contact op met een arts. Het volledig afkolven van melk heeft een goed effect om mastitis te voorkomen.
- Het kan zijn dat u te hard afkolft. U hoeft niet de hoogste kolsnelheid te gebruiken.
- Probeer de juiste mate en frequentie van het afkolven aan te passen.

4. Het afkolven gaat te traag:

De snelheid waarmee de moedermelk stroomt, is voor elke vrouw anders. Een hogere mate van afkolven betekent niet een snellere melkstroom. Dit hangt van veel factoren af: de lichaamsbouw van de borst, de mate van doorgankelijkheid en zelfs van de stemming.

Hoe regelmatig u de borstkolf gebruikt, hoe sneller en gemakkelijker de melk zal stromen. Leg eerst een warme handdoek op uw borsten en gebruik de massagemodus ongeveer 5 minuten voordat u overschakelt naar de afkolmodus.

5. De melk loopt op de siliconen massagekop:

- Verwijder de massagekop, plaats hem en stel hem opnieuw af om ervoor te zorgen dat deze stevig en goed tegen de onderkant van de trechter zit.
- Probeer iets naar voor te leunen.

6. Losraken of verkleuren/verdonkeren van de kolfonderdelen/zuigflesonderdelen:

Vermijd contact met antibacteriële reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen met schurende deeltjes, aangezien deze de kunststofonderdelen kunnen beschadigen. De combinatie van wasmiddelen, schoonmaakproducten, sterilisatieoplossing, onthard water en temperatuurschommelingen kunnen in bepaalde gevallen leiden tot barsten van de kunststof. Als dit gebeurt, gebruik het toestel niet. Het pomphuis en de melktank kunnen veilig in de vaatwasser worden afgewassen, maar het voedsel dat op de andere borden achterblijft, kan deze verdonkeren. Volg nauwkeurig de instructies voor het reinigen van het product. Bescherm het product tegen direct zonlicht, aangezien langdurige blootstelling verkleuring van de kunststof kan veroorzaken.

7. Verloren of kapotte onderdelen:

- Voor reserveonderdelen neem contact op met een erkend servicecentrum of met de winkel waar u het product heeft gekocht. Gebruik geen toestellen die niet door de fabrikant van het product zijn goedgekeurd of geleverd.
- Probeer niet zelf het product te repareren of aan te passen, aangezien dit uw gezondheid en die van uw kind in gevaar kan brengen.

We danken u voor de aankoop van dit product! Gebruik deze handleiding zorgvuldig en volg de instructies om veilig gebruik en onderhoud van de handkolf te garanderen. In geval van vragen over de bediening, het onderhoud of de reparatie van het product, neem contact op met de importeur of de winkel waar u het product heeft gekocht.

XII. OVEREENSTEMMING MET DE EUROPESE NORMEN EN RICHTLIJNEN

Dit product is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de Europese richtlijnen:

Richtlijn 2014/35/EU betreffende het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal ontworpen binnen bepaalde spanningsgrenzen; Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit; Richtlijn 2011/65/EU en de wijzigingen daarvan 2015/863/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; Verordening (EU) 1935/2004 betreffende materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen; Verordening (EU) 10/2011 en de amendementen (EU) 2018/213 en (EU) 2020/1245 betreffende materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in contact te komen, in het bijzonder het BPA-gehalte (Bisfenol-A).

Het product voldoet aan de vereisten van de volgende Europese normen, waarvan sommige geharmoniseerd zijn:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-4-2:2008; EN 61000-4-3:2010; EN 61000-4-4:2012; EN 61000-4-5:2005; EN 61000-4-6:2013; EN 61000-4-11:2004.

Ingrediënten: PP en siliconen.

Gemaakt voor CANGAROO BELANGRIJK: Moni Trade Ltd.

Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich - Economisch Hof

Telefoon: 02/936 07 90